



Broj: 02-04-10246-11/23  
Sarajevo, 13.04.2023. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav(4) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 36/14 - Novi prečišćen tekst i 37/14 - Ispravka) Vlada Kantona Sarajevo, na Trećoj sjednici održanoj **13.04.2023.** godine, donijela je

## ZAKLJUČAK

1. Prihvata se Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju Javne ustanove Kamerni teatar 55, Sarajevo za 2022. godinu.
2. Izvještaj iz tačke 1. ovog zaključka dostavlja se Skupštini Kantona Sarajevo na nadležno odlučivanje.

**PREMIJER**

**Nihad Uk**

Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Skupština Kantona Sarajevo,
3. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (3x),
4. Premijer Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo,
6. JU Kamerni teatar 55, Sarajevo (putem Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo),
7. Evidencija,
8. A r h i v a.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
KANTON SARAJEVO  
SKUPŠTINA KANTONA SARAJEVO

Na osnovu čl. 117. i 120. stav 2. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16. 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22-Ispravka), Skupština Kantona Sarajevo na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_. 2023. godine, povodom razmatranja Izvještaja o radu i finansijskom poslovanju Javne ustanove Kamerni teatar 55, Sarajevo za 2022. godinu, donijela je slijedeći

**Prijedlog**

## ZAKLJUČAK

Usvaja se Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju Javne ustanove Kamerni teatar 55, Sarajevo za 2022. godinu.

Broj:01-04-\_\_\_\_\_/23  
\_\_\_\_\_. 2023. godine  
S A R A J E V O

**PREDSJEDAVAJUĆI**  
**SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO**

**Elvedin Okerić**

## O b r a z l o Ź e n j e

### PRAVNI OSNOV:

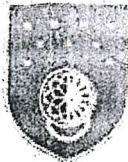
Pravni osnov za donošenje ovog Zaključka sadržan je u odredbama člana 117. a u vezi člana 120. stav 2. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo (Službene novine Kantona Sarajevo, broj 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20 i 14/20, 16/22 i 17/22 - Ispravka), kojim je određeno da Skupština Kantona Sarajevo donosi Ustav, zakone, budžet i izvještaj o izvršenju budžeta, prostorni plan Kantona, Poslovnik skupštine, odluke i **zaključke**, deklaracije, rezolucije, preporuke i smjernice i daje autentična tumačenja zakona ili drugog akta.

Odredbom člana 120. stav 2. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22 - Ispravka), određeno je da **Zaključkom Skupština može zauzeti stav o pitanju koje je razmatrala** uključujući utvrđivanje obaveza za Vladu i samostalne organe uprave u pogledu pripreme zakona ili drugih propisa i opštih akata ili vršenje drugih poslova iz njihovog djelokruga.

### RAZLOZI ZA DONOŠENJE

Odredbom člana 27. Zakona o ustanovama („Službeni list RBiH“, br. 6/92, 8/93 i 13/94) propisane su između ostalih obaveze organa upravljanja Javne ustanove u smislu podnošenja osnivaču najmanje jedanput godišnje Izvještaja o poslovanju ustanove.

Javna ustanova je shodno važećim propisima i odredbama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 1/23 – Prečišćeni tekst) sačinila Izvještaj o radu Javne ustanove sa finansijskim izvještajem za 2022. godinu koji je utvrdio Upravni odbor svojom Odlukom, te se isti shodno naprijed citiranom članu Zakona o ustanovama dostavlja Skupštini na dalju proceduru.



Broj: 12- 36- 3454 -04- 02/23  
Sarajevo, 31.03.2023. godine

**JAVNA USTANOVA  
KAMERNI TEATAR 55  
ul. M.Tita broj 56  
71000 Sarajevo**

**Predmet: Mišljenje na Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju  
JU Kamerni teatar 55, Sarajevo za 2022. godinu**

U skladu sa članom 27. Zakona o ustanovama („Službeni list RBiH“, br. 6/92, 8/93 i 13/94), Javna ustanova Kamerni teatar 55, Sarajevo je dostavila Ministarstvu kulture i sporta Kantona Sarajevo Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju JU Kamerni teatar 55, Sarajevo za 2022. godinu, te dajemo sljedeće

### **MIŠLJENJE**

Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo utvrdilo je da je Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju JU Kamerni teatar 55, Sarajevo za 2022. godinu pripremljen u skladu sa odredbama Odluke o metodologiji izrade i donošenja Programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 1/23 – Prečišćeni tekst) i predlaže da se isti prihvati, jer je Program rada Javne ustanove za 2022. godinu realizovan.

**Dostaviti:**

1. Javnoj ustanovi
2. Vladi Kantona
3. a/a



KAMERNI TEATAR 55  
SARAJEVO

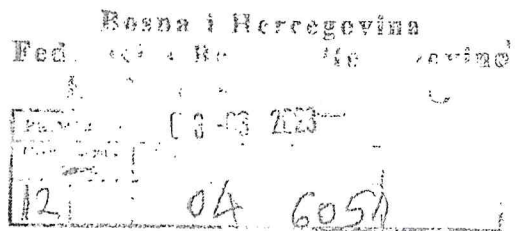
Broj protokola: 72  
Datum: 06.03.2023 god.



KAMERNI  
TEATAR 55  
SARAJEVO

Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
KANTON SARAJEVO  
MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA  
ul. Reisa Džemaludina Čauševića br 1, Sarajevo  
n/r Ministra Samira Avdić



**Predmet:** Odluke Upravnog odbora

Poštovani,

U prilogu Vam dostavljamo Odluke Upravnog odbora koje su usvojene na sjednici održanoj dana 06.03.2023. godine, i to:

- odluka broj: 318/23 o usvajanju Prijedloga Izvještaja o radu Javne ustanove "Kamerni teatar 55" za 2022. godinu
- odluka broj: 319/23 o usvajanju Prijedloga Izvještaja o finansijskom poslovanju Javne ustanove "Kamerni teatar 55 Sarajevo" za 2022. godinu.

Uz odluke dostavljamo i sljedeće izještaje:

- Izvještaj o radu sa finansijskim poslovanjem Javne ustanove "Kamerni teatar 55 Sarajevo" za 2022. godinu
- Izvještaj o radu direktora Javne ustanove "Kamerni teatar 55 Sarajevo" za 2022. godinu
- Izvještaj o radu Upravnog odbora Javne ustanove "Kamerni teatar 55 Sarajevo" za 2022. godinu
- Izvještaj o radu Nadzornog odbora Javne ustanove "Kamerni teatar 55 Sarajevo" za 2022. godinu
- Izvještaj o radu Umjetničkog savjeta Javne ustanove "Kamerni teatar 55 Sarajevo" za 2022. godinu
- Izvještaj o javnim nabavkama Javne ustanove "Kamerni teatar 55 Sarajevo" za 2022. godinu.

S poštovanjem,



DIREKTOR

Muhammed Hadžović

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "Kamerni teatar 55"  
UPRAVNI ODBOR

Broj:  
Sarajevo, 06.03.2023.

KAMERNI TEATAR 55  
SARAJEVO  
Broj protokola: 3/18  
Datum: 06.03.2023. god.

Na osnovu člana 27. stav 1. alineja 4. Zakona o ustanovama ("Službeni list RBiH", broj 6/92, 8/93 i 13/94) i člana 37. Pravila Javne ustanove "Kamerni teatar 55", a u skladu sa Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 01/23), Upravni odbor Javne ustanove "Kamerni teatar 55", na devetoj sjednici održanoj dana 06.03.2023. godine, donosi

## ODLUKU

### I

Upravni odbor Javne ustanove "Kamerni teatar 55" usvaja Prijedlog Izvještaja o radu Javne ustanove "Kamerni teatar 55" za 2023. godinu.

### II

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

### OBRAZLOŽENJE:

Upravni odbor Javne ustanove "Kamerni teatar 55" je na devetoj sjednici održanoj dana 06.03.2023. godine usvojio je Prijedlog Izvještaja o radu Javne ustanove "Kamerni teatar 55" za 2023. godinu, u skladu sa Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 01/23).

Odluka i tekst Prijedloga Izvještaja o radu Javne ustanove "Kamerni teatar 55" za 2022. godinu dostavljaju se Ministarstvu kulture i sporta Kantona Sarajevo.

### DOSTAVLJENO:

- Ministarstvu kulture i sporta
- na oglasnu tablu
- a/a



PREDSJEDNIK  
UPRAVNOG ODBORA

Adis Bakrač

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "Kamerni teatar 55"  
UPRAVNI ODBOR

Broj:  
Sarajevo, 06.03.2023.

KAMERNI TEATAR 55  
SARAJEVO  
Broj protokola: 3/19  
Datum, 06.03.2023 god.

Na osnovu člana 27. stav 1. alineja 4. Zakona o ustanovama ("Službeni list RBiH", broj 6/92, 8/93 i 13/94) i člana 37. Pravila Javne ustanove "Kamerni teatar 55", a u skladu sa Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 01/23), Upravni odbor Javne ustanove "Kamerni teatar 55", na devetoj sjednici održanoj dana 06.03.2023. godine, donosi

## ODLUKU

### I

Upravni odbor Javne ustanove "Kamerni teatar 55" usvaja Prijedlog Izvještaja o finansijskom poslovanju Javne ustanove "Kamerni teatar 55" za 2022. godinu.

### II

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

### OBRAZLOŽENJE:

Upravni odbor Javne ustanove "Kamerni teatar 55" je na devetoj sjednici održanoj dana 06.03.2023. godine usvojio je Prijedlog Izvještaja o finansijskom poslovanju Javne ustanove "Kamerni teatar 55" za 2022. godinu u skladu sa Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 01/23).

Odluka o usvajanju Prijedloga Izvještaja o finansijskom poslovanju Javne ustanove "Kamerni teatar 55" za 2022. godinu sa Prijedlogom Izvještaja o radu Javne ustanove "Kamerni teatar 55" za 2022. godinu dostavlja se Ministarstvu kulture i sporta Kantona Sarajevo.

### DOSTAVLJENO:

- Ministarstvu kulture i sporta
- na oglasnu tablu
- a/a



PREDSJEDNIK  
UPRAVNOG ODBORA

Adis Bakrač

KAMERNI TEATAR 55  
SARAJEVO  
Bilježnica ..... 2022  
Datum: 01.03.2023. god.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "Kamerni teatar 55 Sarajevo"

**IZVJEŠTAJ O RADU**  
**SA FINANSIJSKIM POSLOVANJEM**  
za period 01.01. do 31.12.2022. godine

Sarajevo, mart 2023. godina



Na osnovu člana 32. Zakona o ustanovama ("Službeni list RBiH", broj 6/92, 8/93 i 13/94), a u skladu sa odredbama tačke XI. Alineja 1. i tačke XII i XIII Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 29/12, 11/17 i 23/21), Budžeta Kantona Sarajevo za 2016. ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 1/16), Programa rada Vlade i Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 2/17) i članom 37. Pravila Javne ustanove "Kamerni teatar 55" (broj: 10-A/08 od 04. 09. 2008. godine), direktor Javne ustanove podnosi sljedeći

## IZVJEŠTAJ O RADU SA FINANSIJSKIM POSLOVANJEM JAVNE USTANOVE KAMERNI TEATAR 55 ZA 2022. GODINU

### I UVODNI DIO

U 2022. godini Kamerni teatar 55 je ostvario nekoliko gostovanja na regionalnim festivalima, te bio domaćin festivala Dani Jurislava Korenića. Šesti po redu internacionalni teatarski festival Dani Jurislava Korenića održan je u svom redovnom decembarskom terminu. Kao i do sada, festival je ugostio predstave iz zemalja regiona (Makedonija, Crna Gora, Srbija i Hrvatska i BiH). Interes publike je, kao i svake godine, bio na nivou, što je samo pokazatelj kako je sarajevska publika željna regionalnih teatarskih produkcija, i kako festivali ovoga tipa imaju svoje zasluženno mjesto.

Kamerni teatar 55 je, također, bio domaćin RUTA Grupa Triglav festivala u junu, i u okviru festivala na našoj sceni su gostovale predstave iz Hrvatske (kazalište Ulysses), Srbije (Beogradsko dramsko pozorište), Crne Gore (Gradsko pozorište Podgorica), Makedonije (Dramski teatar Skopje), uz učešće Kamernog teatra 55, kao bosanskohercegovačkog domaćina. Nažalost, nismo bili u mogućnosti otići na hrvatsko izdanje RUTA Grupa Triglav festivala zbog nedostatka finansija, što je predstavlja stalni problem sa kojim se borimo. Smatramo da bi, zbog rastuće prepoznatljivosti i regionalne prisutnosti RUTA Grupa Triglav festivala u medijima zemalja regiona, bilo od ključne važnosti trajno riješiti finansiranje učešća Kamernog teatra 55 na festivalu RUTA Grupa Triglav, što kao predstavnika grada Sarajeva, tako i države BiH. Važno je napomenuti da grad Beograd od ove godine uvrštava RUTA Grupa Triglav festival u spisak festivala od važnosti, i stavlja ga na trajno finansiranje od strane grada, a slična inicijativa se pokreće i u Sloveniji. U 2022. godini Kamerni je učestvovao na RUTA-ma u Sloveniji

(februar), Crnoj Gori (april) Mekadoniji (oktobar), Srbiji (decembar), a preskočili smo gostovanje u Hrvatskoj (avgust).

U novembru je početak rad na predstavi „Djelidba“, po motivima teksta Skendera Kulenovića, a u režiji Aleša Kurta. Rad na predstavi je, nažalost, više puta prekidano zbog zauzeća glumaca na drugim, od ranije dogovorenim projektima van matične kuće, pa je tako premijera predstave, koja bila planirana za kraj decembra, pomjerena za januar 2023. godine kada je i održana.

Repertoarni program je još trpi posljedice prerane smrti našeg prvaka Dragana Jovičića, što je uzrokovalo prestanak igranja nekoliko aktualnih repertoarnih predstava („Naš razred“, „Radnja na uglu“, „Tri sestre“, „Kad bi naglas govorili“, „U Zvorniku ja sam ostavio svoje srce“), a dodatno smo morali otkazati igranja predstava „Žaba“ i „Sjećaš li se Doli Bel“ zbog zdravstvih problema jednog od glumaca iz istih. Rješenje je pronađeno u otvaranju scene Kamernog teatra 55 za gostovanja nezavisnih teatarskih grupa, kako bi se popunila repertoarna praznina, što se pokazalo kao dobar potez, jer smo bili u prilici publici ponuditi nekoliko zanimljivih naslova, koji su našli svoje mjesto na aktualnom repertoaru.

## II NORMATIVNI DIO

*Naziv:* Poslovnik o radu Upravnog odbora Javne ustanove "Kamerni teatar 55"

*Nosilac izrade:* Javna ustanova "Kamerni teatar 55"

*Rok:* novembar 2022. godine

*Organ koji razmatra/donosi popis:* Upravni odbor Javne ustanove "Kamerni teatar 55"

*Kratak sadržaj:*

Poslovníkom o radu Upravnog odbora Javne ustanove "Kamerni teatar 55" uređuju se pitanja sazivanja sjednice, način pripremanja sjednice, tok rada sjednice i prava i dužnosti.

Upravni odbor na sjednici održanoj dana 21.11.2022. godine, donio je odluku broj: 01-UO/22 o usvajanju Poslovnika o radu Javne ustanove "Kamerni teatar 55".

### III TEMATSKI DIO

#### PREMIJERNI REPERTOAR

Naziv projekta: VI Regionalni teatarski festival DANI JURISLAVA KORENIĆA

Nosilac priprema: Kamerni teatar 55

Organ koji razmatra: Umjetnički savjet

Premijera: decembar 2022.

Kamerni teatar 55 je u 2022-oj nastavio sa više nego uspješnim festivalom, koji je postigao zapažen uspjeh kada su u pitanju revije predstava kamernog tipa. Publika je i ovaj put imala priliku vidjeti i uživati u fantastičnim predstavama i glumačkim izvedbama iz Hrvatske, BiH, Srbije, Crne Gore i Makedonije.

Naziv projekta: regionalni teatarski festival RUTA Grupa Triglav

Nosilac priprema: Kamerni teatar 55, Mladinsko Gledališće Ljubljansko, Kazalište Ulysses, Beogradsko dramsko pozorište, Gradsko pozorište Podgorica, Dramski teatar Skopje

Organ koji razmatra: Umjetnički savjet

Premijera: juni 2022.

Projekat Regionalne unije teatarara, ili skraćeno RUTA, ozvaničen je 18.10.2019. godine svečanim potpisivanjem Protokola o saradnji između učesnika, u Skupštini grada Beograda. Učesnici RUTE su Beogradsko dramsko pozorište iz Beograda, Srbija, Kamerni teatar 55 iz Sarajeva, BiH, Kazalište Ulysses iz Zagreba, Hrvatska, MGL Ljubljana iz Slovenije, Gradsko pozorište Podgorica, Crna Gora i Dramski teatar iz Skoplja, Makedonija. Ideja koja stoji iza regionalne unije je ta da se opet otvore vrata za suradnju između teatarara u regionu bivše Jugoslavije, kako bi se na taj način omogućila interakcija, kako između profesionalaca iz teatarske struke iz cijelog regiona, tako i sa publikom koja bi imala priliku da se upozna sa recentnom teatarskom produkcijom. Nakon potpisivanja ekskluzivnog sponzorskog ugovora sa grupacijom TRIGLAV, festival mijenja ime u RUTA Grupa Triglav. RUTA Grupa Triglav je zamišljena kao niz festivala koji bi se u razmacima od nekoliko mjeseci održavali u gradovima-domaćinima iz kojih dolaze potpisnici RUTE Grupe Triglav. Prvi festival održan je 01.12.2019. godine u Beogradu, u Beogradskom dramskom pozorištu, i privukao je veliku pažnju svih regionalnih medija.

*Naziv projekta* : Skender Kulenović, „Djelidba,“

Reditelj :Aleš Kurt

*Nosilac pripreme* : JU Kamerni teatar 55

*Organ koji razmatra* : Upravni odbor , organ rukovodjenja i umjetnički savjet

*Premijera* : bila zakazana za decembar 2022.godine. Iz tehničkih razloga odgodjena za 20. januar 2023.godine.

REPRIZNI REPERTOAR KAMERNOG TEATRA 55 U 2022:

**1. Aldo Nikolaj „UMRI MUŠKI“**

Režija: Admir Glamočak

Igraju: Admir Glamočak, Tatjana Šojić, Senad Bašić

**2. Boris Lalić „MIRNA BOSNA“**

Režija: Saša Peševski

Igraju: Feđa Štukan, Gordana Boban, Vanesa Glođo, Davor Golubović

**3. Aleksandar Hemon „KNJIGA MOJIH ŽIVOTA“**

Režija: Sabrina Begović Ćorić

Dramatizacija: Džejna Avdić

Igraju: Boris Ler, Maja Izetbegović, Amar Selimović, Dina Mušanović, Sabit Sejdinović, Merima Ovčina

**4. Vedran Fajković „POZORIŠTE ZA POČETNIKE“**

Režija: Admir Glamočak

Igraju: Tatjana Šojić, Muhamed Hadžović, Sabit Sejdinović, Saša Krmpotić i Anja Kraljević

**5. Warren Leigh SPOREDNI ČOVJEK**

Režija: Christoper Peditto

Igraju: Vanesa Glođo, Dina Mušanović, Feđa Štukan, Sabit Sejdinović, Davor Golubović, Saša Krmpotić

**6. Peter Quilter "SLAVNA FLORENS"**

**Koprodukcija Kamerni**

**teatar 55 i ASU**

Režija: Admir Glamočak

Igraju: Dženita Imamović Omerović, Irfan Ribić, Nadine Mičić

**7. Darko Cvijetić „SCHINDLEROV LIFT“**

Režija: Kokan Mladenović

Igraju: Admir Glamočak, Tatjana Šojić, Gordana Boban, Muhamed Hadžović, Maja Izetbegović, Aleksandar Seksan, Sabit Sejdinović, Senad Alihodžić, Dina Mušanović,

Davor Golubović, Isa Seksan, Sin Kurt, Dino Hamidović, Lana Zeničanin, Tijana Zeherović

**8. Abdulah Sidran „SJEĆAŠ LI SE DOLI BEL“**

Režija: Kokan Mladenović

Igraju: Tatjana Šojić, Gordana Boban, Admir Glamočak, Emir Hadžihafizbegović, Muhamed Hadžović, Sabit Sejdinović, Davor Golubović, Amar Selimović, Elma Juković, Saša Krmpotić, Sin Kurt

**9. Dubravko Mihanović „ŽABA“**

Režija: Elmir Jukić

Igraju: Emir Hadžihafizbegović, Mirsad Tuka, Aleksandar Seksan, Moamer Kasumović

**10. „LJUBIČASTO“ (autorski projekt)**

Režija: Selma Spahić

Igraju: Tatjana Šojić, Maja Izetbegović, Sabit Sejdinović, Boris Ler, Anja Kraljević

#### **IV KONTINUIRANI POSLOVI**

Kontinuirani poslovi odnose se na poslove koji se permanentno obavljaju u okviru registrovane djelatnosti Javne ustanove "Kamerni teatar 55".

Kontinuirani poslovi se realizuju kroz izvršavanje poslova i radnih zadataka zaposlenika u Teatru i možemo ih posmatrati po grupama koje su utvrđene prema radnim mjestima, odnosno poslovima i zadacima koje zaposlenik obavlja.

##### **Rukovodni poslovi**

Obim, vrsta i nadležnost rukovodnih poslova utvrđena je odredbama Zakona o ustanovama ("Službeni list RBiH", broj: 6/92, 8/93 i 13/94), Zakona o pozorišnoj djelatnosti ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 42/13 i 6/16) i Pravilima Javne ustanove "Kamerni teatar 55".

##### **Tehnički poslovi**

U okviru ovih poslova obavljaju se poslovi: tehničke izvedbe predstava, tekućeg repertoara i nove produkcije, proizvodnje scenske i kostimske opreme, rasvjetnog i tonskog opremanja premijera, repriza i svih drugih programa i oblika djelatnosti Teatra, šminkersko-frizerski i vlasuljarski, kao i određeni zanatski poslovi.

Prema važećem Pravilniku o unutrašnjoj organizaciji ovim poslovima obuhvaćeni su poslovi šefa scenke tehnike-organizatora, majstora scene, svjetla, tona, šminkera, krojača i stolara, rekvizitera, garderobera i scenskih radnika. Za poslove koji nisu predviđeni Pravilnikom o

sistematizaciji, a za koje je bila ukazana potreba, angažovani su izvršioći po osnovu ugovora o djelu. Riječ je o sljedećim zanimanjima: obućar, tapetar, bravar, moler, limar, tašnar ...

### **Umjetnički poslovi**

U umjetničke poslove svstani su poslovi u skladu sa Zakonom o pozorišnoj djelatnosti ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 42/13) i to: poslovi glumca koji su razvrstani u četiri grupe (dramski prvak, glumac I, II i III), dramaturg, kostimograf, scenograf i inspicijent.

U okviru ovih poslova obavljaju se sljedeći poslovi i radni zadaci: pripremaju se i izvode umjetnički zadaci, prati dramaturška i ostala produkcija kod nas i u svijetu, utvrđuje se scenografski i kostimografski tretman predstave. Umjetnički ansambl imao je osamnaest glumaca, dramaturga i dva inspicijenta.

### **Administrativni poslovi**

U okviru ovih poslova obavljaju se pravni poslovi, finansijsko računovodstveni poslovi, poslovi marketinga i produkcije, arhiviranja dokumentacije kao i drugi neophodni administrativni poslovi manje složenosti.

1.

*Naziv:* Program rada i Finansijski plan Javne ustanove "Kamerni teatar 55" za 2022 godinu

*Nosilac izrade:* Javna ustanova "Kamerni teatar 55", organ rukovođenja, Upravni odbor

*Rok:* maj 2022. godine

*Organ koji razmatra /donosi propis:* Vlada Kantona Sarajevo, Skupština Kantona Sarajevo

*Kratak sadržaj propisa:*

Program rada je iskazan kroz: uvodni dio, tematski dio, normativni dio, kontinuirani poslovi, kapitalni projekti i finansije u skladu sa Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa i organizacija.

2.

*Naziv:* Plan nabavke stalnih sredstava, materijala, sitnog inventara i usluga za 2022. godinu

*Nosilac izrade:* Javna ustanova "Kamerni teatar 55"

*Rok:* maj 2022. godine

*Organ koji razmatra /donosi propis:* Upravni odbor

*Kratak sadržaj propisa:*

Organ rukovođenja je dužan sačiniti plan nabavke stalnih sredstava, materijala, sitnog inventara i usluga za 2022. godinu i dostaviti Upravnom odboru na usvajanje.

Organ rukovođenja je obavezan u toku godine blagovremeno donositi odluke o provođenju procedure javnih nabavki, u skladu sa raspoloživim finansijskim sredstvima u cilju pravovremenog nabavljanja potrebnih stalnih sredstava, materijala za izradu scenografije, materijala za izradu kostimografije, usluga i drugih nabavki neophodnih za funkcioniranje i obavljanje djelatnosti ustanove. Pravni osnov je sadržan u Zakonu o ustanovama ("Službeni list RBiH", broj: 6/92, 8/93 i 13/94), Zakonu o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 49/04,19/05,52/05) i Zakonu o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 19/06).

3.

*Naziv:* Godišnji izvještaj o programskoj aktivnosti i repertoaru za 2021. godinu, izvještaj o radu sa izvještajem o finansijskom poslovanju ustanove, Izvještaj o radu direktora, Upravnog odbora, Nadzornog odbora, Umjetničkog savjeta Kamernog teatra 55 za 2021.godinu.

*Nosilac izrade:* Javna ustanova "Kamerni teatar 55", organ rukovođenja, organ upravljanja, stručni savjetnik za ekonomske poslove i stručni savjetnik za pravne poslove.

*Rok:* maj 2022. godine

*Organ koji razmatra/donosi propis:* Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo

*Kratak sadržaj:*

Izvještaj se podnosi za period 01.01.2021. do 31.12.2021.g.i sadrži ocjenu izvršenja programa rada JU Kamerni Teatar 55, na osnovu Zakona o ustanovama ( " Službeni list RBiH broj : 6/92,8/93,13/94) , Zakona o pozorišnoj djelatnosti ( "Službene novine Kantona Sarajevo", broj : 42/13) i Pravilima Javne ustanove " Kamerni teatar 55", organ rukovođenja je dužan dostaviti godišnji izvještaj i repertoar Teatra.

**Ostali poslovi**

U okviru ostalih poslova obavljaju se zadaci obezbjeđenja objekta i održavanja higijene prostora. Pored navedenih poslova, tokom godine uputi se zahtjev Javnoj ustanovi Studentski centar Sarajevo za pružanje usluga statiranja, kontole (cijepanje) karata, hostese, garderobera za publiku.

## V. PLAN KADROVA

### Sistematizovani broj radnih mjesta

Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji Javne ustanove "Kamerni teatar 55" utvđeni broj izvršilaca je 74, od čega je nepopunjeno 26 mjesta.

### Popunjeni broj radnih mjesta

Po osnovu ugovora o radu u Javnoj ustanovi "Kamerni teatar 55" (na dan 31.12.2022. godine) zaposleno je 49 (četrdesetdevet) radnika. Pregled kadrova po stručnoj spremi je sljedeći:

VSS/Bakalaureat/bachelor - 28 radnika

SSS - 18 radnika

NK – 3 radnika.

### Nedostajući kadrovi planirani važećom sistematizacijom

Potpuni uvid u nedostajuće kadrove planirane važećom sistematizacijom prikazan je tabelarno po svim radnim mjestima.

#### NEDOSTAJUĆI KADROVI PLANIRANI VAŽEĆOM SISTEMATIZACIJOM

Naziv radne cjeline	KAMERNI TEATAR 55			
	Naziv radnog mjesta	Broj izvršilaca	Popunjeno	Nepopunjeno
5,60	Direktor	1	1	
<b>Pozorišni umjetnici</b>				
7,60	Prvak drame	4	3	1
5,40	Glumac I	8	3	5
5,05	Glumac II	11	8	4
4,70	Glumac III	5	5	
4,90	Dramaturg	1	1	
4,90	Kostimograf	1	1	
4,90	Scenograf	1		1



3,90	Inspicijent I	1	1	
3,70	Inspicijent II	1	1	
<b>Tehnika</b>				
3,40	Šef scenske tehnike-organizator	1	1	
3,00	Majstor scene	1	1	
3,40	Majstor rasvjete	2	2	
2,85	Operater rasvjete	1		1
3,40	Majstor tona	2	2	
2,75	Tonski tehničar	1		1
2,85	Frizer šminker I	1	1	
2,75	Frizer šminker II	1		1
2,75	Rekviziter	2	1	1
2,75	Garderober I	2	1	1

2,75	Scenski radnik	5	1	4
3,10	Dizajnersko tehnički operater	1	1	
2,85	Majstor krojač	1		1
2,85	Majstor stolar	1	1	
<b>Administracija</b>				
4,30	Stručni savjetnik za pravne poslove	1	1	
2,60	Tehnički sekretar	1		1
3,10	Arhivski tehničar II vrste	1	1	
4,30	Stručni savjet. za ekon.račun.po.	1	1	
3,90	Stručni saradnik za javne nabavke	1	1	

2,80	Blagajnik biljetar	1	1	
2,85	Nabavljač dostavljač	1	1	
4,10	Viši stručni saradnik za marketing	1	1	
3,90	Stručni saradnik za organizaciju	1	1	
3,90	Stručni sarad. za kontakte sa javno.	1	1	
<b>Ostala mjesta</b>				
2,80	Vozač dostavljač	1		1
2,40	Portir	4	2	2
2,05	Higijeničar	3	2	1

**UKUPNO:                    74                    49                    25**

#### **Mjere za unapređenje u segmentu kadrova**

Kao mjere za unapređenje u segmentu kadrova smatramo da je neohodno što hitnije popunjavanje broja izvršilaca u skladu sa važećom sistematizacijom.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "Kamerni teatar 55"

KAMERNI TEATAR 55  
SARAJEVO  
Bod. održanja: \_\_\_\_\_  
Datum: 07.03.2023. god.

**IZVJEŠTAJ O RADU DIREKTORA**  
za period 01.01. do 31.12.2022. godine

Sarajevo, mart, 2023. godina

Kamerni teatar 55 je protekle 2022. godinu radio uz dosta otežane uslove rada. Polovinom 2022. došlo je do obaranja izvještaja o radu teatra na Skupštini Kantona Sarajevo, što je dovelo do toga da je prethodni direktor, Emir Hadžihafizbegović, smijenjen sa dužnosti i izabran je novi v.d. direktor Muhamed Hadžović. U tom periodu teatar je radio veoma otežano zbog birokratsko administrativnih problema, kao što je bilo deponovanje zvaničnog potpisa v.d. direktora, a što je prouzročilo niz administrativnih problema u funkcioniranju teatra. Također, važno je napomenuti i da je prethodni upravnik odbio da napravi primopredaju dužnosti, te da je pokrenuo i tužbu protiv nadležnog ministarstva uz tvrdnju da je njegova smjena nelegalna.

Usprkos svemu tome, kada su se stvari malo normalizirale, nova uprava je odlučila da uložiti maksimalne napore da teatar, koji je prethodne dvije godine bio u gotovo potpunom stanju mirovanja (posljednja premijera bila je premijera predstave LJUBIČASTO, u decembru 2021. a premijera prije toga je bila tačno godinu ranije, u decembru 2020, i to predstava POZORIŠTE ZA POČETNIKE), pokrene i započne sa radom na novim predstavama.

Krajem 2022. godine održani su preliminarni razgovori u pogledu plana i programa rada za 2023. godinu.

Također, uloženi su veliki napor da se krene sa radom na predstavi DJELIDBA, po motivima teksta Skendera Kulenovića, a koju je režirao Aleš Kurt (po ugovoru potpisanom sa prethodnom upravom), s tim da smo izmijenili odabir teksta. Prethodno je predloženo da se radi tekst „Derviš i smrt“ Meše Selimovića, ali smo u razgovoru sa rediteljem shvatili da bi ipak bolji izbor bio tekst „Djelidba“, obzirom na njegovu aktualnost i žanr. Rad na predstavi je počeo u novembru i premijera je bila planirana za decembar, ali zbog prethodno dogovorenih angažmana pojedinih članova glumačke podjele, probe su morale biti otkazivane, tako da je premijera predstave pomjerena za januar 2023. godine.

Usprkos svemu, uspješno je održan šesti po redu internacionalni festival DANI JURISLAVA KORENIĆA u svom redovnom decembarskom terminu. Posjećenost publike je bila na zavidnom nivou.

Kamerni teatar je, također, bio domaćin RUTA Grupa Triglav festivala u junu, i u okviru festivala na našoj sceni su gostovale predstave iz Hrvatske (kazalište Ulysses), Srbija (Beogradsko dramsko pozorište), Crna Gora (Gradsko pozorište Podgorica), Makedonija (Dramski teatar Skopje), i Kamerni teatar kao bosanskohercegovački domaćin. Nažalost, nismo bili u mogućnosti otići na hrvatsko izdanje RUTA Grupa Triglav festivala na Brijunima, zbog već pomenutog nedostatka finansija. Ovo je problem sa kojim se i teatar, ali i osnivač, kako bi učestvovanje našeg teatra, kao predstavnika grada Sarajeva, ali i države BiH, moglo ostati neupitno na ovom veoma značajnom regionalnom teatarskom događaju.

Naš reprizni repertoar je i dosta umanjen, zbog velike tragedije koja nas je zadesila sa smrću našeg prvaka u penziji, glumca Dragana Jovičića, koji je igrao u pet aktuelnih predstava, pa ćemo biti prisiljeni napraviti alternacije, kada se za to steknu uslovi, kako bismo pet velikih predstava Kamernog teatra 55 (U ZVORNIKU JA SAM OSTAVIO SVOJE SRCE, TRI SESTRE, RADNJA NA UGLU, KAD BI NAGLAS GOVORILI i NAŠ RAZRED) vratili na repertoar.

Što se tiče projekata koji su pokrenuti, i nastavljeni, što kroz pandemiju, a neki i prije nje, moram reći da mi u teatru nismo zaključali svoja vrata, kako je to ponekad situacija skoro pa nalagala. Ovo su neki od naših kapitalnih projekata:

#### DOMAĆI I MEĐUNARODNI PROJEKTI:

- Regionalni teatarski festival „DANI JURISLAVA KORENIĆA“ koji je zvanično otvoren 25.06.2016. u Kamernom teatru 55, a koji za cilj ima dovesti i pokazati najbolje što region ima za ponuditi kada je teatarska produkcija u pitanju. Na festivalu učestvuju predstave iz regiona bivše Jugoslavije, i do sada je održano četiri festivala, obzirom da smo morali napraviti pauzu u vrijeme pandemije.
- Projekat Regionalne unije teatar, ili skraćeno RUTA, ozvaničen je 18.10.2019. godine svečanim potpisivanjem Protokola o saradnji između učesnika, u Skupštini grada Beograda. Učesnici RUTE su Beogradsko dramsko pozorište iz Beograda, Srbija, Kamerni teatar 55 iz Sarajeva, BiH, Kazalište Ulyssis iz Zagreba, Hrvatska, MGL Ljubljana iz Slovenije, Gradsko pozorište Podgorica, Crna Gora i Dramski teatar iz Skoplja, Makedonija. Ideja koja stoji iza regionalne unije je ta da se opet otvore vrata za suradnju između teatar u regionu bivše Jugoslavije, kako bi se na taj način omogućila interakcija, kako između profesionalaca iz teatarske struke iz cijelog regiona, tako i sa publikom koja bi imala priliku da se upozna sa recentnom teatarskom produkcijom. Nakon potpisivanja ekskluzivnog sponzorskog ugovora sa grupacijom TRIGLAV, festival mijenja ime u RUTA Grupa Triglav. RUTA Grupa Triglav je zamišljena kao niz festivala koji bi se u razmacima od nekoliko mjeseci održavali u gradovima-domaćinima iz kojih dolaze potpisnici RUTE Grupe Triglav. Prvi festival održan je 01.12.2019. godine u Beogradu, u Beogradskom dramskom pozorištu, i privukao je veliku pažnju svih regionalnih medija. Naredni festival uspješno je održan u Podgorici početkom marta 2020. godine, upravo pred početak pandemije. Zbog pandemije festival je otkazan nakon održavanja u Podgorici, i nastavio se 2021. godine na Brijunima, gdje je domaćin festivala Kazalište Ulyssis i gdje je Kamerni teatar 55 učestvovao sa predstavom „Pozorište za početnike“.
- Projekt „Pozorište bez prepreka“ odnosno uvođenja audio deskripcije za sve predstave Kamernog teatra 55. Uz kolege glumce iz KT 55, Tatjanu Šojić, Gordanu Boban, Maju Izetbegović, Sabita Sejdinovića, Amara Selimovića i Davora Golubovića, te uz pomoć Asocijacije XY i Udruženja slijepih Kantona Sarajevo, KT 55 je postao prvi i jedini teatar u BiH (jedan od rijetkih u regionu) koji ima kompletan repertoar prilagođen slijepoj i slabovidnoj publici i koji ima afiše na Braillovom pismu.
- „Pametne naočale u Kamernom teatru 55“. Projekt realizovan u saradnji sa kompanijama VISA, Ankora, Epson te uz podršku vanjskog saradnika Đanija Fazlagića. Sve titlované predstave Kamernog teatra 55 su pomoću, za tu priliku izrađene posebne softverske aplikacije, prebačene u sistem „pametnih naočala“, čime je omogućeno praćenje predstava gluhim osobama te strancima. Projekt se pokazao više nego uspješan i Kamerni teatar 55 je time postao vodeći inovator na području

novih teatarskih tehnologija. Ovu tehnologiju za sada ne posjeduje niti jedan drugi teatar u regionu, a u cijeloj Evropi samo nekoliko teataru se može pohvaliti sa ovakvim pristupom olakšavanja praćenja predstava svima koji žele doći u teatar.

- „VISA digitalni teatar“ koji je realizovan na oficijelnoj Facebook stranici KT 55 tokom lock down-a zbog pandemije SARS COV – 19. Emitovano je 40 predstava iz arhive KT 55 i postigli smo nevjerovatno veliku vidljivost na društvenim mrežama na taj način. Partner u ovom projektu je kompanija VISA.

Kamerni teatar 55 je jedan od najnagrađivanijih teataru u regionu (samo predstava „Sjećaš li se Doli Bel“ je u dvije godine igranja osvojila preko 40 nagrada na regionalnim festivalima), i kao takav bi trebao da je u mogućnosti više odlaziti na regionalne, a posebno na internacionalne festivale, a to uključuje njihovo prevođenje na nekoliko stranih jezika (engleski, njemački, francuski, italijanski i turski), te odlaženje na internacionalne festivale i teatarske smotre i predstavljanje našeg rada i dostignuća stranoj publici i kritici, potrebna nam je ozbiljna podrška od strane nadležnih institucija kako bi to i ostvarili. Smatramo da smo, kao teatar, već odavno prevazišli regionalne okvire, kada je kvaliteta naših predstava u pitanju, a to možemo itekako potvrditi brojem osvojenih nagrada, na svim domaćim i regionalnim festivalima na kojima učestvujemo, i da je krajnje vrijeme da kao teatarska kuća, ali i kao predstavnik grada Sarajeva, a samim time i Bosne i Hercegovine, postignemo veću internacionalnu vidljivost.



Muhamed Hadžović

Direktor Kamernog teatra 55

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "Kamerni teatar 55 Sarajevo"

KAMERNI TEATAR 55  
SARAJEVO  
Broj protokola: 17  
Datum: 02.03.2023.

**IZVJEŠTAJ O RADU  
UPRAVNOG ODBORA**  
za period 01.01. do 31.12.2022. godine

Sarajevo, mart 2023. godina



U periodu od 01.01. do isteka mandata 07.07.2022. godine Upravni odbor je radio u sastavu: Alma Hadžić, predsjednik i Vesna Andree – Zaimović, Savo Vlaški, Aleksandra Pijuk i Muhamed Hadžović, članovi.

U ovom periodu održano je osam sjednica Upravnog odbora. Daje se pregled održanih sjednica i donesenih odluka Upravnog odbora:

red.br. sjedn.	broj odluke	datum sjednice	naziv odluke
6.	40-UO/22	04.02.2022.	Odluka o davanju saglasnosti na Ugovor o autorskom djelu za direktora
	41-UO/22		Odluka o isplati troškova za službeni put – Slovenija
	42-UO/22		Odluka o isplati troškova za službeni put – Hrvatska
7.	43-UO/22	11.02.2022.	Odluka o utvrđivanju nacрта Programa rada sa finansijskim planom za 2022. godinu
8.	44-UO/22	15.03.2022.	Odluka o usvajanju prijedloga Izvještaja o radu sa finansijskim poslovanjem Teatra za 2021. godinu
	45-UO/22		Odluka o davanju saglasnosti na Ugovor o autorskom djelu za direktora
	46-UO/22		Odluka o prihvatanju prijedloga Pravilnika o troškovima reprezentacije i poklonima
	47-UO/22		Odluka o donošenju plana javnih nabavki
	48-UO/22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke – scenografija
	49-UO/22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke – kostimografija
	50-UO/22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke – video projektor i platno
	51-UO/22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke – prijevoz scenografije i kostima
	52-UO/22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke – hotelskog smještaja
	53-UO/22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke – štampa
	54-UO/22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke – promotivni materijal na tekstu
	55-UO/22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke – prijevoz ansambla
	56-UO-22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke – katering za premijere i ostale programe
	57-UO/22		Odluka o pokretanju postupka javne nabavke –

			oglašavanje u dnevnim novinama
	58-UO/22		Odluka o izuzeću od primjene Zakona o javnim nabavkama BiH
9.	62-UO/22	01.04.2022.	Odluka o davanju saglasnosti na Ugovor o autorskom djelu za direktora
10.	59-UO/22	18.04.2022.	Odluka o davanju saglasnosti JU "Kamerni teatar 55" da prihode od komercijalnih predstava uplaćuje kao vlastite
	60-UO/22		Odluka kojom se odobrava službeno putovanje i izdaci za naknadu troškova dnevnica (Budimpešta, Bjelovar i Rijeka)
	61-UO/22		Odluka o izmjeni i dopuni Plana javnih nabavki za 2022. godinu
11.	63-UO/22	11.05.2022.	Odluka o davanju saglasnosti na Ugovor o autorskom djelu za direktora
	64-UO/22		Odluka o isplati troškova za službeni put – Hrvatska
12.	65-UO/22	23.05.2022.	Odluka o izmjenama i dopuna Plana javnih nabavki JU "Kamerni teatar 55" za 2022. godinu
13.	66-UO/22	07.06.2022.	Odluka o imenovanju zamjenika predsjednika Upravnog odbora
	67-UO/22		Odluka o prihvatanju ostavke predsjednice Upravnog odbora
	68-UO/22		Odluka o zahtjevu za obrazloženje
	69-UO/22		Odluka o davanju saglasnosti na Ugovor o autorskom djelu za direktora

Novi Upravni odbor imenovan je 07.07.2022. godine, Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo, broj: 02-04-26792-26.2/22 o imenovanju vršioca dužnosti predsjednika i članova Upravnog odbora Javne ustanove "Kamerni teatar 55", na period od najviše tri mjeseca, u sastavu: Adis Bakrač, predsjednik i Aida Mahić, Sabit Sejdinović, Arma Tanović Branković i Bojan Zec Filipović, članovi.

Konstituirajuća sjednica vd Upravnog odbora održana je 31.08.2022. godine, a nakon toga održano je još šest sjednica

Daje se pregled održanih sjednica i donesenih odluka Upravnog odbora:

red.br. sjedn.	broj odluke	datum sjednice	naziv odluke
1.		31.08.2022.	Odluka o izmjenama i dopunama Poslovnika o radu
2.	1138-1	02.09.2022.	Odluka o isplati troškova za službeni put – Hrvatska
	1138-2		Odluka o davanju saglasnosti za Ugovor o autorskom djelu
	1138-3		Zaključak o upućivanju inicijative Ministarstvu

			kulture i sporta za davanje saglasnosti za zapošljavanje radnika na upražnjena radna mjesta
	1138-4		Zaključak o upućivanju zahtjeva Ministarstvu finansija za uvećanje iznosa po osnovu ugovora o djelu
3.	71-UO/22	08.09.2022.	Odluka o imenovanju vršioca dužnosti direktora
4.	72-UO/22	20.09.2022.	Odluka o potrebi zasnivanja radnog odnosa na poslu glumac III
	73-UO/22		Odluka o potrebi zasnivanja radnog odnosa na poslove nabavljač/dostavljač i blagajnik biljetar
	1356		Odluka o zaključenju Ugovora o radu sa vd direktora
5.	1348	05.10.2022.	Odluka o stavljanju van snage Odluke kojom se daje saglasnost na zaključivanje Ugovora o autorskom djelu
	1349		Odluka kojom se odobrava zaključenje Ugovora o autorskom djelu
	1357		Odluka o stavljanju van snage Zaključka vd upravnog odbora, broj: 1138-4
	1355		Odluka o stavljanju van snage Zaključka vd upravnog odbora, broj: 1138-3
	1354		Odluka o davanju ovlaštenja za zaključivanje ugovora u svrhu pružanja konsultantskih usluga
	1351		Zaključak – poziv vd direktoru da se očituje povodom upita Ministarstva kulture i sporta
	1352		Zaključak – poziv pravnoj službi da se očituje povodom upita Ministarstva kulture i sporta
	1350		Zaključak o upućivanju odgovora vd Upravnog odbora Ministarstvu kulture i sporta
6.	1345	07.10.2022.	Odluka o davanju saglasnosti za angažovanje advokatske kancelarije

Predsjednik i članovi Upravnog odbora imenovani su 03.11.2022. godine, Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo, broj: 02-04-44837-9.2/22 o imenovanju predsjednika i članova Upravnog odbora Javne ustanove "Kamerni teatar 55" Sarajevo, na period od četiri godine, u sastavu: Adis Bakrač, predsjednik i Aida Mahić, Arma Tanović Branković, Moamer Šehović i Sabit Sejdinović, članovi.

Konstituirajuća sjednica VD Upravnog odbora održana je 21.11.2022.godine, a nakon toga održane su još dvije sjednice do kraja 2022. godine.

Daje se pregled održanih sjednica i donesenih odluka Upravnog odbora:

red.br. sjedn.	broj odluke	datum sjednice	naziv odluke
1.	01-UO/22	21.11.2022.	Odluka o usvajanju Poslovnika o radu

			Upravnog odbora
2.	02-UO/22	28.11.2022.	Odluka o izmjeni Plana javnih nabavki za 2022.
	03-UO/22		Odluka o stavljanju van snage Odluke o pokretanju postupka javne nabavke
	04-UO/22		Odluka o zaključenju Ugovora o autorskom djelu sa vd direktorom
	05-UO/22		Odluka o isplati troškova za službeni put - Srbija
	06-UO/22	09.12.2022.	Odluka o davanju saglasnosti vd direktoru za raspolaganje sredstava preko iznosa za koji je ovlašten

Ovaj izvještaj o radu sastavni je dio godišnjeg izvještaja o radu Javne ustanove "Kamerni teatar 55".

Sarajevo, mart 2023. godine



Pređsjednik Upravnog odbora

[Redacted Signature] Adis Bakrac

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
KANTON SARAJEVO  
JAVNA USTANOVA „KAMERNI TEATAR 55“  
NADZORNI ODBOR

KAMERNI TEATAR 55  
SARAJEVO  
Broj protokola: 326  
Datum, 26. 23 20 23 god.

**IZVJEŠTAJ O RADU  
NADZORNOG ODBORA  
za period od 03.11. do 31.12.2022. godine**

Sarajevo, januar 2023. godine

Na osnovu odredbi tačke XIII Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 29/12, 11/17 i 23/21) i člana 37 Pravila Javne ustanove „Kamerni teatar 55“ Sarajevo, broj: 10-A/08, Nadzorni odbor podnosi slijedeći

**IZVJEŠTAJ O RADU NADZORNOG ODBORA  
JAVNE USTANOVE „KAMERNI TEATAR 55“ SARAJEVO  
za period od 03.11. do 31.12.2022. godine**

Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo, broj: 02-04-44837-10.2/22 od 03.11.2022. godine imenovani su predsjednik i članovi Nadzornog odbora Javne ustanove „Kamerni teatar 55“ Sarajevo, u sastavu:

1. Edhem Kurtić, predsjednik;
2. Irina Dobnik, član;
3. Mersida Bučan, član (ispred ustanove).

Obavljajući svoju funkciju u skladu sa Zakon o ustanovama („Službeni list RBiH“, broj: 6/92, 8/93, i 13/94) i Poslovníkom o radu NO JU „Kamerni teatar 55“ (Broj: 1599-NO/22 od 23.11.2022.g.) Nadzorni odbor JU „Kamerni teatar 55“ u izvještajnom periodu od 03.11. do 31.12.2022. godine održao je dvije sjednice i to:

- 1 (jedna) konstituirajuća,
- 1 (jedna) redovna sjednica

Konstituirajuću sjednicu, novi saziv Nadzornog odbora, održao je dana 23.11.2022. godine, te je na istoj usvojio Poslovník o radu Nadzornog odbora JU „Kamerni teatar 55“.

Predsjednik Nadzornog odbora upoznao je članove sa pravima i obavezama Nadzornog odbora kao organa kontrole poslovanja Ustanove i istakao da će fokus rada biti usmjeren na ekonomsko-finansijski dio poslovanja Teatra.

Prva sjednica Nadzornog odbora održana je dana 21.12.2022. godine na kojoj je razmatrana:

*1. Analiza finansijskih pokazatelja Teatra za period od 01.01.-30.10.2022. godine.*

Sastavni dio finansijskih pokazatelja Teatra za naprijed navedeni period čini i analiza vlastitih prihoda.

Od ukupno planiranih 197.000,00 KM, cca 86.000,00 KM je realizovano, od čega je na realizaciju projekata utrošeno 78.642,00 KM. Ostatak sredstava u iznosu od 7.580,00 KM planirano je utrošiti do kraja godine, u zavisnosti od potreba Teatra.

Javni prihodi Budžeta Kantona Sarajevo za deset (10) mjeseci 2022. godine iznose 62.584,00 KM, koji čine ostale kantonalne naknade, prihodi od ulaznica i sl.

Nakon izvršene analize Nadzorni odbor je zaključio da su ostvareni vlastiti prihodi manji u odnosu na planirane u iznosu od cca 111.000,00 KM.

Izvršenje Budžeta za period 1.1.-31.10.22. godine realizovano u skladu sa potrebama Teatra. Za navedeni period na određenim pozicijama izvršenje je manje tj. veće u odnosu na planirani Zakonski Budžet za 2022. godinu. Nedostatak finansijskih sredstava na određenim pozicijama će biti obezbjeđen kroz preraspodjelu za IV kvartal.

## *2. Preraspodjela finansijskih sredstava unutar budžetskog korisnika za IV kvartal*

Nadzorni odbor je konstatovao da je podnesen zahtjev za preraspodjelu sredstava u iznosu od 30.395,00 KM za IV kvartal tekuće godine unutar pozicija budžetskog korisnika, a dodatno je zatraženo 50.000,00 KM od resornog Ministarstva na poziciju ugovorenih usluga. Sredstva su preraspoređena u skladu sa potrebama Teatra a u cilju realizacije započetih aktivnosti i izmirenja obaveza prema povjeriocima.

Nadzorni odbor je zaprimio informaciju da je u toku inspeksijska kontrola u Teatru, čiji zadatak je kontrola svih budžetskih pozicija unutar Teatra i sva relevantna dokumentacija vezana za poslovanje Teatra za 2022. godinu.

Također, Nadzorni odbor je istakao kako bi u svom redovnom radu trebao imati i informacije od rukovodstva Teatra, te je skrenuo pažnju da se na narednoj sjednici osigura i prisustvo v.d. direktora.

Izvještaj Nadzornog odbora za period od 03.11. do 31.12.2022. godine je sastavni dio godišnjeg izvještaja o radu Javne ustanove „Kamerni teatar 55“ Sarajevo.



PREDSEDNİK NADZORNOG ODBORA

Edhem Kurtić

Sarajevo, 26.01.2023. godine

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "Kamerni teatar 55"

IZVJEŠTAJ O RADU UMJETNIČKOG SAVJETA  
SARAJEVO  
Bilješka: ...  
Datum: ... 2023. god.

**IZVJEŠTAJ O RADU UMJETNIČKOG SAVJETA**  
za period 01.01. do 31.12.2022. godine

Sarajevo, mart, 2023. godina



Umjetnički savjet Kamernog teatra 55 u sastavu:

Almir Kurt, predsjednik

Mirza Selimović, član

Boris Lalić, član

Kristina Ljevak, članica

Vedran Fajković, član

se nije sastajao u 2022. godini, jer prethodna uprava nije nalazila za potrebno da angažuje US za konsultacije iz nadležnosti Umjetničkog savjeta. Nakon promjene uprave, v.d. direktor nije bio pravovremeno obaviješten da je Umjetnički savjet još uvijek aktivan u tekućoj godini, pa s njima nisu obavljene konsultacije po pitanjima iz njihove nadležnosti.



Almir Kurt,  
Predsjednik Umjetničkog savjeta Kamernog teatra 55

## IZVJEŠTAJ O FINANSIJSKOM POSLOVANJU ZA 2022.GODINU

### 1. PRIHODI

JU „Kamerni teatar 55“ se u okviru svoje djelatnosti finansira iz :

Budžeta Kantona Sarajevo  
Vlastitih prihoda  
Transfera od viših nivoa vlasti  
Donacija  
Transferi od međunarodnih organizacija

Tabela 1: Izvršenje prihoda za 2022.godinu:

Ekonomski kod	OPIS	Plan za 2022.godinu	Izvršenje za 2022.godinu	Izvršenje za 2021.godinu
		1.	1.	1.
721000	Prihodi od pružanja javnih usluga (722429 + 722631+73111+73112)	197.500,00	190.761,73	219.509,00
722429	Ostale kantonalne naknade - javni prihodi		88.423,00	38.044,00
722631	Prihodi od pružanja usluga - vlastiti prihodi	107.500,00	52.221,56	98.092,00
731100	Primljeni tekući transferi	70.000,00		33.000,00
731121	Primljeni transferi od međunarodnih organizacija		38.117,17	40.373,00
732115	Primljeni grantovi od gradova		10.000,00	
732116	Primljeni grantovi od općina			
733112	Donacije od pravnih lica	20.000,00		10.000,00
789111	Prihodi od internih transakcija		2.000,00	
	<b>UKUPNO prihodi</b>	<b>197.500,00</b>	<b>190.761,73</b>	<b>219.509,00</b>

Izvršenje prihoda za 2022.godinu iznosi 190.761,73 KM. Prihode čine :

- Prihodi od karata i ostali prihodi koji su javni prihodi iznose 88.423,00 KM

- Vlastiti prihodi, ostvareni po osnovu sponzorstva, marketing i ostalih usluga su 52.221,56, KM
- Prihodi koji se zovu primljeni transferi iz inostranstva od mdjunarodnih organizacija su 38.117,17 KM
- Primljeni transferi od ostalih nivoa vlasti su 10.000,00KM  
(Primljeni grant od Grada Sarajevo 10.000,00 )
- Donacije od pravnih lica ( Turistička zajednica KS) – 7.500,00
- Prihodi od internih transakcija - 2000,00

Prihodi od karata i ostali prihodi , kao i prihodi od internih transakcija su javni prihodi i oni Ukupno iznose 9.423,00KM.

Donacije od pravnih lica smo Zahtjevom za razgraničenja prenijeli u 2023.godinu i oni iznose 7.500,00 KM.Ova sredstva ce biti operativna uplanu za 2023.godinu i raspoređena na poziciju 613900 – Ugovorene usluge.

## 1. RASHODI

- Ukupni rashodi periodu 01.01.2022. – 31.12.2022.godine izvršeni su u iznosu od **2.292.273,84 KM.**

OPIS	Izvršenje Budžeta za 2022.g.	Izvršenje Budžeta za 2021.g.
	2	2
<b>611000 Plaće i naknade troškova zaposlenih</b>	<b>1.5418.65,97</b>	<b>1.492.039,21</b>
611100 Bruto plaće		
611200 Naknade troškova zaposlenih	1.343.775,20	1.306.589,08
<b>612000 Doprinosi poslodavca</b>	<b>198.090,77</b>	<b>185.450,13</b>
	141.096,38	137.191,87
<b>613000 Izdaci za materijal i usluge</b>	<b>604.490,49</b>	<b>588.656,53</b>
<b>614000 Izvršenje sudskih presuda</b>	<b>5.285,00</b>	<b>2.275,00</b>
<b>821300 Izdaci za nabavku stalnih sredstava</b>	<b>0,00</b>	<b>20.639,88</b>
<b>UKUPNO RASHODI</b> (611000 + 612000 + 613000 + 614000 + 821300)	<b>2.292.737,84</b>	<b>2.240.802,49</b>

Tabela 2. prikazuje strukturu rashoda po ekonomskim kategorijama iz čega se može zaključiti da :

RASHODI Kamernog teatra 55 u 2022.godini iznose 2.292.737,84 KM i raspoređni su prema sljedećim

ekonomskim kodovima.

	Pot. Jed.	Ekon. Kod	OPIS	Izvršenje Budžeta KS za 2022.g.	Izvršenje Budžeta KS 2021.g.
			<b>KAMERNI TEATAR 55</b>		
			<b>TEKUĆI RASHODI</b> ( 611000+612000+613000)	<b>2.287.452,84</b>	<b>2.217.887,61</b>
02	0004	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	1.541.865,97	1.492.039,21
02	0004	611100	Bruto plaće i naknade	1.343.775,20	1.306.589,08
02	0004	611200	Naknade troškova zaposlenih	198.090,77	185.450,13
02	0004	611211	Naknade troškova prevoza sa posla i na posao	24.925,00	26.052
02	0004	611221	Naknade za topli obrok	113.073,64	108.883,63
02	0004	611224	Naknade za regres za g.odmor	26.019,00	23.985,50
02	0004	611225	Otpremnina zbog odlaska u penziju	5.610,00	7.890,00
02	0004	611227	Naknade u slučaju smrti i teze invalidnosti	15.984,00	18.639
		611229	Pomoć u slučaju teze bolesti	12.479,13	
02	0004	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	141.096,38	137.191,87
02	0004	613000	Izdaci za materijal i usluge	604.490,49	588.656,53
02	0004	613100	Putni troškovi	58.492,64	43.850,47
02	0004	613200	Izdaci za energiju	37.780,63	40.522,99
02	0004	613300	Izdaci za komunalne usluge	12.372,16	14.996,09
02	0004	613400	Nabavka materijala	27.755,14	38.507,61
02	0004	613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	18.045,77	16.515,46
02	0004	613600	Unajmljivanje imovine i opreme	91.842,36	89.804,40
02	0004	613700	Izdaci za tekuće održavanje	11.377,01	10.770,03
02	0004	613800	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	3.929,20	2.798,29

02	0004	613900	Ugovorene usluge	342.895,58	326.720,76
		MEK 001	Posebna naknada na dohodak za zaštitu od prirodnih nepogoda		4.170,43
02	0004	MEK 002	Posebna naknada za podsticanje rehabilitacije I zaposljavanje osoba sa invaliditetom		
02	004	614800	Drugi tekući rashodi	5.285,00	2.275,00
02	0004	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava		20.639,88
		821300	Nabavka opreme		20.639,88
			<b>UKUPNO : 22020004</b> (611000+612000+613000 +614000+821300)	<b>2.292.737,84</b>	<b>2.240.802,49</b>
			Broj zaposlenih:	49	49

## 2. PREGLED PLANIRANIH I UTROŠENIH SREDSTAVA

U prethodnim tabelama prikazan je pregled planiranih i utrošenih sredstava za period 01.01.2022. do 31.12.2022.godine, po ekonomskim kodovima uz usporedbu sa rashodima u istom periodu 2021.godine.

### OBRAZLOŽENJE IZVRŠENJA BUDŽETA PO EKONOMSKIM KODOVIMA

#### 611100 – Bruto plaće i naknade

1.343.775,20 KM

Budžetom je na ovoj poziciji odobreno 1.371.496,00 KM. Izdaci za bruto plaće i naknade iznosili su 1.343.775,20 KM.

Obračun plaća vrši se u skladu sa Odlukom Vlade i Pravilnikom o radu JU Kamerni teatar 55.

Bruto plaće obuhvataju :

- Neto plaće
- Doprinosi na teret zaposlenih ( doprinos za zdravstvo, doprinos za PIO i doprinos za osiguranje od nezaposlenosti )
- Porez za elementarne nepogode 0,5%

Plaće su realizirane na bazi 49 radnika . Na osnovu sporazuma o odluci i utvrđivanju platnih razreda i koeficijenata za obračun plaća za zaposlenike u javnim ustanovama kulture Kantona Sarajevo, koji su zaključili Sindikat srednjeg i visokog obrazovanja, nauke i kulture FBiH , kao i predstavnici zaposlenika i Vlade KS, primjenjuju se koeficijenti u rasponu 2,05 - 7,60, sa osnovicom 330,00KM . Kvalifikaciona struktura JU Kamerni teatar 55

VSS	SSS	NSS	UKUPNO
28	18	3	49

**611200 – Naknada troškova zaposlenih**

**198.090,77 KM**

Izvršenje troškova zaposlenih iznosi 198.090,77 KM .

Obračun naknada vrši se u skladu sa propisima o radu te u skladu sa federalnim i kantonalnim propisima o naknadama koje nemaju karakter plaće, kao i u skladu sa Pravilnikom o radu JU Kamerni teatar 55.

Troškovi naknada zaposlenih čine :

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
611211	Troškovi prevoza s posla i na posao	24.925,00
611221	Naknada za topli obrok	113.073,64
611224	Naknada za regres za godišnji odmor	26.019,00
611225	Otpremnina zbog odlaska u penziju	5.610,00
611227	Pomoć u slučaju smrti	15.984,
611229	Pomoć u slučaju ostalih bolesti	12.479,13
	<b>Ukupno : 611200 – Naknade troškova zaposlenih</b>	<b>198.090,77 KM</b>

**612000 – Doprinosi poslodavca**

**141.096,38 KM**

Budžetom je na ovoj poziciji planirano 143.972,00 KM. Doprinosi poslodavca iznosili su 141.096,38 KM Doprinosi za plaću na teret poslodavca obračunavaju se u skladu sa odredbama zakona o doprinosima. Izdaci na ovom kodu prate realizaciju izdataka na plaćama i obuhvataju sljedeće :

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
612111	Doprinos za PIO	80.626,50
612112	Doprinos za zdravstvo	53.750,94
612113	Doprinos za zaposljavanje	6.718,94

**613000 - Izdaci za materijal i usluge**

**604.490,49 KM**

Izdaci za materijal i usluge za period I-XII/2012 ostvareni su u iznosu od 604.490,49KM.

Zakonski Budžet za materijal i usluge iznosio je 578.454,00 KM.

Struktura izvršenih izdataka za materijal i usluge predstavljena je sljedećim tabelnim pregledom:

Izdaci za materijal i usluge	Izvršenje za 2022	Izvršenje za 2021
	2	3
613100 – Putni troškovi	58.492,64	43.850,47
613200 – Izdaci za energiju	37.780,63	40.522,99
613300 - Izdaci za komunalne usluge	12.372,16	14.996,09
613400 - Izdaci za nabavku materijala	27.755,14	38.507,61
613500 - Izdaci za usluge prevoza	18.045,77	16.515,46
613600 - Unajmljivanje imovine i pro.	91.842,36	89.804,40
613700 - Izdaci za tekuće održavanje	11.377,01	10.770,03
613800 – Izdaci za osiguranje	3.929,20	2.789,29
613900 – Ugovorene usluge	337.630,10	326.720,76
Posebna naknada na dohodak	5.265,48	4.170,43
Posebna naknada za podsticanje rehabilitacije I zaposljavanje osoba sa invaliditetom		
<b>Ukupno 613000 :</b>	<b>604.490,49</b>	<b>588.656,53</b>

#### 613100 - Putni troškovi

Naknade za putne troškove realizirane su iznosu od 58.492,64 KM.

Ovi izdaci se odnose na putne troškove, odnosno dnevnice, troškove smještaja, kao i upotreba vlastitog vozila, umjetnika i ostalih uposlenika koji učestvuju u predstavama, koje se organiziraju na gostovanjima u BiH i inostranstvu.

Programom rada za 2022 godinu ansambl Kamernog teatra 55 je ostvario 12( dvanaest) gostovanja, od toga na prostoru BiH 4(četiri) a u inozemstvu 8(osam) Na ovim gostovanjima izvedeno je 12( dvanaest) predstava.

Gostovanja Ansambla Kamernog teatra 55 u 2022.godini realizirana su u Bosni i Hercegovini i inostranstvu sa sljedećim predstavama:

U Bosni i Hecegovini:

Grad	Naziv predstave	Datum	Br. izvođenja
SREBRENİK BIH	"MIRNA BOSNA"	15.02.2022.	1
KONIC BIH	"SCHINDLEROV LIFT"	12.05.2022.	1
ZENICA BIH	"LUBIČASTO"	10.06.2022.	1

LUKAVAC BIH	"LUBIČASTO"	12.12.2022.	1
-------------	-------------	-------------	---

U inostranstvu:

Grad	Naziv predstave	Datum	Br. izvođenja
LJUBLJANA SLOVENIJA	"SJEĆAS LI SE DOLI BEL"	11.02.2022.	1
PODGORICA CRNA GORA	"SCHINDLEROV LIFT"	08.04.2022.	1
BUDIMPEŠTA MAĐARSKA	"SJEĆAS LI SE DOLI BEL"	05.05.2022.	1
RIJEKA HRVATSKA	"SJEĆAS LI SE DOLI BEL"	09.05.2022.	1
BJELOVAR HRVATSKA	"SJEĆAS LI SE DOLI BEL"	07.05.2022.	1
ZAGREB HRVATSKA	"SCHINDLEROV LIFT"	29.05.2022.	1
SKOPLJE S.MAKEDONIJA	"MIRNA BOSNA"	15.10.2022.	1
BEOGRAD SRBIJA	"UMRI MUŠKI"	06.12.2022.	1

Trroškove na ovoj poziciji čine :

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
613111	Troškovi prevoza u zemlji	10.864,23
613113	Putovanje, lična vozila u zemlji	110,60
613115	Troškovi dnevnica u zemlji	1.287,50
613121	Troškovi prevoza u inostranstvu	13.348,57
613123	Putovanje , lična vozila u inostranstvu	1.089,74
613124	Troškovi smjestaja u inostranstvu	1.015,00
613125	Troškovi dnevnica u inostranstvu	30.777,00
	Ukupno : 613100- putni troskovi	<b>58.492,64 KM</b>

**613200 – Izdaci za energiju**

Izdaci za ove troškove odnose se na :



Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
613211	Izdaci za električnu energiju	14.601,67
613216	Plin	23.178,96
	<b>Ukupno : 613200- Izdaci za energiju</b>	<b>37.780,63 KM</b>

#### **613300 – Izdaci za komunalne usluge**

Unutar ove grupe rashoda evidentirani su sljedeći troškovi:

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
613311	Izdaci za telefon	2.543,50
613312	Izdaci za internet	727,00
613313	Izdaci za mobilni tel.	586,30
613314	Postanske usluge	459,85
613316	Ostale usluge u oblasti komunalnih usluga	1.767,60
613321	Izdaci za vodu i kanalizaciju	914,21
613323	Izdaci usluge odvoza smeća	4.282,68
613324	Izdaci usluge održavanje čistoće	15,00
613325	Izdaci za usluge obezbjeđenja	795,60
613327	Usluge deratizacije	280,42
	<b>Ukupno :613300 – Komunalne usluge</b>	<b>12.372,16 KM</b>

#### **613400 – Izdaci za nabavku materijala**

Za ove namjene unutar ove grupe rashoda evidentirani su sljedeći troškovi:

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
613411	Izdaci za obrasce i papir	3.293,97
613417	Kancelarijski materijal	
613416	Sitan inventar	1.239,80
613433	Materijal za kulturu i sport	2.506,40
613471	Materijal za proizvodnju scenografiju	6.723,05
613481	Izdaci za odjecu, kostime	2.406,58
613482	Hrana i prehrambeni materijal – rekvizita za predstave	9.752,19
613484	Materijal za čišćenje	1.833,15
	<b>Ukupno : 6134000 – Nabavka materijala</b>	<b>27.755,14 KM</b>

#### **613500 – Izdaci za usluge prevoza i goriva**

Ukupni izdaci za usluge prevoza i goriva realizirane su u iznosu 18.045,77 KM. Ovi troškovi odnose se na prevoz scenografije u zemlji i inostranstvu, vezano za gostovanja JU Kamernog teatra 55.

Unutar ove grupe rashoda evidentirani su sljedeći troškovi:

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
613511	Benzin	1.030,00
613522	Prevoz robe ( scenografije na gostovanjima)	15.489,87
613523	Registracija motornog vozila	944,40
613524	Izdaci za prevoz ljudi	588,50
	<b>Ukupno : 613500 – Izdaci za usluge prevoza i goriva</b>	<b>18.045,77 KM</b>

#### **613600 - Unajmljivanje imovine i prostora i opreme**

**91.842,36 KM**

Troškovi za unajmljivanje prostora i opreme realizirane su u iznosu od 91.842,36 KM. Ovi troškovi

odnose se na zakup prostora JU Kamerni teatar 55 , a uplaćuju se Općini Centar na osnovu Ugovora o zakupu poslovnog prostora , kao i unajmljivanje opreme .

Unutar ove grupe rashoda evidentirani su sljedeći troškovi:

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
613611	Unajmljivanje prostora - ( Općina Centar)	91.842,36

#### **613700 – Izdaci za tekuće održavanje**

Izvršenje Budžeta na ovoj poziciji iznosi 11.377,01KM. Troškovi se uglavnom odnose na usluge održavanja opreme , servisiranje plinske kotlovnice i nabavku materijala za održavanje opreme i prostora Teatra.

Za ove namjene unutar ove grupe rashoda evidentirani su sljedeći troškovi:

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
613712	Materijal za opravku i održavanje opreme	3.978,00
613716	Materijal za opravku i održavanje vodovoda i kanalizacije	1.132,56
613721	Usluge opravki i održavanje zgrada	1.332,00
613722	Usluge opravki i održavanje opreme	160,00
613723	Usluge opravki i održavanje vozila	2.106,85
613725	Usluge za opravku i održavanje vodovoda i kanalizacije	175,50
613727	Ostale usluge opravke i održavanja	2.492,10
	<b>Ukupno : 613700 – Izdaci za tekuće održavanje</b>	<b>11.377,01 KM</b>

#### **613800 – Izdaci osiguranja**

Ostvareni izdaci za osiguranje zaposlenih i bankarske usluge iznose 3.929,20KM.

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
613814	Osiguranje zaposlenih	3.389,62
613821	Izdaci bankarskih usluga	539,58
	<b>Ukupno: 613800 – Izdaci za osiguranje</b>	<b>3.929,20 KM</b>

### 613900 – Ugovorene i druge usluge

Poziciju ugovorenih usluga čine :

Autorski honorari ( ugovori za pisca, reditelja, dramaturga, scenografa, asistenta scenografije, kostimografa, glumca, muzika, dizaj plakata, svjetla....)  
 ugovori o djelu,  
 naknade Upravnom i Nadzornom odboru, i pripadajući porezi i doprinosi,  
 izdaci za informisanje ( objavljivanje oglasa vezanih za zapošljavanje, oglasa javnih nabavki...),  
 izdaci za štampu plakata, afiša i pozivnica, kataloga, troškovi marketinga i propagande festivala,  
 troškovi obezbjedjenja,  
 troškovi smjestaja gostujućih umjetnika i drugih učesnika u predstavama ,  
 troškovi keteringa,  
 Ugovori vezani za predstavu “ Djelidba”  
 kao i ostali troškovi vezani za RUTA GRUPA TRIGLAV festival i festival „ Dani Jurislava Korenića“,  
 kao i troškovi vezani za premijerne i reprizne predstave.

Ugovorene usluge čine:

Ekon.kod	NAZIV	IZNOS
613911	Usluge medija	1.712,03
613912	Usluge štampanja	6.931,44
613913	Usluge javnog informisanja	256,00
613914	Usluge reprezentacije (reprezentacija za premijere i festival , )	3.820,00
613916	Usluge objavljivanja tendera i oglasa	490,00
613919	Ostali izdaci za informisanje	275,00
613931	Izdaci računovodstvenih i revizijskih usluga	250,00

613974	Izdaci za rad u komisijama,( komisija za inventuru i Ziri za festival)	2.200,00
613976	Ostali izdaci za za druge samostalne djelatnosti i povremenog samostalnog rada ( Autorski ugovori, ugovori o djelu, naknade za Upravni i Nadzorni odbor, ugovori za pripremu premijere „ Djelidba“ i reprizni honorari...)  Neto iznosi Ugovora o djelu za 2022.godinu iznose 78.376,00 KM a autorski honorari kao i honorari za reprizne predstave iznose 89.400,00KM	196.853,50
613983	Posebna naknada na dohodak za zastitu od prirodnih i drugih nesreća	5.265,48
613986	Doprinosi za zdravstveno osiguranje iz autoskih i drugih povremenih poslova	6.816,01
613987	Doprinos za PIO iz autoskih i drugih povremenih poslova	10.223,72
613988	Porez na dohodak od druge samostalne djelatnosti i povremenog samostalnog rada	16.448,30
613991	Ostale nespomenute usluge - Festival Dani Jurislava Korjeniča“ i Festival Ruta Groupe Triglav, izdaci za troškove smjestaja gostujućih umjetnika - ansambli koji gostuju na festivalima, osiguranja, kao i ostale usluge vezani za dva festivala.  Prema ugovorima na ovoj poziciji za gostovanje predstava za festival Dani Jurislava Korenića izdvojeno je 38.912,00KM  Troškovi smjestaja za festival Dani Jurislava Korenića iznosi 19.745,00  Troškovi smjestaja za Festival Ruta Groupe Triglav iznosi 12.900,00KM  Ostali troškovi odnose se na troškove smjestaja gostujućih umjenika,selektora i ostalih gostiju Teatra i iznose 14.775,00 i drugi troškovi koji se uplaćuju sa ove pozicije.	90.486,60

613992	Troskovi administrativne takse	867,50
	Ukupno : 613900 – Ugovorene usluge	342.895,58KM

JU Kamerni teatar je u 2022. godini organizovala dva značajna festivala.

1. Prvi festival koji je organizovala JU Kamerni teatar 55 je RUTA GRUPA TRIGLAV festival.

Festival u Kamernom teatru je održan od 20.06.2022.- 27.06.2022. godine.

Festival je regionalnog tipa i gostovale su sljedeće predstave :

Grad	Naziv predstave	Datum	Br. izvođenja
BDP Beograd	“Plastelin”, Marko Torlaković	20.06.2022.	1 izvođenje
Mesno Gledalište Ljubljana	“Jazz”, Nejc Gazvoda	21.06.2022.	1 izvođenje
Dramski teatar Skoplje	“Diši” ( Pluća ) , Dimče Nikolo	23.06.2022.	1 izvođenje
Kazalište Ulysses	“Zemlja vukova” Gala Nikolić	24.06.2022.	1 izvođenje
Gradsko pozorište Podgorica	“Ukročena Goropad” Dejan Projkovski	26.06.2022.	1 izvođenje
JU Kamerni teatar 55, Sarajevo	“Žaba” , Elmir Jukić	27.06.2022.	1 izvođenje

Sredstva za ovaj festival obezbijedila je Gradska Uprava Sarajevo u iznosu od 10.000,00 KM, koliko su i iznosili troskovi smjestaja gostujućih umjetnika, a JU Kamerni teatar je izdvojila još 2.900,00KM za ove izdatke iz vlastitih prihoda. Tako da su ukupni troskovi smjestaja za festival iznosili 12.900,00KM

2. JU Kamerni teatar 55 već šest godina organizuje festival „ Dani Jurislava Korenića“.

Ove godine festival je održan u periodu od 16.12.2022.- 23.12.2022. godine. U okviru festivala učestvovala su sljedeće predstave iz zemlje i regiona :

Grad	Naziv predstave	Datum	Br. izvođenja	iznos
Podgorica , JU “Gradsko pozorište”	“ Bez portfelja”- Branislav Mićunović	16.12.2022.	1 izvođenje	10.760,00
Srbija Trunidad produkcija	“Udarna vest” – Autorski project Marka Grubića I Milene Bogovac	19.12.2022.	1 izvođenje	3.914,00
Hrvatska	“ Naš razred” – Jasmin	21.12.2022.	1 izvođenje	12.720,00

Gradsko dramsko kazaliste Gavela”	Novljaković			
Tuzla “Narodno pozoriste	“Djelidba” – Miralem Zupčević	22.12.2022.	1 izvodjenje	3.300,00
Bitola Narodno pozoriste “ Bitola”	“ Demoni” – Vasil Hristov	23.12.2022.	1 izvodjenje	8.218,00
	ukupno			38.912,00

Troškovi smjestaja za festival Dani Jurislava Korenića iznose :

Za ovaj festival utrosena sredstva iznose 65.000,00KM, a odnose se na ugovore za gostovanje predstava na festivalu, obezbjedjenje smjestaja i hrane, troškove marketinga i propagande, troškovi kateringa i ostali troškovi vezani za festival.

Sredstva za Festival obezbjedjuje Ministarstvo kulture i sporta KS .

3. Pored ovoga JU Kamerni teatar 55 u novembru 2022.godine kreće sa pripremama predstave „ Djelidba“ i obzirom da je premijera trebala biti izvedena u decembru 2022.godine iz tehničkih razloga je odgođena za 20.januar 2023.godine.
- Pozicija 613900 – Ugovorene usluge odnosi se na sljedeće :
- autorski honorari za reditelja, gostujuće glumce, asistent scenografa, scenski pokret, izrada bravarskih radova, krojač, dizajn plakata i afisa , stampa plakata , kokteli... iznose ukupno 24.000,00 KM
- Pozicija 613400 – nabavka materijala za izradu scenografije i kostimografije , kao i rekvizite iznosi 5.500,00
- UKUPNO „DJELIDBA“ isplaćena iz budžeta za 2022.godinu u iznosu od 29.500,00KM.

Ono što je vrlo važno napomenuti je da JU Kamerni teatar 55 već godinama ima stalni problem sa zapošljavanjem radnika , iz tog razloga je primorana angažovati osobe na ugovor o djelu, a gdje je u 2022.godini izdvojila 92.558,00KM. Zapošljavanjem ljudi na ova mjesta izvršili bi značajnu uštedu a sredstva bi iskoristili za produkciju novih predstava.

- **614800 - Drugi tekući rashodi** **5.285,00KM**

Ovo su troškovi se odnose na realizirane sudske presude i rješenja o izvršenju , vezane za radnike Teatra.

## POČETNO I ZAVRŠNO STANJE IMOVINE, OBAVEZA I IZVOR VLASNIŠTVA

Početno stanje 01.01.2022.g.

1.	Imovina	114.454
2.	Obaveze	241.841
3.	Izvor vlasništva	114.454

Stanje na 31.12.2022..

1.	Imovina	75.525
2.	Obaveze	258.323
3.	Izvor vlasništva	75.525

Obaveze se odnose na troškove plata za 12/2022, naknade i ostale obaveze prema dobavljačima i fizičkim licima kao i druge fakture, a koji su plaćeni iz budžeta 2022.g.

### 3. OBRASCI GODIŠNJEG OBRAČUNA

- a.) Račun prihoda i rashoda
- b.) Bilans stanja
- c.) Iskaz o kapitalnim izdacima i finansiranju
- d.) Podaci o zaposlenim





# JU Kamerni teatar 55 Sarajevo

BUDŽETSKI KORISNICI

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB) <b>4200629240008</b>	Potrošačka jedinica - glava JU Kamerni teatar 55 Sarajevo	Operativni broj 22020004	Funkcionalni kod 0820	Fond 01
Datum registracije	Organizacioni broj 22020004	Subjekt od javnog interesa DA		
Sjedište Sarajevo-Centar	Šifra opštine ili grada 077	Ovjerava FIA		
Ulica i broj M. Tita 56/2		Datum Potpis referenta Pečat		
PDV obveznik		Nadležno ministarstvo KULTURE I SPORTA KS		
Šifra djelatnosti po KDBiH 2010 90.01	Izvođačka umjetnost	28. 03. 2023		
Broj transakcionog računa 1411965320008378	Bosna Bank International d.d. Sarajevo	FINANSIJSKO-FINANCIJSKO INFORMATIČKA AGENCIJA POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO POSTAVA CENTAR 6		
E-mail adresa finansije@kamerniteatar55.ba	Telefon pravnog lica 033/407-718			

## ODGOVORNO LICE U PRAVNOM LICU

Ime MUHAMED	Prezime HADŽOVIĆ	Pozicija VD DIREKTORA	Pol Muški
----------------	---------------------	--------------------------	--------------

## VLASNIČKA STRUKTURA

Naziv suvlasnika	Procenat vlasništva
1. Bosna i Hercegovina	
2. Federacija BiH	
3. Kanton	Kanton Sarajevo
4. Grad	
5. Opština 1	
6. Opština 2	
7. Opština 3	
8. Drugo pravno lice u državnom vlasništvu	
9. Privačno vlasništvo	
Ukupno	100,00%

## PODACI O FINANSIJSKOM IZVJEŠTAJU

Tip izvještaja Godišnji	Verzija izvještaja Osnovna	Datum sastavljanja izvještaja 3.3.2023.
Interval izvještavanja - Datum od 1.1.2022.	Interval izvještavanja - Datum do 31.12.2022.	

Izvještaj priprema  
HASTOR (REHAD) ELVEDINA; licenca br. 3344/5

E-mail adresa /  
agencijski@kamerniteatar55.ba

Kontakt-telefon  
061/217-931

EIK  
Licenca br. 3344/5

JIB+ 4200629240008102244988

Ovaj obrazac se obavezno popunjava i štampa kod pripreme svih tipova finansijskih izvještaja, kao i izjave o neaktivnosti. Ovjera nije potrebna.

**BILANS STANJA**

na dan 31.12.2022. godine

R.b.	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) x 100
	1	2	3	4	5	6
		<b>I AKTIVA</b>				
1	100000+	<b>A. Gotovina, kratkoročna potraživanja, razgraničenja i zalihe (3 do 10)</b>	001	258.323	241.841	106,82
2	200000		002			
3	110000	Novčana sredstva i plemeniti metali	003			
4	120000	Vrijednosni papiri	004	7.499	7.499	100,00
5	130000	Kratkoročna potraživanja	005	250.824	234.342	107,03
6	140000	Kratkoročni plasmani	006			
7	160000	Finansijski i obračunski odnosi sa drugim povezanim jedinicama	007			
8	210000	Zalihe materijala i robe	008			
9	220000	Zalihe sitnog inventara	009			
10	190000	Kratkoročna razgraničenja	010	75.525	114.454	65,99
11	000000	<b>B. Stalna sredstva (14+17+20+21)</b>	011	363.190	363.190	100,00
12	011000	Stalna sredstva	012	287.665	248.736	115,65
13	011900	Ispravka vrijednosti stalnih sredstava	013	75.525	114.454	65,99
14	011-0119	Neotpisana vrijednost stalnih sredstava (12-13)	014			
15	020000	Dugoročni plasmani	015			
16	029000	Ispravka vrijednosti dugoročnih plasmana	016			
17	020-029	Neotpisana vrijednost dugoročnih plasmana (15-16)	017			
18	031000	Vrijednosni papiri	018			
19	031900	Ispravka vrijednosti vrijednosnih papira	019			
20	031-0319	Neotpisana vrijednost vrijednosnih papira (18-19)	020			
21	09	Dugoročna razgraničenja	021	333.848	356.295	93,70
22		<b>UKUPNA AKTIVA (2+11) = 41</b>				

R.b.	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) x 100
1	2	3	4	5	6	
	<b>II PASIVA</b>					
23	300000	A. Kratkoročne obaveze i razgraničenja (25 do 30)	022	258.323	241.841	106,82
24	310000	Kratkoročne tekuće obaveze	023	127.342	96.075	132,54
25	320000	Obaveze po osnovu vrijednosnih papira	024			
26	330000	Kratkoročni krediti i zajmovi	025			
27	340000	Obaveze prema zaposlenicima	026	123.481	145.766	84,71
28	360000	Finansijski i obračunski odnosi s drugim povezanim jedinicama	027			
29	390000	Kratkoročna razgraničenja	028	7.500		
30	400000	B. Dugoročne obaveze i razgraničenja (32+33+34)	029			
31	410000	Dugoročni krediti i zajmovi	030			
32	420000	Ostale dugoročne obaveze	031			
33	490000	Dugoročna razgraničenja	032			
34	500000	C. Izvori stalnih sredstava (36+37+38+39-40)	033	75.525	114.454	65,99
35	510000	Izvori stalnih sredstava	034	75.525	114.454	65,99
36	520000	Ostali izvori sredstava	035			
37	530000	Izvori sredstava rezervi	036			
38	590000	Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima	037			
39	590000	Neraspoređeni višak rashoda nad prihodima	038			
40	590000	<b>UKUPNA PASIVA (24+31+35) = 22</b>	039	333.848	356.295	93,70

Sarajevo-Centar, 03.03.2023.  
Mjesto i datum

HASTOR (REHAD) ELVEDINA  
Certifikovani računovoda

CEH  
EWA  
Licenca br. 3544/0



MUHAMED HADŽOVIĆ  
Rukovodilac

061/217-931  
Kontakt

Kontrolni broj: 10304543174721

FINANSUSKOPRIHODI  
INFORMATIČKA AGENCIJA  
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
ISPOSTAVA CENTAR

Sarajevo-Centar

Sjedište potrošačke jedinice

Pojedinačni obrasci:  X  
Konsolidovani obrasci:

**RAČUN PRIHODI I RASHODA**  
Period izvještavanja od 1.1.2022. godine

Redni broj broj konta	Opis	Oznaka za AOP	U obratunskom periodu		Procenat (4/5) x 100
			tekuće godine	periodu prethodne godine	
1	2	3	4	5	6
1	I RASHODI (2+26)	100	2.292.738	2.220.163	103,27
2	TEKUĆI RASHODI (3+6+7+17+34)	101	2.292.738	2.220.163	103,27
3	611000 Plate i naknade troškova zaposlenih (4+5)	102	1.541.866	1.492.039	103,34
4	611100 Bruto plate i naknade	103	1.343.775	1.306.589	102,85
5	611200 Naknade troškova zaposlenih	104	198.091	185.450	106,82
6	612000 Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	105	141.096	137.192	102,85
7	613000 Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge (8+...+16)	106	604.491	588.657	102,69
8	613100 Putni troškovi	107	58.493	43.851	133,39
9	613200 Izdaci za energiju	108	37.781	40.523	93,23
10	613300 Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	109	12.372	14.996	82,50
11	613400 Nabavka materijala i sitnog inventara	110	27.755	38.508	72,08
12	613500 Izdaci za usluge prevoza i goriva	111	18.046	16.516	109,26
13	613600 Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	112	91.842	89.804	102,27
14	613700 Izdaci za tekuće održavanje	113	11.377	10.770	105,64
15	613800 Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	114	3.929	2.798	140,42
16	613900 Ugovorene i druge posebne usluge	115	342.896	330.891	103,63
17	614000 Tekući transferi i drugi tekući rashodi (18+...+25)	116	5.285	2.275	232,31
18	614100 Tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	117			
19	614200 Tekući transferi pojedincima	118			
20	614300 Tekući transferi neprofitnim organizacijama	119			
21	614400 Subvencije javnim preduzećima	120			
22	614500 Subvencije privatnim preduzećima i preduzetnicima	121			
23	614600 Subvencije finansijskim institucijama	122			
24	614700 Tekući transferi u inostranstvo	123			
25	614800 Drugi tekući rashodi	124	5.285	2.275	232,31



26	615000	Kapitalni transferi (27+...+33)		125	
27	615100	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti i fondovima		126	
28	615200	Kapitalni transferi pojedincima		127	
29	615300	Kapitalni transferi neprofitnim organizacijama		128	
30	615400	Kapitalni transferi javnim preduzećima		129	
31	615500	Kapitalni transferi privatnim preduzećima i preduzetnicima		130	
32	615600	Kapitalni transferi finansijskim institucijama		131	
33	615700	Kapitalni transferi u inostranstvo		132	
34	616000	Izdaci za kamate (35+...+38)		133	
35	616100	Kamate na pozajmice primljene kroz Državu		134	
36	616200	Izdaci za inostrane kamate		135	
37	616300	Kamate na domaće pozajmljivanje		136	
38	616500	Izdaci za kamate vezane za dug po izdatim garancijama		137	
39	700000	II PRIHODI (40+55+73)	190.762	138	219.509
40	710000	PRIHODI OD POREZA (41+45+46+47+48+52+53+54)		139	
41	711000	Porezi na dobit pojedinaca i preduzeća (od 42 do 44)		140	
42	711100	Porezi na dobit pojedinaca (zaostale uplate poreza)		141	
43	711200	Porezi na dobit preduzeća		142	
44	711900	Porez na dobit banaka i drugih finansijskih organizacija, društava za osiguranje i reosiguranje imovine i lica, pravnih lica iz oblasti elektroprivrede, pošte i telekomunikacija, i pravnih lica iz oblasti igara na sreću i ostalih preduzeća		143	
45	712000	Doprinosi za socijalnu zaštitu		144	
46	713000	Porezi na plaće i radnu snagu		145	
47	714000	Porezi na imovinu		146	
48	715000	Domaći porezi na dobra i usluge (zaostale obaveze na osnovu poreza na promet dobara i usluga) (49+...+51)		147	
49	715100	Porezi na prodaju dobara i usluga, ukupni promet ili dodanu vrijednost		148	
50	715200	Porez na promet posebnih usluga		149	
51	715900	Ostali porezi na promet proizvoda i usluga (zaostale obaveze)		150	
52	716000	Porezi na dohodak		151	
53	717000	Prihodi od indirektnih poreza		152	
54	719000	Ostali porezi		153	
55	720000	NEPOREZNI PRIHODI (56+64+72)	142.645	154	136.136
56	721000	Prihodi od preduzetničkih aktivnosti i imovine i prihodi od pozitivnih kursnih razlika (57+...+63)		155	104.78
57	721100	Prihodi od nefinansijskih javnih preduzeća i finansijskih javnih institucija		156	
58	721200	Ostali prihodi od imovine		157	
59	721300	Kamate i dividende primljene od pozajmica i učešća u kapitalu		158	
60	721400	Naknade primljene od pozajmica i učešća u kapitalu		159	
61	721500	Prihodi od pozitivnih kursnih razlika		160	
62	721600	Prihodi od privatizacije		161	
63	721700	Prihodi po osnovu premije i provizije za izdatu garanciju		162	

Kontrolni broj: 1325295294

64	722000	Naknade i takse i prihodi od pružanja javnih usluga (65+...+71)	163	142.645	136.136	104,78
65	722100	Administrativne takse	164			
66	722200	Sudske takse	165			
67	722300	Komunalne naknade i takse	166			
68	722400	Ostale budžetske naknade i takse	167	90.423	38.044	237,68
69	722500	Naknade i takse po federalnim zakonima i drugim propisima	168			
70	722600	Prihodi od pružanja javnih usluga (prihodi od vlastitih djelatnosti korisnika budžeta i vlastiti prihodi	169	52.222	98.092	53,24
71	722700	Neplanirane uplate - prihodi	170			
72	723000	Novčane kazne (neporeske prirode)	171			
73	730000	PRIMLJENI TRANSFERI (TRANSFERI I DONACIJE) (74+76+78+80+86)	172	48.117	83.373	57,71
74	731000	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija (r.br. 75)	173	38.117	40.373	94,41
75	731100	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	174	38.117	40.373	94,41
76	732000	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti (r.br. 77)	175	10.000	33.000	30,30
77	732100	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti i fondova	176	10.000	33.000	30,30
78	733000	Donacije (r.br. 79)	177		10.000	
79	733100	Donacije	178		10.000	
80	740000	KAPITALNI TRANSFERI (81+83)	179			
81	741000	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija (r.br. 82)	180			
82	741100	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	181			
83	742000	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti (84+85)	182			
84	742100	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti i fondova	183			
85	742200	Kapitalni transferi od nevladinih izvora	184			
86	770000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza (r.br. 87)	185			
87	777000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza	186			
88		VIŠAK PRIHODA NAD RASHODIMA (39 minus 1)	187	0	0	
89		VIŠAK RASHODA NAD PRIHODIMA (1 minus 39)	188	2.101.976	2.000.654	105,06
90		Pokriveno:				
91						
92						
93		Nepokriveno:				

Sarajevo-Centar, 03.03.2023.  
Mjesto i datum

HASTOR (BEHAD) EL VEJIDINA  
Članica Izvršnog odbora  
Licence

061/217-931  
Kontakt

MUHAMED HADŽOVIĆ  
Rukovodilac



Kontrolni broj: 1325295294

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

KULTURE I SPORTA KS  
Nadležno ministarstvo

JU Kamerni teatar 55 Sarajevo  
Potrošačka jedinica - glava

Sarajevo-Centar  
Sjedište potrošačke jedinice

4200629240008

Identifikacioni broj

90.01

Šifra po kvalifikacionoj djelatnosti

22020004

Organizacioni broj

22020004

Operativni broj

0820

Funkcionalni kod

01

Fond

Pojedinačni obrasci:

Kolektivni obrasci:

**IZVJEŠTAJ O NOVČANIM PROMENAMA**  
Period izvještavanja od 1.1.2022. do 31.12.2022. godine

- u KM -

Redni broj	Broj konta	POZICIJA	Oznaka za AOP	Iznos
1	1	2	3	4
		<b>I NOVČANI PRIMICI</b>		
1		<b>Prihodi (od 2 do 6)</b>	450	
2	710000	Prihodi od poreza	451	
3	720000	Neporezni prihodi	452	
4	730000	Tekući transferi (transferi i donacije)	453	
5	740000	Kapitalni transferi	454	
6	770000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza	455	
7		<b>Kapitalni primici i transferi (redni broj 8)</b>	456	
8	811000	Kapitalni primici od prodaje stalnih sredstava	457	
9		<b>Finansiranje (10+11+12)</b>	458	
10	813000	Primici od finansijske imovine	459	
11	814000	Primici od dugoročnog zaduživanja	460	
12	815000	Primici od kratkoročnog zaduživanja	461	
13		<b>UKUPNI NOVČANI PRIMICI (1+7+9)</b>	462	
14		<b>II NOVČANE ISPLATE</b>		
15		<b>Rashodi (od 16 do 21)</b>	463	
16	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	464	
17	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	465	
18	613000	Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge	466	
19	614000	Tekući transferi i drugi tekući rashodi	467	
20	615000	Kapitalni transferi	468	
21	616000	Izdaci za kamate	469	
22		<b>Kapitalni izdaci (redni broj 23)</b>	470	
23	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava	471	
24		<b>Finansiranje (25+26)</b>	472	
25	822000	Izdaci za finansijsku imovinu	473	
26	823000	Izdaci za otplate dugova	474	
27		<b>UKUPNE NOVČANE ISPLATE (15+22+24)</b>	475	
28		<b>NETO NOVČANI PRIMICI/ISPLATE (13 minus 27) ili (27 minus 13)</b>	476	
29		<b>SALDO GOTOVINE NA POČETKU GODINE</b>	477	
30		<b>SALDO GOTOVINE NA KRAJU GODINE (28+29)</b>	478	

Sarajevo-Centar, 03.03.2023.  
Mjesto i datum

HASTOR (REHAD) ELVEDINA  
BROJ LICENCE: 344/5

061/217-931  
Kontakt

MUHAMED HADŽOVIĆ  
Rukovodilac



**IZVJEŠTAJ O KAPITALNIM IZDACIMA I FINANSIRANJU**  
Period izvještavanja od 1.1.2022. do 31.12.2022. godine

Redni broj	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U istom obračunskom periodu			Procenat (4/5) x 100
				tekuće godine	prethodne godine	(4/5)	
	1	2	3	4	5	6	
1		KAPITALNI IZDACI (2 + 9 + 17)	500	0	2.463		
2	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava (3+...+8)	501	0	2.463		
3	821100	Nabavka zemljišta, šuma i višegodišnjih zasada	502				
4	821200	Nabavka građevina	503				
5	821300	Nabavka opreme	504	0	2.463		
6	821400	Nabavka ostalih stalnih sredstava	505				
7	821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	506				
8	821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	507				
9	822000	Izdaci za finansijsku inovinu (od 10 do 16)	508				
10	822100	Pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	509				
11	822200	Pozajmljivanja pojedinca, neprofitnim organizacijama i privatnim preduzećima	510				
12	822300	Pozajmljivanja javnim preduzećima	511				
13	822400	Izdaci za kupovinu dionica javnih preduzeća	512				
14	822500	Izdaci za kupovinu dionica privatnih preduzeća i učešće u zajedničkim ulaganjima	513				
15	822600	Ostala domaća pozajmljivanja	514				
16	822700	Pozajmljivanja u inostranstvu	515				

- u KM -





1	2	3	4	5	6
17	823000	Izdaci za otplate dugova (od 18 do 23)		516	
18	823100	Otplate dugova primljenih kroz Državu		517	
19	823200	Vanjske otplate		518	
20	823300	Otplate domaćeg pozajmljivanja		519	
21	823400	Otplate unutrašnjeg duga		520	
22	823500	Otplate duga po izdatim garancijama		521	
23	823600	Otkup duga		522	
24		<b>IZVORI FINANSIRANJA (25 + 29 + 37 + 41)</b>		<b>523</b>	
25	811000	Kapitalni primici od prodaje stalnih sredstava (26+27+28)		524	
26	811100	Primici od prodaje stalnih sredstava		525	
27	811200	Primici od prodaje federalnih robnih rezervi		526	
28	811900	Ostali kapitalni primici		527	
29	813000	<b>Primici od finansijske imovine (30+...+36)</b>		<b>528</b>	
30	813100	Primljene otplate od pozajmljivanja drugim nivoima vlasti		529	
31	813200	Primljene otplate od pozajmljivanja pojedincima i neprofitnim organizacijama		530	
32	813300	Primljene otplate od pozajmljivanja javnim preduzećima		531	
33	813400	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama javnih preduzeća		532	
34	813500	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama privatnih preduzeća i u zajedničkim ulaganjima		533	
35	813600	Primljene otplate od ostalih vidova domaćeg pozajmljivanja		534	
36	813700	Primljene otplate od pozajmljivanja u inostranstvo		535	
37	814000	<b>Primici od dugoročnog zaduživanja (38+39+40)</b>		<b>536</b>	
38	814100	Zajmovi primljeni kroz Državu		537	
39	814200	Primici od inostranog zaduživanja		538	
40	814300	Primici od domaćeg zaduživanja		539	
41	815000	<b>Primici od kratkoročnog zaduživanja (42+43+44)</b>		<b>540</b>	
42	815100	Zajmovi primljeni kroz Državu		541	
43	815200	Primici od inostranog zaduživanja		542	
44	815300	Primici od domaćeg zaduživanja		543	

Sarajevo-Centar, 03.03.2023.

Mjesto i datum

HASTOR (REHAD) ELVEDINA

Agencija za računovodstvo  
i finansijske informacije  
IZ OBLASTI  
IZ OBLASTI  
IZ OBLASTI  
IZ OBLASTI



MUHAMED HADŽOVIĆ  
Rukovodilac

061/217-931

Kontakt

Kontrolni broj: 1932849402875

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

KULTURE I SPORTA KS  
Nadležno ministarstvo

JU Kamerni teatar 55 Sarajevo  
Potrošačka jedinica - glava

Sarajevo-Centar  
Sjedište potrošačke jedinice

4200629240008

Identifikacioni broj  
90.01

Šifra po kvalifikacionoj djelatnosti  
22020004

Organizacioni broj  
22020004

Operativni broj  
0820

Funkcionalni kod  
01

Fond

Pojedinačni obrasci:

Konsolidovani obrasci:

**POSEBNI PODACI O PLAĆAMA I BROJU ZAPOSLENIH**

Period izvještavanja od 1.1.2022. do 31.12.2022. godine

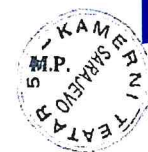
- u KM -

R. br.	Opis	Oznaka za AOP	IZNOS	
			U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine
1		2	3	4
1.	<b>UKUPNO (2+9+14)</b>	<b>901</b>	<b>1.484.871</b>	<b>1.443.781</b>
2.	<b>Bruto plaće i naknade plaća (3+4+5)</b>	<b>902</b>	<b>1.343.775</b>	<b>1.306.589</b>
3.	Neto plaće i naknade plaća (bez poreza na dohodak)	903	927.204	901.546
4.	Akontacija poreza na dohodak	904	0	0
5.	<b>Doprinosi na teret zaposlenih (6+7+8)</b>	<b>905</b>	<b>416.571</b>	<b>405.043</b>
6.	za penzijsko i invalidsko osiguranje	906	228.442	222.120
7.	za zdravstveno osiguranje	907	167.972	163.324
8.	za zapošljavanje	908	20.157	19.599
9.	<b>Doprinosi poslodavca (10+11+12+13)</b>	<b>909</b>	<b>141.096</b>	<b>137.192</b>
10.	za penzijsko i invalidsko osiguranje	910	80.627	78.395
11.	za zdravstveno osiguranje	911	53.751	52.264
12.	za zapošljavanje	912	6.718	6.533
13.	za beneficirani radni staž	913	0	0
14.	<b>Ostali doprinosi (na teret penzija i ostali doprinosi)</b>	<b>914</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
15.	Prosječan broj zaposlenih na osnovu radnih sati (cijeli broj)	915	49	49

Sarajevo-Centar, 03.03.2023.  
Mjesto

ELVEDINA (REHAD) ELVEDINA  
Certifikovani računovoda  
Licenca Br. 3341/5  
Broj dozvole

MUHAJED HADŽOVIĆ  
Odgovorno lice





## GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O INVESTICIJAMA ZA 2022. GODINU

Obaveza podnošenja izvještaja zasniiva se na članu 31. Zakona o statistici u Federaciji BiH. Odbijanje davanja podataka, davanje nepotpunih i netačnih podataka ili nedavanje podataka u propisanom sadržaju i roku povlači kaznene odredbe iz čl. 43. i 44. navedenog Zakona. Podaci koji se daju u ovom izvještaju koristeći se isključivo za statističke svrhe i neće se objavljivati kao pojedinačni. Upotreba, povjerljivost i zaštita podataka utvrđena je članovima od 36. do 42. Zakona o statistici u Federaciji BiH i primjenjivat će se prilikom statističke obrade predmetnih podataka.

1) Naziv poslovnog subjekta **JU Kamerni teatar 55 Sarajevo**  
 2) Identifikacioni broj poslovnog subjekta **4200629240008**  
 3) Kanton **Kanton Sarajevo** Općina **Sarajevo-Centar**  
 Ulica i broj **M. Tita 56/2** Telefon **033/407-718**  
 4) Djelatnost prema KD BiH 2010 **90.01**

### TABELA 1. IZVRŠENE ISPLATE ZA INVESTICIJE U STALNA SREDSTVA PO OZNAČENIM IZVORIMA U 2022. GODINI

Redni broj	Opis	Iznos u KM
1.	Isplaćeno za investicije po izvorima u 2022. godini (1 = 1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)	0
1.1	iz sopstvenih sredstava <sup>3)</sup>	0
1.2	iz udruženih sredstava	0
1.21	domaćih investitora	0
1.22	inostranih investitora	(1.21+1.22)
1.3	iskorišteni finansijski krediti <sup>4)</sup>	0
1.31	domaćih banaka	(1.31+1.32+1.33)
1.32	stranih kreditora	
1.33	drugih domaćih kreditora, osim banaka	
1.4	finansijski najam - lizing <sup>5)</sup>	0
1.5	iz sredstava budžeta, vanbudžetskih fondova i drugih fondova	0
1.6	iz drugih izvora (interna realizacija, stalna imovina dobijena bez naknade, putem kompenzacije, donacije, humanitarne pomoći)	0
1.61	od toga: strana humanitarna pomoć i donacije	0

1) Obuhvatiti samo izvršene isplate u toku godine (bez prenesenog salda, storna i preknjižavanja, i ne uključujući ostvarene a neplaćene investicije).

U isplate za investicije uključuju se kursne razlike koje su plaćene u izvještajnoj godini za investicije ostvarene u toj godini i ranije.

2) U isplate za investicije uključiti i otplate komercijalnih kredita.

3) Bez kredita datih radnicima za izgradnju i kupovinu stanova u ličnoj svojini.

4) Bez otplate anuiteta po finansijskim kreditima.

5) Ako ste kupili stalno sredstvo u izvještajnoj godini putem finansijskog lizinga, u tabeli 1. prikazite cjelokupnu nabavnu vrijednost pod 1.4.

### TABELA 2. VREMENSKA RAZGRANIČENJA IZMEĐU ISPLATA ZA INVESTICIJE I OSTVARENH INVESTICIJA SA STANJEM 31.12.2022. GODINE

Redni broj	Opis	Iznos u KM
2.1	Isplaćeno za investicije u toku 2022. godine (2.11+2.12) = Tabela 1., Redni broj 1.	0
2.11	za izvršene radove i nabavke u toku 2022. godine <sup>6)</sup>	0
2.12	za izmirenje obaveza iz 2021. godine i ranije prema izvođačima radova i isporučiocima opreme i drugima; za otplatu iskorištenih komercijalnih kredita za investicije u 2021. godini i ranije kod preduzeća u zemlji i inostranih preduzeća; za avanse date u 2022. godini po odbitku obračunatog dijela pod 2.11.	0
2.2	Izvršeni a neplaćeni radovi i nabavke u toku 2022. godine - neizmirene obaveze iz ostvarenih investicija u toku 2022. godine prema izvođačima radova, isporučiocima opreme i drugima; iskorišteni komercijalni krediti za investicije ostvarene u toku 2022. godine kod preduzeća u zemlji i inostranih preduzeća; plaćeni avansi u ranijim godinama, a obračunati u toku 2022. godine za izvršene radove i isporučenu opremu u 2022. godini.	0
2.3	Vrijednost ostvarenih investicija u 2022. godini (2.11+2.2)=Tab.3, Red.br.3., Kol.3.	0

6) Uključiti cjelokupnu nabavnu vrijednost stalnog sredstva nabavljenog putem finansijskog lizinga.

TABELA 3. TEHNIČKA STRUKTURA OSTVARENIH INVESTICIJA U STALNA SREDSIVA U 2022. GODINI

u KM

Redni broj	Vidljivost ostvarenih investicija u stalna sredstva <sup>7)</sup> u 2022. godini = Tablica 2, Red. broj 2.3 + (zbir 3.1 + 3.3 + 3.5 + 3.6 + 3.7) (stručevinski objekti i prostori) (zbir 3.11 + 3.2)	UKUPNO (4+5)				Dezinvesticija /prodaja 10)
		3	4	5	6	
3.1	Stambene zgrade i prostori za stanovanje (stamovi, studentski, daki i starački domovi; domovi za napuštenu djecu i sl.)	0	0	0	0	
3.2	Ostali građevinski radovi (3.21 + 3.22 + 3.23)	0	0	0	0	
3.21	Ostala visokogradnja (industrijske, poljoprivredne i ostale privredne hale i zgrade; hladnjače; rezervoari; cisturne; magacini; garaže; škole; bolnice; zatvori; administrativne zgrade i sl.)	0	0	0	0	
3.22	Niskogradnja (železničke pruge; putevi; mostovi; vijadukti; nadvožnjaci; tuneli; žičare; električni i telefonski vodovi; naftovodi; bazeni; cijevovodi; vodovod i kanalizacija; objekti za kopanje rude; elektrane, hidrocentrale; aerodromske piste; sportska igrališta; parkirališta i sl.)	0	0	0	0	
3.23	Značajnija poboljšanja zemljišta (izgradnja nasipa, morskih brana, brčenje šuma i kamenitog tla; usištavanje močvara; navodnjavanje i sl.)	0	0	0	0	
3.3	Strojari i oprema (zbir 3.31 do 3.319)	0	0	0	0	
3.31	Masinski protovodi i naprave (metalne konstrukcije, tornjevi, cisterne, kometejeri; kotlovi i oprema za centralno grijanje, rezervoari; željezni i čeljni kotlovi itd.)	0	0	0	0	
3.312	Strojari za proizvodnju i iskoristavanje mehaničke energije (motori, turbine, pumpe, kompresori); strojne naprave (podizajuće, transportne, raslikladne, za provjetravanje), vage i sl.	0	0	0	0	
3.313	Drugi strojevi i naprave za posebne namjene (metalurški, rudarski i građevinski strojevi, prehrambeni, tekstilni i sl.); strojevi za obradu (srušivo, bušilica, glodalice; strojevi za obradu metala, kamena, drveta i sl.)	0	0	0	0	
3.314	Poljoprivredni i šumarski strojevi (traktori i drugi poljoprivredni i šumarski strojevi)	0	0	0	0	
3.315	Rakunari i druga oprema za obradu podataka (personalni i drugi računari, štampači); druge kancelarijske mašine (računске, pisalice, fotokopirni i slični uređaji); elektronske blagajne, skeneri, barikodni, automati za mijenjanje novca	0	0	0	0	
3.316	Električni motori, generatori i transformatori; naprave za distribuciju el. energije; cestovna i druga vanjska rasvjeta, kotlovi za dobijanje pare, atomski reaktori i sl.	0	0	0	0	
3.317	Radiojski, televizijski i komunikacijski uređaji i oprema (TV i radio prijemnici i odašiljači, telefonski aparati i centrale, faks mašine itd.)	0	0	0	0	
3.318	Medicinska oprema, alat mehanički i optički instrumenti (osciloskopi, voltmetri, laboratorijske centrifuge, elektrografi, mikroskopi), precizne vage, fotoaparatni aparati itd.	0	0	0	0	
3.319	Kampanje i unutrašnja oprema (metalni i drveni namještaj i sl.); nabavka knjiga za biblioteke	0	0	0	0	
3.32	Tranzportna sredstva (zbir 3.321 + 3.322 + 3.323)	0	0	0	0	
3.321	Putnički automobili do 10 osoba (kao i kombiuvani namijenjeni prevozu putnika i tereta)	0	0	0	0	
3.322	Teretna vozila (uključujući cestovne traktore i prikolice)	0	0	0	0	
3.323	Druga vozila (autobusi, busovi, traktori i slična vozila)	0	0	0	0	
3.4	Od 3.3 (Strojari, oprema i transportna sredstva) prikazane vrijednost uzvazne opreme	0	0	0	0	
3.5	Biološka sredstva (zbir 3.51 + 3.52)	0	0	0	0	
3.51	Osnovno stajni (razna rasplodna i radna stoka)	0	0	0	0	
3.52	Poljnjavanje i dugosudbinski zasadi	0	0	0	0	
3.6	Stomatološka stalna sredstva (zbir 3.61 + 3.62 + 3.63 + 3.64 + 3.65)	0	0	0	0	
3.61	Dugoročna ulaganja u istraživanje i razvoj, osim rudarskih i mineralnih istraživanja	0	0	0	0	
3.62	Rudarska i mineralna istraživanja	0	0	0	0	
3.63	Soliveri i baze podataka (zbir od 3.631 do 3.634)	0	0	0	0	
3.631	Kupljeni softveri (uključujući i licencu za softver)	0	0	0	0	
3.632	Softveri proizvedeni u vlastitoj reži	0	0	0	0	
3.633	Kupljene baze podataka	0	0	0	0	
3.634	Baze podataka proizvedene u vlastitoj reži	0	0	0	0	
3.64	Ispliveni i unjetnički originalni (sa područja filma, muzike, TV programi, sportske i druge priredbe i sl.)	0	0	0	0	
3.65	Četila nematerijalna stalna sredstva (studije, projekti, elaborati, komisijske sa tehnički prijem i sl.)	0	0	0	0	
3.7	Troškovi prijenosa vlasništva zemljišta (tr. procjene zemljišta, advokata, porez na promet nekretninama)	0	0	0	0	
3.8	Dragećenosti (pripremnosti predmeti kopljeni radi obavljanja vrijednosti kao što su dijamanti, drago kamene, nemonetarne zlato, slike, skulpture i sl.) <sup>7)</sup>	0	0	0	0	
3.9	Licence (osim licenci za softver), patenti i trgovačke marke <sup>7)</sup>	0	0	0	0	
3.10	Zemljište (bez troškova prijenosa vlasništva)	0	0	0	0	

<sup>7)</sup> Vidjeti tablicu za vrijednost ostvarenih investicija u stalna sredstva u 2022. godini = Tablica 2, Red. broj 2.3 + (zbir 3.1 + 3.3 + 3.5 + 3.6 + 3.7) (stručevinski objekti i prostori) (zbir 3.11 + 3.2)

<sup>8)</sup> Ukupna stalna sredstva, odnosno ukupna vrijednost ostvarenih investicija u stalna sredstva, uključujući i vrijednost ulaganja u istraživanje i razvoj, osim rudarskih i mineralnih istraživanja, uključujući i troškove prijenosa vlasništva zemljišta (tr. procjene zemljišta, advokata, porez na promet nekretninama)

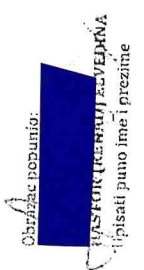
<sup>9)</sup> Osim licenci za softver, patenti i trgovačke marke

<sup>10)</sup> Ukupna stalna sredstva, odnosno ukupna vrijednost ostvarenih investicija u stalna sredstva, uključujući i vrijednost ulaganja u istraživanje i razvoj, osim rudarskih i mineralnih istraživanja, uključujući i troškove prijenosa vlasništva zemljišta (tr. procjene zemljišta, advokata, porez na promet nekretninama)

TABELA 4. INVESTICIJE U NOVA STALNA SREDSTVA PO NAMJENI ULAGANJA I TERITORIJI U 2022. GODINI  
UKUPNO

Redni broj	djelatnost:	Izvođačka umjetnost	djelatnost:	djelatnost:		djelatnost:	
				Ne postoji.	Ne postoji.	općina: entitet:	općina: entitet:
		općina: entitet:	redni broj jedinice djelatnost KOBIH 2010	općina: entitet:	redni broj jedinice djelatnost KOBIH 2010	općina: entitet:	
1		ukupan broj jedinica djelatnost KOBIH 2010	00.01	02	10839	02	6
4.11	Ostvarene investicije u nova stalna sredstva	Sarajevno-Centar FBiH	0	02	0	02	0
4.12	u 2022. god. po kategoriji zgrade		0	0	0	0	0
4.13	(Tabela 3, Kolona 4)		0	0	0	0	0
4.0	Od ukupnih investicija prikazati investicije za zaštitu životne sredine <sup>13)</sup>		0	0	0	0	0
4.1	Ostvarene investicije u nova stalna sredstva u 2022. godini (4.11 do 4.13)=(4.14 do 4.19)=(Tabela 3, Red. br. 3, Kolona 4.)		0	0	0	0	0
4.14	Ostvarene investicije		0	0	0	0	0
4.15	u nova		0	0	0	0	0
4.16	stalna sredstva		0	0	0	0	0
4.17	u 2022. godini		0	0	0	0	0
4.18	po tehničkoj strukturi		0	0	0	0	0
4.19	(Tabela 3, Kolona 4.)		0	0	0	0	0
4.2	Vrijednost aktiviranih stalnih sredstava u toku 2022. godine		0	0	0	0	0
4.3	Stalna sredstva u izgradnji (pripremi) krajem 2022. godine		0	0	0	0	0

13) Od ukupnih investicija raspoređenih po kategoriji izgradnje (stavke 4.11, 4.12 i 4.13) treba izdvojiti investicije za zaštitu životne sredine

Obrasci podnosi:  
  
 Republika BiH  
 Ministarstvo ekonomskog razvoja  
 (pisati puno ime i prezime)

Tel./faks 061/217-931  
 E-mail agencijaverit@gmail.com  
 Datum 03.03.2023.



MURAMED HADŽOVIĆ  
 Direktor  


## IZVJEŠTAJ o obračunatom i uplaćenom posebnom porezu/naknadi za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća

**JU Kamerni teatar 55 Sarajevo**

Naziv pravne/fizičke osobe/lica, odnosno organa vlasti

**4200629240008**

Identifikacioni broj obveznika naknade

**Sarajevo-Centar**

Mjesto

**M. Tita 56/2**

Ulica i broj

**Izvođačka umjetnost**

Djelatnost

**90.01**

Šifra djelatnosti

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO  
 INFORMATIČKA AGENCIJA  
 POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
 ISPOSTAVA CENTAR 6

28. 03. 2023

### IZVJEŠTAJ ZA PERIOD OD 1.1.2022. do 31.12.2022. GODINE

Red. broj	OPIS	AOP	IZNOS
1	2	3	4
1.	Osnovica - isplaćene neto plaće, odnosno neto isplate po ugovoru o djelu i ugovoru o vršenju privremenih i povremenih poslova	722581	
		722582	1.053.000,00
2.	Stopa iz tačke 2. Uputstva		0,50%
3.	Obračunati iznos	722581	
	(osnovica × stopa - red.br. 1 × red.br. 2)	722582	5.265,00

**Sarajevo-Centar, 03.03.2023.**

Mjesto i datum

**HADŽOVIĆ ELVEDINA**



**MUHAMED HADŽOVIĆ, VD DIREKTORA**

Odgovorno lice

JU KAMERNI TEATAR 55 - NETO PLAĆE I DRUGA PRIMANJA PO KATEGORIJAMA POSLOVA ZA 2022. GODINU

Red.br	Kategorija rada og mjesta	Radnika	Koeficijent	Ukupne neto plaće	Neto plaće per capita	Naknade troškova prevoza na posao i s posla	Naknade za topli obrok	Naknade za regres za godišnji odmor	Opremanje zbog odlaska u penziju	Naknade u slučaju smrti i invalidnosti	Ukupno
1 *	Direktor	1	5,40	31.618		583	2.373	531			35.105
2 *	Prvak drame	3	7,60	120.184		1.166	7.292	1.593		8.588	146.399
3 *	Glumac I	3	5,40	66.829		1.166	7.506	1.593			10.265
4 *	Glumac II	8	5,05	191.687		4.316	18.462	4.248			27.026
5 *	Glumac III	5	4,70	77.430		1.431	8.425	2.655			12.511
6 *	Dramaturg	1	4,90	22.639		583	2.394	531			3.508
7 *	Stručni savjetnik za ekonomsko-r	1	4,30	21.384		583	2.552	531			3.666
8 *	Stručni savjetnik za pravno adm	1	4,30	18.088		583	2.511	531			3.625
9 *	Viši stručni saradnik za marketing	1	4,10	17.322		583	2.439	531		3.996	7.549
10 *	Stručni saradnik za organizaciju	1	3,90	17.982		583	2.552	531			3.666
11 *	Stručni saradnik za kontakte s javno	1	3,90	16.876		583	2.552	531			3.666
12 *	Stručni saradnik za javne nabavke	1	3,90	16.754		583	2.552	531			3.666
13 *	Inspicijent I	1	3,90	19.526		0	2.492	531			3.023
14 *	Inspicijent II	1	3,70	18.248		583	2.421	531			3.535
15 *	Set sceneke tehnike - organizator	1	3,40	16.316		583	2.422	531		3.996	7.532
16 *	Dizajnersko - tehnički operator	1	3,10	14.949		583	2.417	531			3.531
17 *	Arhivski tehničar	1	3,10	15.499		583	2.552	531			3.666
18 *	Majstor tona	2	3,40	32.902		1.166	4.885	1.062			7.113
19 *	Majstor rasvjete	2	3,40	33.207		1.166	4.901	1.062		3.891	11.020
20 *	Fizjer šminker I	1	2,85	13.704		583	2.344	531		3.996	7.454
21 *	Majstor stoljar	1	2,85	14.274		583	2.552	531			3.666
22 *	Kostimograf	1	4,90	20.923		583	2.547	531			3.661
23 *	Blagajnik - bilježar	1	2,80	8.141,66		371	1.531	531			2.433
24 *	Rekvizita	1	2,75	12.421		913	2.327	531			3.771
25 *	Nabavljač dostavljač	1	2,85	9.090		747	2.179	531			3.457
26 *	Portir	2	2,40	19.795		742	3.723	1.062			5.527
27 *	Garderober I	1	2,75	12.536		583	2.344	531			3.458
28 *	Scenski radnik	1	2,75	12.971		583	2.388	531		3.996	7.498
29 *	Spremačice	2	2,05	20.491		1.247	5.109	1.062	5.610		13.028
30 *	Majstor scene	1	3,00	13.417		583	2.327	531			3.441
31	UKUPNO			927.204		24.925	113.073	26.019		28.463	1.119.684



D. DIREKTORA

HAMED HADŽOVIĆ



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina

KAMERNI TEATAR  
SARAJEVO  
Bosna i Hercegovina  
Dobrovoljci  
15.03.2022. godine

## IZVJEŠTAJ O JAVNIM NABAVKAMA SA PODACIMA O PLANU JAVNIH NABAVKI, POKRETANJE I TOK POSTUPKA JAVNIH NABAVKI I UGOVARANJE I REALIZACIJA JAVNIH NABAVKI ZA 2022. GODINU

Komisija za javne nabavke JU „Kamerni teatar 55“ imenovana je Odlukom direktora Teatra, broj: 81 od 14.01.2022. godine, u sastavu: Mirsad Imamović, predsjednik i članovi: Mersida Bučan i Smaragda Šehbajraktarević - Nurboja.

### 1. PODACI O PLANU JAVNIH NABAVKI I IZMJENAMA PLANA JAVNIH NABAVKI

Plan javnih nabavki za 2022. godinu za JU „Kamerni teatar 55“ usvojen je 15.03.2022. godine na sjednici Upravnog odbora (broj: 47-UO/22). Usvojeni Plan javnih nabavki se sastoji iz četiri (4) dijela:

#### 1.1 Plan nabavke roba za 2022. godinu

Izvori finansiranja za postupke za nabavku roba su Budžet KS i vlastiti prihodi. Ukupna procijenjena vrijednost nabavke roba za 2022. godinu je 50.900,00 KM bez PDV-a.

#### 1.2 Plan nabavke usluga za 2022. godinu

Izvori finansiranja za postupke za nabavku usluga su Budžet KS, vlastiti prihodi i transferi. Ukupna procijenjena vrijednost nabavke usluga je 126.600,00 KM bez PDV-a.

BBi banka D.D. Sarajevo 141.1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
www.kamerniteatar55.ba





Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina

### **1.3 Provedene vanplanske nabavke za period decembar 2021 – mart 2022. godine**

Izvori finansiranja za postupke vanplanske nabavke su Budžet KS, vlastiti prihodi i transferi. Ukupna procijenjena vrijednost za postupke vanplanske nabavke je 20.818,00 KM bez PDV-a.

### **1.4. Nabavke koje su izuzete od primjene Zakona o javnim nabavkama**

Izvori finansiranja za nabavke koje su izuzete od primjene Zakona o javnim nabavkama su Budžet KS i vlastiti prihodi. Ukupna procijenjena vrijednost za nabavke koje su izuzete od primjene Zakona o javnim nabavkama je 138.350,00 KM bez PDV-a.

U toku 2022. godine donešene su sljedeće izmjene i dopune plana javnih nabavki:

- Izmjene i dopune plana javnih nabavki JU „Kamerni teatar 55“ za 2022. godinu broj: 61-UO/22 od 18.04.2022. godine
- Izmjene i dopune plana javnih nabavki JU „Kamerni teatar 55“ za 2022. godinu broj: 65-UO/22 od 23.05.2022. godine



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

## 2. POKRETANJE I TOK POSTUPKA JAVNIH NABAVKI I UGOVARANJE I REALIZACIJA JAVNIH NABAVKI ZA 2022. GODINU

Tabelarni prikaz provedenih postupaka javnih nabavki za 2022. godinu

R.b	Opis i oznaka po JRJN	Vrsta postupka i broj obavještenja o dodjeli ugovora sa Portala javnih nabavki	Podaci o dobavljaču/dobavlja čima u okviru sporazuma ( naziv, ID broj, mjesto)	Osnovni elementi ugovora/okvirnog sporazuma (vrijednost, period trajanja/rok izvršenja, garantni period....)	Opis izmjenjene osnovnih elemenata ugovora i datum izmjene	Ostatak vrijednosti ugovora nakon učinjene izmjenjene/ostatak vrijednosti okvirnog sporazuma	Datum zaključenja ugovora /okvirnog sporazuma	Datum potpune realizacije ugovora/okvirnog sporazuma i ukupna utrošena vrijednost
1.	Usluge osiguranja radnika Teatra JRJN: 66512100-3	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-4/22	„ADRIATIC OSIGURANJE“ d.d. Sarajevo ID: 4200213140004	2.352,00 KM bez PDV-a	-	-	05.01.2022. godine	24.01.2023. godine 2.352,00 KM bez PDV-a

BBi banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



**KAMERNI  
TEATAR 55  
SARAJEVO**

Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873

Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

				Jedinične cijene					06.05.2022. godine
2.	Usluge hotelskog smještaja za period januar – mart 2022. godine	Poziv za ponudu iz Anexa II dio B ZJN	EUROPA d.o.o. Podružnica Hotel Holiday Sarajevo ID: 4200375800121	Period: januar- mart 2022. godine	-	-	-	17.01.2022. godine	3.354,73 KM bez PDV-a
		Broj obavještenja: 3000-0-2-3-7-7/22							
3.	Usluge dezinfekcije, dezinskecije i deratizacije JRJN: 90920000-2	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-6/22	„DERATIZER“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200149200006	1.506,64 KM bez PDV-a Period: Kontinuirano tokom 2022. godine	-	-	-	31.01.2022. godine	31.12.2022. godine 342,40 KM bez PDV-a
4.	Usluge prevoza scenografije i kostima JRJN: 60181000-0	Konkurentski zahtjev Broj: 3000-7-2-5/22	„ECOMATIC“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200366640006	Jedinične cijene Period: februar –2022. godina	-	-	-	14.02.2022. godine	06.05.2022. godine 4.684,91 KM bez PDV-a

BBi banka D.D. Sarajevo 141.1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;

IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308

www.kamerniteatar55.ba



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

	Usluge prevoza ansambla	Konkurentski zahtjev	„CENTROTRANS“ d.d. Sarajevo	Jedinične cijene				
5.	JRJN: 60172000-4	Broj: 3000-7-2-3/22	ID: 4200153220003	Period: februar –2022. godina	-	-	09.02.2022. godine	24.03.2022. godine 3.076,25 KM bez PDV-a
6.	Usluge testiranja radnika za Covid 19 JRJN: 85145000-7	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-7/22	Privatni medicinsko – biohemijjski laboratorij „BioMedicalLab“ vl. Šabotić – Klepo Selma ID: 4303349060008	469,00 KM bez PDV-a Period: februar 2022. godine	-	-	09.02.2022. godine	28.03.2022. godine 469,00 KM bez PDV-a
7.	Usluge posredovanja u prodaji avio karata JRJN: 63000000-9	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-9/22	„NEBO – TOURS“ d.o.o. Sarajevo ID: 4201330230002	470,19 KM bez PDV-a Period: februar 2022. godine	-	-	16.02.2022. godine	03.03.2022. godine 470,19 KM bez PDV-a

8BI banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



**KAMERNI  
TEATAR 55  
SARAJEVO**

Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

8.	Nabavka i ugradnja muljne pumpe  JRJN: 42122220-8	Direktni sporazum  Broj: 3000-8- 1-10/22	„BOLE“ d.o.o. Sarajevo  ID: 4202550210009	968,00 KM bez PDV-a  Period: februar 2022. godine	-	-	22.02.2022. godine	03.03.2022. godine  968,00 KM bez PDV-a
9.	Nabavka materijala za izradu scenografije  JRJN: 44000000-0	Direktni sporazum  Broj: 3000-8- 1-24/22	„INTER-COM“ d.o.o. Zenica  ID: 4218087760006	480,00 KM bez PDV-a  Period: juni 2022. godine	-	-	16.06.2022. godine	06.07.2022. godine  480,00 KM bez PDV-a
10.	Nabavka materijala za izradu scenografije  JRJN: 44000000-0	Direktni sporazum  Broj: 3000-8- 1-6/23	„PENNY PLUS“ d.o.o. Sarajevo  ID: 4200162210002	630,26 KM bez PDV-a  Period: decembar 2022. godine	-	-	22.12.2022. godine	29.12.2022. godine  630,26 KM bez PDV-a

BBi banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina: 077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
IBAN BA39141.1965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
www.kamerniteatar55.ba



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

11.	Nabavka materijala za izradu scenografije JRJN: 44000000-0	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-2/23	„INTER-COM“ d.o.o. Zenica ID: 4218087760006	324,40 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	26.12.2022. godine	30.12.2022. godine 324,40 KM bez PDV-a
12.	Nabavka materijala za izradu scenografije JRJN: 44000000-0	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-3/23	„INTER-COM“ d.o.o. Zenica ID: 4218087760006	303,70 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	28.12.2022. godine	30.12.2022. godine 303,70 KM bez PDV-a
13.	Nabavka materijala za izradu kostimografije JRJN: 19200000-8	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-5/23	„BIGSTAR“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200971160008	521,40 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	23.12.2022. godine	29.12.2022. godine 521,40 KM bez PDV-a

BBI banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



**KAMERNI  
TEATAR 55  
SARAJEVO**

Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873

Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

14.	Nabavka materijala za izradu kostimografije JRJN: 19200000-8	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-7/23	„SANNY-GENNY d.o.o Sarajevo ID: 4200539250004	121,79 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	-	28.12.2022. godine 121,79 KM bez PDV-a	30.12.2022. godine
15.	Nabavka kancelarijskog materijala JRJN: 22800000-8	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-16/22	„R&S“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200056290005	989,86 KM bez PDV-a Period: april 2022. godine	-	-	05.04.2022. godine 989,86 KM bez PDV-a	18.04.2022. godine
16.	Nabavka kancelarijskog materijala JRJN: 22800000-8	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-37/22	„R&S“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200056290005	936,40 KM bez PDV-a Period: novembar 2022. godine	-	-	18.11.2022. godine 936,40 KM bez PDV-a	08.12.2022. godine

BBi banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;

IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308

www.kamerniteatar55.ba



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

17.	Nabavka pitke vode za aparati JRJN: 41110000-3	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-13/22	„CORTO“ d.o.o. Sarajevo ID: 4201534230001	1.812,60 KM bez PDV-a Period: Sukcesivna nabavka tokom 2022. godine	-	-	24.03.2022. godine	19.12.2022. godine 1.094,31 KM bez PDV-a
18.	Nabavka rasvjetnog potrošnog materijala JRJN: 31500000-1	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-12/23	"ARTCODE" STUDIO Zenica ID: 4319133730002	510,00 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	-	21.12.2022. godine	30.12.2022. godine 510,00 KM bez PDV-a
19.	Nabavka razne opreme JRJN: 32000000-3	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-1/23	„AMEDEX“ D.O.O. Sarajevo ID: 4200439890006	230,34 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	-	29.12.2022. godine	17.01.2023. godine 230,34 KM bez PDV-a

8BI banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba





Tel.: +387 33 550-475; 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

20.	Nabavka rekvizite za predstave JRJN: 37000000-8	Direktni sporazum Broj:	„ARTIST“ d.o.o. Banja Luka – PJ Sarajevo ID: 4400841930030	151,28 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	-	14.12.2022. godine	19.12.2022. godine 151,28 KM bez PDV-a
21.	Nabavka rekvizite za predstave JRJN: 37000000-8	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-10/23	„SEMERKANTI BH“ d.o.o Sarajevo ID: 4202157470007	192,33 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	-	26.12.2022. godine	29.12.2022. godine 192,33 KM bez PDV-a
22.	Nabavka rekvizite za predstave JRJN: 37000000-8	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-8/23	„ARCHITEKTENG RUPPE S71“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200630920004	271,38 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	-	27.12.2022. godine	30.12.2022. godine 271,38 KM bez PDV-a

BBi banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Opcina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

23.	Nabavka rekvizite za predstave JRJN: 37000000-8	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-9/23	„BINGO D.O.O. EXPORT - IMPORT“ d.o.o. ID: 4209253454033	382,65 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	-	27.12.2022. godine	30.12.2022. godine 382,65 KM bez PDV-a
24.	Nabavka kafe za aparat JRJN: 15861000-1	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-14/22	„HERCAFE“ d.o.o. Sarajevo ID: 4202017380008	1.538,40 KM bez PDV-a Period: Sukcesivna nabavka tokom 2022. godine	-	-	24.03.2022. godine	08.12.2022. godine 1.461,53 KM bez PDV-a
25.	Nabavka materijala za čišćenje JRJN: 39830000-9	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-17/22	„R&S“ d.o.o. Sarajevo ID:4200056290005	358,50 KM bez PDV-a Period: april 2022. godine	-	-	18.04.2022. godine	20.05.2022. godine 358,50 KM bez PDV-a

BB1 banka D.D. Sarajevo 141.1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: 881B8A22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

26.	Nabavka kancelarijskog namještaja, stolice JRIN: 39100000-3	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-13/23	„KRIVAJA MOBEL“ d.o.o. Zavidovići ID: 4218863270006	528,21 KM bez PDV-a Period: decembar 2022. godine	-	-	21.12.2022. godine	29.12.2022. godine 528,21 KM bez PDV-a
27.	Nabavka odijela za kostimografiju JRIN: 18100000-0	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-23/22	„MEBA“ d.o.o. Sarajevo ID: 4202277370081	299,04 KM bez PDV-a Period: juni 2022. godine	-	-	10.06.2022. godine	16.06.2022. godine 299,04 KM bez PDV-a
28.	Električni trokutni ventil za kotlovnice JRIN: 31700000-3	Direktni sporazum Broj: 3000-8-1-35/22	„GRIZELJ GROUP“ d.o.o. SARAJEVO ID: 4202002860003	3.400,00 KM bez PDV-a Period: oktobar 2022. godine	-	-	25.10.2022. godine	13.01.2023. godine 3.400,00 KM bez PDV-a

BBI banka D.D. Sarajevo 141.1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



**KAMERNI  
TEATAR 55  
SARAJEVO**

Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
Maršala Tiha 56/II; 71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina

	Usluge prevoza scenografije i kostima	Konkurentski zahtjev	„ECOMATIC“ d.o.o. Sarajevo	Jedinične cijene				31.01.2023. godine
29.	JRJN: 60181000-0	Broj: 3000-7-2-12/22	ID: 4200366640006	Period: Sukcesivna nabavka tokom 2022. godine	-	-	25.04.2022. godine	9.160,00 KM bez PDV-a
30.	Usluge posredovanja u prodaji avio karata JRJN: 630000000-9	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-21/22	„NEBO – TOURS“ d.o.o. Sarajevo ID: 4201330230002	436,00 KM bez PDV-a	-	-	20.05.2022. godine	09.06.2022. godine 436,00 KM bez PDV-a
31.	Usluge posredovanja u prodaji avio karata JRJN: 630000000-9	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-29/22	„NEBO – TOURS“ d.o.o. Sarajevo ID: 4201330230002	Period: maj 2022. godine 782,19 KM bez PDV-a	-	-	06.09.2022. godine	31.01.2023. godine 782,19 KM bez PDV-a

BBI banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina: 077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
www.kamerniteatar55.ba



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

32.	Usluge posredovanja u prodaji avio karata JRJN: 63000000-9	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-30/22	„NEBO – TOURS“ d.o.o. Sarajevo ID: 4201330230002	Period: septembar 2022. godine 430,19 KM bez PDV-a	-	06.09.2022. godine	24.11.2022. godine 430,19 KM bez PDV-a
33.	Usluge posredovanja u prodaji avio karata JRJN: 63000000-9	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-38/22	„KOMPAS – SARAJEVO“ d.o.o Sarajevo ID: 4200614300004	Period: decembar 2022. godine 505,19 KM bez PDV-a	-	02.12.2022. godine	13.01.2023. godine 505,19 KM bez PDV-a
34.	Usluge hemijskog čišćenja JRJN: 98310000-9	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-33/22	Obrtnička radnja INDEX vl. Zuko Danina ID: 4300603180001	Period: novembar 2022. godine 443,85 KM bez PDV-a	-	03.11.2022. godine	15.12.2022. godine 443,85 KM bez PDV-a

BBi banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina: 077; SWIFT: B8IBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

35.	Usluge popravke službenog vozila JRJN: 50112100-4	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-19/22	OBRTNičKA RADNJA „DAIMLER“ ID: 4301592680003	750,00 KM bez PDV-a Period: april 2022. godine	-	25.04.2022. godine	16.05.2023. godine 750,00 KM bez PDV-a
36.	Usluge registracije službeog vozila JRJN: 71631200-2	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-15/22	„GRAWE OSIGURANJE“ d.d. Sarajevo ID: 4200486200000	954,50 KM bez PDV-a Period: april 2022. godine	-	24.03.2022. godine	05.04.2022. godine 954,50 KM bez PDV-a
37.	Usluge mjerenja emisije zagađujućih materija u zraku JRJN: 76443000-0	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-32/22	„INSPEKT RGH“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200115990008	560,00 KM bez PDV-a Period: oktobar 2022. godine	-	28.10.2022. godine	13.01.2023. godine 560,00 KM bez PDV-a

BBi banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



**KAMERNI  
TEATAR 55  
SARAJEVO**

Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

38.	Usluge održavanja plinske kotlovnice u Teatru JRJN: 50531200-8	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-18/22	„GRIZELJ GROUP“ d.o.o. SARAJEVO ID: 4202002860003 Period: april 2022. godine	1.420,00 KM bez PDV-a	-	-	25.04.2022. godine	13.01.2023. godine 1.420,00 KM bez PDV-a
39.	Usluge održavanja klima uređaja u Teatru JRJN: 50730000-1	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-27/22	„SES“ d.o.o. Sarajevo ID: 4201026910005 Period: juni 2022. godine	1.470,00 KM bez PDV-a	-	-	29.06.2022. godine	31.12.2022. godine 149,57 KM bez PDV-a
40.	Usluge hotelskog smještaja JRJN: 55110000-4	Poziv za ponudu iz Anexa II dio B ZJN Broj obavještenja: 3000-0-2-1-	EUROPA d.o.o. Podružnica Hotel Holiday Sarajevo ID: 4200375800121 EUROPA d.o.o.	Jedinične cijene Period: Sukcesivna nabavka tokom 2022. godine	-	-	01.04.2022. godine	13.01.2023. godine 37.179,62 KM bez PDV-a

BBI banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308

www.kamerniteatar55.ba



KAMERNI  
TEATAR 55  
SARAJEVO

Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina

		7-1/23	Hotel Europa ID: 4200375800008 TAREQ HOSPITALITY d.o.o. - podružnica Hotel Sarajevo ID: 4202428760006						
41.	Usluge štampe JRJN: 79800000-2	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-25/22	„BLIC DRUK“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200108780006	1.300,00 KM bez PDV-a Period: juni 2022. godine	-	-	21.06.2022. godine	06.07.2022. godine 1.300,00 KM bez PDV-a	
42.	Usluge štampe JRJN: 79800000-2	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-40/22	„BLIC DRUK“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200108780006	977,00 KM bez PDV-a Period: oktobar-novembar 2022. godine	-	-	13.12.2022. godine	13.01.2023. godine 977,00 KM bez PDV-a	

BBi banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina: 077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
www.kamerniteatar55.ba





**KAMERNI  
TEATAR 55  
SARAJEVO**

Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873

Maršala Tita 56/II; 71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

43.	Usluge štampe JRJN: 79800000-2	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-41/22	„BLIC DRUK“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200108780006	Period: decembar 2022. godine	-	-	15.12.2022. godine	13.01.2023. godine	1.530,00 KM bez PDV-a
44.	Usluge prevoza ansambla JRJN: 60172000-4	Konkurentski zahtjev Broj: 3000-7-2-11/22	„CENTROTRANS“ d.d. Sarajevo ID: 4200153220003	Jedinične cijene Period: Sukcesivna nabavka tokom 2022. godine	-	-	12.04.2022. godine	13.01.2023. godine	14.871,765 KM bez PDV-a
45.	Ketering za premjere i ostale programe JRJN: 55500000-5	Poziv za ponudu iz Anexa II dio B ZJN Broj obavještenja: 3000-0-2-2-7-2/23	„ETKO TOURS“ d.o.o. Sarajevo ID: 4202173670032	Jedinične cijene Period: Sukcesivna nabavka tokom 2022. godine	-	-	28.03.2022. godine	13.01.2023. godine	7.388,03 KM bez PDV-a

BBI banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;

IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308

www.kamerniteatar55.ba



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041.; Fax: +387 33 216-873  
 Marsala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

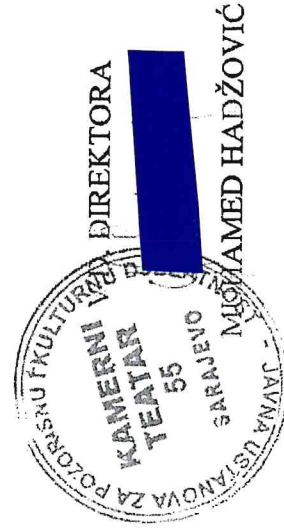
46.	Usluge oglašavanja u dnevnik novinama JRJN:79341000-6	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-20/22	„AVAZ ROTO PRESS“ d.o.o. ID: 4200934630002	83,76 KM bez PDV-a Period: april 2022. godine	-	-	25.04.2022. godine	09.06.2022. godine 83,76 KM bez PDV-a
47.	Usluge oglašavanja u dnevnik novinama JRJN:79341000-6	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-22/22	„AVAZ ROTO PRESS“ d.o.o. ID: 4200934630002	83,76 KM bez PDV-a Period: maj 2022. godine	-	-	31.05.2022. godine	27.06.2022. godine 83,76 KM bez PDV-a
48.	Usluge oglašavanja u dnevnik novinama JRJN:79341000-6	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-28/22	„AVAZ ROTO PRESS“ d.o.o. ID: 4200934630002	51,28 KM bez PDV-a Period: august 2022. godine	-	-	21.08.2022. godine	29.09.2022. godine 51,28 KM bez PDV-a
49.	Usluge oglašavanja u dnevnik novinama JRJN:79341000-6	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-34/22	„VEČERNJI LIST BH“ d.o.o. ID: 4227477030008	196,80 KM bez PDV-a Period: oktobar 2022. godine	-	-	28.10.2022. godine	08.12.2022. godine 196,80 KM bez PDV-a

BBI banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina:077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



Tel.: +387 33 550-475, 550-476, 209-041; Fax: +387 33 216-873  
 Matšala Tita 56/II; 71000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina

50.	Usluge oglašavanja u dnevnik novinama JRJN: 79341000-6	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-36/22	„VEČERNJI LIST BH“ d.o.o. ID: 4227477030008	196,80 KM bez PDV-a Period: novembar 2022. godine	-	-	04.11.2022. godine	08.12.2022. godine 196,80 KM bez PDV-a
51.	Usluge izrade radnog odijela JRJN: 50830000-2	Direktni sporazum Broj: 3000-8-2-26/22	„USLUŽNOST“ d.o.o. Sarajevo ID: 4200043550008	250,00 KM bez PDV-a Period: juni 2022. godine	-	-	10.06.2022. godine	15.06.2022. godine 250,00 KM bez PDV-a



BBI banka D.D. Sarajevo 141 1965320008 475; Budžetska organizacija: 2202004; Općina: 077; SWIFT: BBIBBA22XXX;  
 IBAN BA391411965320008475; Identifikacioni broj: 4200629240008; Poreski broj: 01074308  
 www.kamerniteatar55.ba



Izvod iz Ustava Kantona Sarajevo  
člana 12. tačka c. i člana 18. stav 1. tačka d.

(„Službene novine Kantona Sarajevo“,  
br. 1/96, 2/96, 3/96, 16/97, 14/00, 4/01, 28/04, 6/13 i 31/17)

(ČLAN 12. i 18.)

Broj 1 - Strana 2

SLUŽBENE NOVINE KANTONA SARAJEVO

Ponedjeljak, 11. marta 1996. godine

Član 8.

Zaštita ljudskih prava i sloboda

Skupština će obezbijediti donošenje takvih propisa kojima će se u prvom redu zaštititi utvrđena ljudska prava i slobode, te uvesti efikasni instrumenti te zaštite.

Organi vlasti u Kantonu prilikom izvršavanja propisa su obavezni onemogućiti svako narušavanje ljudskih prava i sloboda, te poduzimati sve potrebne mjere iz svoje nadležnosti radi njihove potpune zaštite. Ovo se posebno odnosi na policijske snage koje će efikasnim, preventivnim i operativnim radom obezbijediti punu ličnu i imovinsku zaštitu svakog građanina.

Član 9.

Komisija za ljudska prava

Radi zaštite ljudskih prava i sloboda i kontrole rada svih organa vlasti Kantona u ovoj oblasti, Skupština obrazuje posebnu Komisiju za ljudska prava.

Broj članova, način njihovog imenovanja te nadležnosti Komisije iz prethodnog stava utvrđuju se posebnim propisom Kantona.

Član 10.

Suradnja sa ombudsmenom i međunarodnim organizacijama

Skupština i drugi organi vlasti su obavezni pružiti ombudsmenu Bosne i Hercegovine, ombudsmenu Federacije i svim međunarodnim posmatračkim tijelima za ljudska prava potrebnu pomoć u vršenju njihovih funkcija na području Kantona.

U okviru pomoći iz prethodnog stava organi Kantona će naročito:

- staviti na uvid sve službene dokumente uključujući i one tajnog karaktera, te sudske i upravne spise;
- osigurati suradnju svake osobe i svakog službenika u davanju potrebnih informacija i podataka;
- osigurati pristup i kontrolu na svim mjestima gdje su osobe lišene slobode, zatvorene ili gdje rade;
- omogućiti prisustvo sudskim i upravnim postupcima kao i sastancima organa.

Nalazi i izvještaji tijela iz stava 1. ovog člana će se razmatrati u nadležnim organima po hitnom postupku, te će na osnovu toga biti preduzimate odgovarajuće mjere gdje to bude potrebno.

III - NADLEŽNOSTI KANTONA

Član 11.

Određivanje nadležnosti

Kanton ima nadležnosti utvrđene Ustavom Federacije i ovim Ustavom.

U slučaju potrebe za tumačenjem, nadležnosti Kantona utvrđene ovim Ustavom će biti tumačene u korist Kantona po principu predpostavljene nadležnosti, a pojedinačno spomenuta ovlaštenja u ovom Ustavu se neće tumačiti kao bilo kakva ograničenja općih nadležnosti Kantona.

Član 12.

Isključive nadležnosti

U okviru svojih nadležnosti Kanton je nadležan za:

- uspostavljanje i nadziranje policijskih snaga;
- utvrđivanje obrazovne politike, uključujući donošenje propisa o obrazovanju i osiguranje obrazovanja;
- utvrđivanje i provođenje kulturne politike;
- utvrđivanje stambene politike, uključujući i donošenje propisa koji se tiču uređivanja i izgradnje stambenih objekata;

e) utvrđivanje politike koja se tiče reguliranja i osiguravanja javnih službi;

f) donošenje propisa o korištenju lokalnog zemljišta, uključujući i zaniranje;

g) donošenje propisa o unaprijeđivanju lokalnog poslovanja i dobrotvornih aktivnosti;

h) donošenje propisa o lokalnim postrojenjima za proizvodnju energije i osiguranje njihove dostupnosti;

i) utvrđivanje politike u vezi sa osiguranjem radija i televizije, uključujući donošenje propisa o osiguranju njihovog rada i izgradnji;

j) provođenje socijalne politike i uspostava službi socijalne zaštite;

k) stvaranje i primjena politike turizma i razvoja turističkih resursa;

l) stvaranje predpostavki za optimalni razvoj privrede koja odgovara urbanoj sredini;

m) finansiranje djelatnosti kantonalnih vlasti ili kantonalnih agencija oporezivanjem, zaduživanjem ili drugim sredstvima.

Član 13.

Zajedničke nadležnosti sa Federacijom

Kanton zajedno sa Federacijom, samo stalno ili u koordinaciji sa federalnim vlastima vrši slijedeće nadležnosti:

- jamčenje i provođenje ljudskih prava;
- zdravstvo;
- politika zaštite čovjekove okoline;
- komunikacijska i transportna infrastruktura;
- socijalna politika;
- provođenje zakona i drugih propisa o državljanstvu;
- imigracija i azil;
- turizam;
- korištenje prirodnih bogatstava.

Član 14.

Vršenje nadležnosti

Svoje nadležnosti Kanton izvršava donošenjem sopstvenih propisa i primjenom propisa Bosne i Hercegovine i Federacije.

Nadležnosti iz člana 13. ovog Ustava Kanton vrši u obimu dogovorenom sa federalnim vlastima. U slučaju da takav dogovor ne postoji te nadležnosti će Kanton vršiti cjelovito i samostalno.

Član 15.

Prenošenje nadležnosti

Svoje nadležnosti iz oblasti obrazovanja, kulture, turizma, lokalnog poslovanja i dobrotvornih aktivnosti, radija i televizije Kanton može prenositi na općine u svom sastavu. Ove nadležnosti će se obavezno prenositi na one općine u kojima većinsko stanovništvo prema nacionalnoj strukturi nije stanovništvo koje čini većinu i na području cijelog Kantona.

Kanton može neke od svojih nadležnosti prenijeti i na federalne vlasti, ukoliko bi se na taj način obezbijedilo njihovo efikasne i racionalnije vršenje.

Odluku o prenošenju nadležnosti u smislu ovog člana donosi Skupština.

## IV - STRUKTURA VLASTI

## A) ZAKONODAVNA VLAST

## Član 16.

## Opća odredba

Zakonodavnu vlast u Kantonu vrši Skupština Kantona.

## Član 17.

## Sastav Skupštine

Skupština je jednodomno predstavničko tijelo sastavljeno od 45 (četrdesetpet) poslanika. Poslanici se biraju tajnim glasanjem na neposrednim izborima na cijelom području Kantona.

Prilikom izbora poslanika obezbjeđuje se odgovarajuća zastupljenost predstavnika Bošnjaka, Hrvata i ostalih naroda proporcionalno nacionalnoj strukturi stanovništva na području Kantona.

Izbor poslanika u Skupštini provodi se sukladno federalnim izbornim propisima, s tim što izbore raspisuje i provodi Skupština.

Mandat poslanika u Skupštini traje 2 (dvije) godine.

## Član 18.

## Nadležnosti Skupštine

Skupština Kantona:

- a) priprema i dvotrećinskom većinom usvaja Ustav Kantona;
- b) donosi zakone i druge propise u okviru izvršavanja nadležnosti Kantona, izuzev propisa koji su ovim Ustavom ili zakonom dati u nadležnost Vlade Kantona;
- c) bira i razrješava Predsjednika i podpredsjednika Kantona sukladno Ustavu Federacije i ovom Ustavu;
- d) utvrđuje politiku i donosi programe razvoja Kantona;
- e) potvrđuje imenovanje Premijera, zamjenika Premijera i članova Vlade Kantona;
- f) osniva kantonalne i općinske sudove i utvrđuje njihove nadležnosti;
- g) bira sudije kantonalnih sudova sukladno Ustavu Federacije i ovom Ustavu;
- h) usvaja budžet Kantona i donosi zakone o oporezivanju i na drugi način osigurava potrebno finansiranje;
- i) bira zastupnike u Dom naroda Federacije sukladno Ustavu Federacije;
- j) odlučuje o prijenosu ovlaštenja Kantona na općine i Federaciju;
- k) odobrava zaključivanje ugovora i sporazuma u oblasti međunarodnih odnosa i međunarodne suradnje;
- l) provodi istragu sukladno ovom Ustavu i posebnim propisima;
- m) vrši i druge poslove utvrđene federalnim propisima, ovim Ustavom i kantonalnim propisima.

## Član 19.

## Način rada Skupštine

Skupština bira predsjedavajućeg i dva njegova zamjenika iz reda izabranih poslanika.

Skupština zasijeda javno, izuzev u slučajevima kada je to predviđeno njenim poslovníkom. Izvještaji o zasjedanjima i donesenim odlukama se objavljuju u sredstvima javnog informiranja.

Način rada Skupštine bliže se uređuje poslovníkom.

## Član 20.

## Poslanički imunitet

Krivični postupak ili građanska parnica ne mogu biti pokrenuti protiv kantonalnog poslanika, niti kantonalni poslanik može biti zadržan u pritvoru ili kažnjen na bilo koji način zbog iznesenog mišljenja i datog glasa u Skupštini.

## Član 21.

## Način odlučivanja u Skupštini

U vršenju svojih nadležnosti Skupština donosi zakone, druge propise, te opće i pojedinačne akte (dalje: propisi).

Propisi se smatraju donesenim ako sjednici prisustvuje najmanje 51% (pedesetjedanposto) poslanika i ako je za predloženi propis glasala većina od ukupnog broja izabranih poslanika.

Izuzetno, kada se radi o pitanjima vezanim za ostvarivanje posebnih nacionalnih, socijalnih ili drugih interesa određenih grupa građana, 15% (petnaestposto) poslanika može zatražiti da se odluka donese dvotrećinskom većinom od ukupnog broja izabranih poslanika u Skupštini.

Propisi koji imaju karakter općeg akta stupaju na nagu kako je to u njima određeno, ali ne prije nego što budu objavljeni.

## Član 22.

## Provođenje istrage

Skupština ili njeni odbori mogu provoditi istrage radi raspravljanja određenih pitanja koja su se pojavila u odnosima unutar Kantona, a u kojima je učestvovao bilo koji od poslanika, članova Vlade odnosno organa ili službi kantonalne Vlade, te u tom cilju pozivati svjedoke ili prikupljati druge dokaze.

Postupak provođenja istrage u smislu prethodnog stava uređuje Skupština posebnim propisom.

## B) IZVRŠNA VLAST

## Član 23.

## Opća odredba

Izvršnu vlast u Kantonu vrše Predsjednik (dalje: Predsjednik) i Vlada Kantona (dalje: Vlada).

## Član 24.

## Predsjednik Kantona

Predsjednika bira Skupština većinom glasova između kandidata koje predlože poslanici.

Predsjednik se bira na period od 2 (dvije) godine i ne može se na tu funkciju birati više od 2 (dva) puta uzastopno.

## Član 25.

## Nadležnosti Predsjednika Kantona

Predsjednik je nadležan za:

- a) imenovanje i smjenjivanje Premijera, zamjenika Premijera i članova Vlade;
- b) predlaganje sudija kantonalnih sudova;
- c) predstavljanje i zastupanje Kantona u zemlji i inostranstvu;
- d) zaključivanje ugovora i drugih akata kojima se preuzimaju prava i obaveze za Kanton, s tim da se za ugovore veće vrijednosti i ugovore iz oblasti međunarodne suradnje mora pribaviti suglasnost Skupštine sukladno ovom Ustavu;
- e) podnošenje zahtjeva Ustavnom sudu Federacije i Ustavnom sudu Bosne i Hercegovine;
- f) razmatranje izvještaja ombudsmana i drugih međunarodnih organizacija za zaštitu ljudskih prava i obezbjeđivanje poduzimanja potrebnih mjera u zaštiti ljudskih prava i sloboda;

**Zakon o Vladi Kantona Sarajevo**  
**(„Službene novine Kantona Sarajevo“,**  
**broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka)**  
**(čl. 26. i 28. stav 4.)**

Broj 36 - Strana 4

SLUŽBENE NOVINE  
KANTONA SARAJEVO

Četvrtak, 11. septembra 2014.

**VII - AKTA VLADE KANTONA**

**Član 26.**

Vlada Kantona u ostvarivanju svojih nadležnosti utvrđenih ustavom donosi uredbе, odluke, rješenja i zaključke.

**Član 27.**

Izuzemo za vrijeme trajanja ratnog stanja ili neposredne ratne opasnosti kada postoji objektivna nemogućnost da se sazove Skupština Kantona, Vlada može donositi i propise iz nadležnosti Skupštine Kantona.

Propisima iz stava 1. ovog člana ne mogu se staviti van snage prava i slobode utvrđene ustavom i drugim propisima.

Propise iz stava 1. ovog člana Vlada će dostaviti Skupštini na potvrdu čim ona bude u mogućnosti da se sastane.

**Član 28.**

Uredbom se uređuju najvažnija pitanja iz nadležnosti Vlade Kantona, bliže uređuju odnosi za provođenje zakona, obrazuju stručne i druge službe Vlade Kantona i utvrđuju načela za unutrašnju organizaciju organa uprave Kantona.

Odlukom se uređuju pojedina pitanja ili propisuju mjere Vlade Kantona, daje saglasnost ili potvrđuju akta drugih organa ili organizacija i odlučuje o drugim pitanjima o kojima se ne odlučuje uredbom.

Rješenjem se odlučuje o imenovanjima i razrješenjima, kao i o drugim pojedinačnim pitanjima iz nadležnosti Vlade Kantona.

Zaključkom se utvrđuju stavovi o pitanjima od značaja za provođenje utvrđene politike, uređuju unutrašnji odnosi u Vladi Kantona i određuju zadaci organima uprave i službama, kao i radnim tijelima Vlade Kantona. Zaključkom se odlučuje i u drugim slučajevima u kojima se ne donose druga akta.

**Član 29.**

Uredbe i odluke Vlade Kantona objavljuju se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", a ostali akti Vlade ako je to u njima navedeno.

**VIII - JAVNOST RADA VLADE KANTONA**

**Član 30.**

Javnost rada Vlade Kantona obezbjeđuje se u skladu sa zakonom kojim se reguliše sloboda pristupa informacijama u Federaciji Bosne i Hercegovine.

**IX - STRUČNE I DRUGE SLUŽBE KANTONA**

**Član 31.**

Za obavljanje stručnih i drugih poslova za potrebe Skupštine Kantona, Vlade Kantona i organa uprave, Vlada Kantona može osnivati određene stručne, tehničke i druge službe, kao zajedničke ili samostalne službe, u skladu sa zakonom.

Aktom o obrazovanju službe iz prethodnog stava, utvrđuje se njen djelokrug, kao i status i odgovornost te službe i lica koje njom rukovodi.

**Član 32.**

Vlada Kantona vrši nadzor nad radom stručnih službi koje obrazuje.

Sekretar Vlade Kantona rukovodi radom Stručne službe koja obavlja poslove za potrebe Vlade Kantona i odgovoran je za njen rad.

**X - PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

**Član 33.**

Vlada Kantona je dužna donijeti Poslovnik o svom radu u roku od 30 dana od svog konstituisanja.

**Član 34.**

Vlada Kantona Sarajevo dužna je uskladiti Poslovnik o radu sa odredbama Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 38/13), u roku od 30 dana od dana njegovog stupanja na snagu.

**Član 35.**

Poslovnik Izvršnog odbora Grada Sarajeva i drugi propisi koji se odnose na njegovo unutrašnje organizovanje i funkcionisanje, koji su na snazi na dan stupanja na snagu Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 7/96), ukoliko nisu u suprotnosti sa Ustavom Kantona i ovim zakonom, primjenjivaće se kao propisi Vlade, dok se ne donese Poslovnik o radu Vlade Kantona.

**Član 36.**

Do imenovanja premijera i članova Vlade u skladu sa Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 4/01), poslove iz nadležnosti Vlade vršit će Vlada u dosadašnjem sastavu.

**Član 37.**

Ovlašćuje se Zakonodavno-pravna komisija Skupštine Kantona Sarajevo da utvrdi Novi prečišćeni tekst Zakona o Vladi Kantona Sarajevo.

**Član 38.**

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Vladi Kantona Sarajevo stupio je na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", broj 38/13.

Na osnovu člana 16. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 18/14) i člana 181. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 41/12 - Drugi novi prečišćeni tekst i br. 15/13 i 47/13), Zakonodavno - pravna komisija Skupštine Kantona Sarajevo, na sjednici 22.08.2014. godine, utvrdila je Prečišćeni tekst Zakona o sudskim taksama.

Prečišćeni tekst Zakona o sudskim taksama obuhvata: Zakon o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 21/09), Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 29/09), Zakon o izmjeni Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 14/11), Zakon o izmjenama Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/13) i Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 18/14), u kojim je naznačen dan stupanja na snagu tih zakona.

Broj 01-05.22971-2/14  
22. augusta 2014. godine  
Sarajevo

Po ovlaštenju  
Esad Hrvačić, s. r.

**ZAKON**

**O SUDSKIM TAKSAMAMA**  
**(Prečišćeni tekst)**

**DIO PRVI. OPĆE ODREDBE**

**Član 1.**

(Plaćanje sudske takse)

- (1) Ovim zakonom utvrđuje se način plaćanja sudskih taksa (u daljnjem tekstu: takse) u postupku pred Kantonalnim sudom u Sarajevu i Općinskim sudom u Sarajevu (u daljnjem tekstu: sud).
- (2) Postupci u kojima se plaća taksa i visina takse za pojedine radnje, utvrđeni su u Tarifi sudskih taksi, koja je sastavni dio ovog zakona.

**Član 2.**

(Obveznik plaćanja takse)

- (1) Takse propisane ovim zakonom plaća lice po čijem zahtjevu ili u čijem interesu se preduzimaju radnje u postupku, za koje je ovim zakonom utvrđeno plaćanje takse (u daljnjem tekstu: takseni obveznik).
- (2) Za podneske i zapisnike koji zamjenjuju podneske taksu je dužno da plati lice koje podnosi podneske i lice na čiji zahtjev



# SLUŽBENI LIST

REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE

Godina 1 – Broj 6

Ponedjeljak, 15. juna 1992.  
SARAJEVO

Akontacija pretplate  
za 1992. godinu 3.900 dinara  
Žiro-račun 10100-603-1396

## 10 Zakon o ustanovama („Sl. list RBiH“, br. 6/92, 8/93 i 13/94)

Na osnovu Amandmana LI tačka 5. stav 3. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, na prijedlog Vlade Republike Bosne i Hercegovine, donosi

### UREDBU SA ZAKONSKOM SNAGOM

#### O USTANOVAMA

#### I – OSNOVNE ODREDBE

##### Član 1.

Ustanova, u smislu ove uredbe, osniva se za obavljanje djelatnosti obrazovanja, nauke, kulture, fizičke kulture, zdravstva, lječničke zaštite, socijalne zaštite, socijalne sigurnosti i drugih djelatnosti utvrđenih zakonom, ako cilj obavljanja djelatnosti nije sticanje dobiti

Ustanova ima svojstvo pravnog lica.

##### Član 2.

Ustanovu može osnovati domaće odnosno strano pravno i fizičko lice (u daljem tekstu: osnivač) u svim oblicima svojine. Zakonom se može utvrditi da strano i pravno i fizičko lice ne može osnovati ustanovu za obavljanje određene djelatnosti.

##### Član 3.

Za obavljanje javne službe osniva se javna ustanova.

Pod javnom službom, u smislu ove uredbe, podrazumijeva se pravno i nesmetano obavljanje djelatnosti u javnom interesu Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Republika), opštine ili gradske zajednice.

Javnu ustanovu može osnovati Skupština Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Skupština RBiH), skupština opštine, skupština gradske zajednice i vjerska zajednica, samostalno ili sa drugim pravnim odnosno fizičkim licem, kada nadležna skupština ocijeni da za njeno osnivanje postoji javni interes.

##### Član 4.

Radnici ostvaruju svoja prava u ustanovi, u skladu sa zakonom, kolektivnim ugovorom i pravilima ustanove.

#### II – OSNIVANJE USTANOVE

##### Član 5.

Ustanova se može osnovati ako su ispunjeni uslovi za osnivanje i početak rada ustanove, u skladu sa zakonom.

Sredstva za ispunjenje uslova iz stava 1 ovog člana obezbjeđuje osnivač.

##### Član 6.

Osnivač donosi akt o osnivanju ustanove.

Akt o osnivanju ustanove sadrži:

- naziv osnivača,
- naziv i sjedište ustanove,
- djelatnost ustanove,
- iznos sredstava za osnivanje i početak rada i način njihovog obezbjeđivanja,
- izvore i način obezbjeđivanja sredstava za rad ustanove,
- međusobna prava i obaveze između osnivača i ustanove,
- način raspolaganja viškom prihoda nad rashodima i način na koji se pokriva višak rashoda nad приходima,
- prava, obaveze i odgovornost ustanove u pravnom prometu,
- lice koje će do imenovanja organa rukovođenja predstavljati i zastupati ustanovu i njegova ovlaštenja i odgovornosti,
- rok za donošenje pravila ustanove, imenovanje organa upravljanja i rukovođenja ustanove,
- druga pitanja od značaja za rad ustanove.

##### Član 7.

Ustanovu mogu osnovati dva ili više osnivača.

Ako ustanovu osniva dva ili više osnivača, njihova međusobna prava, obaveze i odgovornosti uređuju se ugovorom koji se zaključuje u pismenoj formi.

##### Član 8.

Osnivač može prenijeti i obaveze osnivača na drugo pravno ili fizičko lice.

Aktom o prenošenju prava i obaveza osnivača uređuje se način zaštite prava korisnika usluga i druga pitanja od značaja za promjenu osnivača ustanove.

##### Član 9.

Ustanova ne može početi da obavlja djelatnost dok nadležni organ uprave koji vrši nadzor nad zakonitosti rada rješenjem ne utvrdi da su ispunjeni uslovi utvrđeni zakonom.

#### III – DJELATNOST, STATUSNE PROMJENE I UDRUŽIVANJE USTANOVA

##### Član 10.

Ustanova može obavljati više djelatnosti iz člana 1. ove uredbe, ako ispunjava uslove utvrđene zakonom za svaku od tih djelatnosti.



## Član 11.

Ustanova može, bez upisa u sudski registar, da obavlja privrednu djelatnost i privrednu aktivnost radi zbrinjavanja poslovno nesposobnih lica i profesionalnog osposobljavanja i zapošljavanja invalidnih lica, u manjem obimu ili povremeno, ako ta djelatnost odnosno aktivnosti služi ostvarivanju djelatnosti odnosno izvršavanju poslova radi kojih je ustanova osnovana.

## Član 12.

Ustanovi se mogu povjeriti javna ovlaštenja iz djelokruga organa državne uprave za vršenje i stručnih poslova, u skladu sa zakonom.

## Član 13.

Pravilima ustanove može se utvrditi da dio ustanove ima određena ovlaštenja u pravnom prometu, kao i poseban obračun rezultata poslovanja, u skladu sa zakonom.

Dio ustanove iz stava 1. ovog člana nema svojstvo pravnog lica.

## Član 14.

Ustanova može proširiti ili promijeniti djelatnost, kao i vršiti statusne promjene: spajanje, pripajanje, podjelu i izdvajanje.

Odluku iz stava 1. ovog člana donosi osnivač.

## Član 15.

Osnivači ustanova koje su se spojile odlučuju o preuzimanju prava i obaveza osnivača prema ustanovi koja je nastala spajanjem.

Osnivač ustanove koja se podijelila i ustanove iz koje se izdvoji dio u samostalnu ustanovu odlučuje o preuzimanju prava i obaveza osnivača prema ustanovama koje su nastale podjelom, odnosno prema ustanovi koja je nastala izdvajanjem.

Prava i obaveze osnivača prema ustanovi koja se pripojila drugoj ustanovi prestaju danom upisa akta o pripajanju u sudski registar.

U slučaju statusne promjene ustanove imovinska i druga prava i obaveze uređuju se ugovorom.

## Član 16.

Ustanova može ugovorom povjeriti drugoj ustanovi, preduzeću ili fizičkom licu obavljanje administrativno-tehničkih i pomoćnih poslova, u skladu sa zakonom.

## Član 17.

Zakonom se može propisati obaveza udruživanja ustanova u odgovarajući oblik udruživanja (u daljem tekstu: obavezni oblik udruživanja), njegova prava, obaveze, način sticanja sredstava za rad, način upravljanja i rukovođenja i druga pitanja.

Ustanove udružene u obavezni oblik udruživanja zadržavaju svojstvo pravnog lica.

## Član 18.

Rad ustanova i obaveznog oblika udruživanja je javan.

## IV – SJEDIŠTE I NAZIV USTANOVE

## Član 19.

Sjedište ustanove je mjesto u kome se obavlja djelatnost radi koje je ustanova osnovana.

Ako se djelatnost obavlja u više mjesta, sjedištem se smatra mjesto koje je određeno pravilima ustanove.

## Član 20.

Ustanova može promijeniti sjedište uz saglasnost osnivača. Odluka o promjeni sjedišta ustanove donosi se na način utvrđen pravilima ustanove.

## Član 21.

Naziv ustanove je ime pod kojim ustanova radi. Ustanova može promijeniti naziv, uz saglasnost osnivača.

Odluka o promjeni naziva ustanove donosi se na način utvrđen pravilima ustanove.

Pravilima ustanove može se utvrditi da dio ustanove iz člana 13. ove uredbe može, uz naziv ustanove, dodati i bliži naziv dijela ustanove.

## Član 22.

Naziv ustanove upućuje na djelatnost i sjedište ustanove. Ustanova može imati i skraćeni naziv.

Naziv i skraćeni naziv mora se istaći na ulazu u poslovni prostorije ustanove.

## Član 23.

U naziv ustanove može se unijeti ime umrle istorijske i druge znamenite ličnosti.

Za unošenje u naziv imena iz stava 1. ovog člana potrebna je dozvola organa uprave koji vrši nadzor nad zakonitošću da ustanove, osim ako je jedan od osnivača Skupština R BiH skupština opštine ili skupština gradske zajednice, kao i izvršni organ srodnika te ličnosti do trećeg stepena srodstva, ako zakonom ili drugim propisom nije drugačije određeno.

Na zahtjev organa uprave koji vrši nadzor nad zakonitostima rada ustanove ili srodnika iz stava 2. ovog člana nadležni sud odlučuje da se iz naziva ustanove briše ime umrle istorijske ili druge znamenite ličnosti, ako ocijeni da je način obavljanja djelatnosti ustanove ugled na ličnosti doveden u pitanje.

U naziv ustanove ne može se unijeti naziv Republike, opštine ili gradske zajednice, osim ako zakonom nije drugačije određeno.

## V – ORGAN UPRAVLJANJA, RUKOVOĐENJA I DRUGI ORGANI U USTANOVIMA

## Član 24.

Organ upravljanja u ustanovi je upravni odbor.

Organ rukovođenja u ustanovi je direktor, upravnik, dekan ili drugi odgovarajući poslovodni organ utvrđen zakonom (u daljem tekstu: direktor).

Organ kontrole poslovanja u ustanovi je nadzorni odbor.

## Član 25.

Upravni odbor ima najmanje tri, a najviše devet članova. Predsjednika i članove upravnog odbora imenuje i razrješava osnivač.

Predsjednika i članove upravnog odbora javne ustanove imenuje i razrješava u ime osnivača Vlada Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Vlada RBiH), izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice.

Jedna trećina članova upravnog odbora, po pravilu, imenuje se iz reda stručnih radnika zaposlenih u ustanovi.

Predsjednik i članovi upravnog odbora imenuju se za vrijeme od četiri godine i mogu biti ponovno imenovani.

Direktor ustanove ne može biti član upravnog odbora. Broj članova upravnog odbora bliže se određuje pravilima ustanove, u skladu sa zakonom ili aktom o osnivanju ustanove.

## Član 26.

Osnivač odnosno Vlada RBiH, izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice može razrješiti predsjednika člana upravnog odbora i prije vremena za koje je imenovan ako utvrdi da je odgovoran za neuspjeh ili nezakonit rad ustanove, na njegov lični zahtjev i u drugim slučajevima utvrdjenim zakonom i pravilima ustanove.

## Član 27.

## Upravni odbor

- donosi pravila ustanove,
- imenuje i razrješava direktora,
- utvrđuje planove rada i razvoja,
- utvrđuje godišnji program rada,
- donosi finansijski plan i usvaja godišnji obračun,
- donosi opšti akt o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji poslovanja druge opšte akte, u skladu sa zakonom i pravilima ustanove,
- odlučuje o svim pitanjima obavljanja djelatnosti ustanove, osim ako je ustanova osnovana, ako zakonom ili drugim propisom nije drugačije određeno.

ređenim pitanjima odlučuje drugi organ ustanove,

- usmjerava, kontrolira i ocjenjuje rad direktora,
- rješava sva pitanja odnosa sa osnivačem,
- odlučuje o korištenju sredstava preko iznosa utvrđenog pravilima ustanove,
- odgovara osnivaču za rezultate rada ustanove,
- odlučuje o prigovoru radnika na rješenje kojim je drugi organ određen pravilima ustanove odlučio o pravu, obavezi i odgovornosti radnika iz radnog odnosa,
- podnosi osnivaču najmanje jedanput godišnje izvještaj o poslovanju ustanove,
- vrši i druge poslove u skladu sa zakonom i pravilima ustanove.

Zakonom se mogu bliže odrediti pitanja iz alineje 7. stava 1. ovog člana i kao i druga pitanja o kojima odlučuje upravni odbor.

#### Član 28.

Upravni odbor donosi odluke većinom glasova svih članova, ako zakonom ili pravilima za odlučivanje o pojedinim pitanjima nije određena druga kvalifikovana većina.

#### Član 29.

Direktora ustanove imenuje upravni odbor na osnovu konkursa koji se objavljuje u javnim glasilima, uz saglasnost osnivača.

Direktora javne ustanove imenuje i razrješava upravni odbor javne ustanove, na osnovu javnog konkursa, uz saglasnost Vlade RBiH, izvršnog organa opštine ili izvršnog organa gradske zajednice.

Lice koje nije dobilo saglasnost za direktora od strane Vlade RBiH, izvršnog organa opštine ili izvršnog organa gradske zajednice, ne može na ponovnom konkursu biti imenovano za direktora odnosno vršioca dužnosti direktora.

Ako se ne izvrši imenovanje direktora javne ustanove, upravni odbor imenuje vršioca dužnosti direktora.

Izuzetno, u uslovima neposredne ratne opasnosti ili rata direktora odnosno upravni odbor javne ustanove imenuje i razrješava Vlada RBiH, izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice.

Uslovi za imenovanje direktora utvrđuju se zakonom i pravilima ustanove.

#### Član 30.

O odluci o imenovanju direktora obavještavaju se učesnici u konkursu, najkasnije u roku od osam dana od dana donošenja odluke.

Svaki učesnik u konkursu, u roku od osam dana od dana prijema obavještenja, može protiv odluke o imenovanju direktora podnijeti predlog za pokretanje postupka pred nadležnim sudom.

#### Član 31.

Ako direktor nije imenovan, upravni odbor će bez konkursa imenovati vršioca dužnosti direktora iz reda stručnih radnika zaposlenih u ustanovi.

Vršilac dužnosti direktora ima sva prava i dužnosti direktora.

Vršilac dužnosti direktora može rukovoditi ustanovom do imenovanja direktora, a najduže šest mjeseci od dana njegovog imenovanja.

#### Član 32.

Direktor organizuje i rukovodi radom ustanove, zastupa i predstavlja ustanovu prema trećim licima i odgovoran je za zakonitost rada ustanove.

U ostvarivanju rukovođenja ustanovom, direktor predlaže upravnom odboru mjere za efikasno i zakonito obavljanje djelatnosti radi kojih je ustanova osnovana, unutrašnju organizaciju i sistematizaciju poslova i osnove planova rada i razvoja, izvršava odluke upravnog odbora, odlučuje o pravima, obavezama i odgovornostima radnika iz radnog odnosa, podnosi upravnom odboru izvještaj o finansijskom poslovanju i vrši druge poslove u skladu sa zakonom i pravilima ustanove.

Direktor je dužan da obustavi od izvršenja opšti akt koji je u nesaglasnosti sa ustavom ili u suprotnosti sa zakonom, kao i

pojedinačni akt kojim se nanosi šteta ustanovi ili društvu zajednici i da o tome obavijesti organ uprave koji vrši nadzor nad zakonitosti rada ustanove.

Ako organ iz stava tri ovog člana u roku od 30 dana od prijema obavještenja ne postupi u skladu sa članom 43. ove uredbe i o tome ne obavijesti direktora, akt koji je obustava direktor može se izvršiti.

Direktor je naredbodavac za izvršenje finansijskog plana. Direktor je odgovoran upravnom odboru za rezultate rada i finansijsko poslovanje ustanove.

#### Član 33.

Upravni odbor može razriješiti direktora i prije vremena koje je imenovan:

- ako utvrdi da je odgovoran za neuspješan ili nezakonit rad ustanove;

- na lični zahtjev direktora,
- u drugim slučajevima utvrđenim zakonom i pravilima ustanove.

Predlog za prijevremeno razrješenje direktora iz razloga alineje 1. stava 1. ovog člana može dati osnivač odnosno Vlada RBiH, izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice, predsjednik odnosno član upravnog odbora ili nadzor odbora.

#### Član 34.

Nadzorni odbor ustanove ima tri ili pet članova. Predsjednika i članove nadzornog odbora imenuje i razrješava osnivač.

Predsjednika i članove nadzornog odbora javne ustanove imenuje i razrješava Vlada RBiH, izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice.

Najmanje jedan član nadzornog odbora imenuje se iz redova stručnih radnika zaposlenih u ustanovi.

Predsjednik i članovi nadzornog odbora imenuju se za vrijeme od četiri godine i mogu biti ponovo imenovani.

Broj članova nadzornog odbora bliže se određuje pravilima ustanove.

#### Član 35.

Nadzorni odbor:

- analizira izvještaje o poslovanju ustanove,
- u obavljanju nadzora nad upotrebom sredstava za rad pregleda godišnji izvještaj o poslovanju i godišnji obračun,
- pregleda i provjerava urednost i zakonitost vođenja poslovnih knjiga,
- izvještava osnivača, upravni odbor i direktora o rezultatima nadzora.

#### Član 36.

Ustanova može imati stručni i drugi organ, u skladu sa zakonom i pravilima ustanove.

### VI - OPŠTI AKTI USTANOVE

#### Član 37.

Osnovni opšti akt ustanove odnosno obaveznog oblika u obavljanju su pravila ustanove odnosno pravila obaveznog oblika udruživanja.

Ustanova može imati i druge opšte akte, u skladu sa zakonom, kolektivnim ugovorom i pravilima ustanove.

#### Član 38.

Pravila ustanove sadrže odredbe o: nazivu i sjedištu ustanove; osnivaču ustanove; obavezama ustanove prema osnivaču; djelatnosti ustanove i o načinu i uslovima obavljanja te djelatnosti; odnosu prema korisnicima usluga; pravima i obavezama dijela ustanove iz člana 13. ove uredbe; statusnim promjenama; načinu raspoređivanja sredstava za rad; broju članova upravnog odbora; imenovanju i razrješenju direktora drugim organima ustanove i o njihovim pravima, obavezama i odgovornostima, uslovima i načinu njihovog izbora i razrješenja; opštim aktima koji se donose u ustanovi i načinu njihovog donošenja; licima ovlaštenim da, pored direktora, zastupaju ustanovu i njihovim ovlaštenjima i odgovornostima; načinu

ostvarivanja javnosti rada; drugim pitanjima utvrđenim zakonom i druge odredbe od značaja za rad ustanove i za ostvarivanje prava, obaveza i odgovornosti radnika ustanove.

Pravila obaveznog oblika udruživanja sadrže odredbe o pitanjima utvrđenim zakonom.

## VII - SREDSTVA ZA RAD I ODGOVORNOST ZA OBAVEZE U PRAVNOM PROMETU USTANOVE

### Član 39.

Ustanova stiče sredstva za rad iz sredstava osnivača, buđeta Republike, opštine ili gradske zajednice, sredstava fonda, od naknade za obavljanje intelektualnih, obrazovnih, kulturnih; zdravstvenih i drugih usluga, od ličnog učešća korisnika usluga, prodajom materijalnih dobara iz drugih izvora, pod uslovima određenim zakonom ili aktom o osnivanju ustanove.

### Član 40.

Višak prihoda nad rashodima ustanova koristi za obnavljanje i razvoj djelatnosti, ako aktom o osnivanju nije drugačije određeno.

### Član 41.

Ustanova je odgovorna za svoje obaveze sredstvima sa kojima raspolaže.

Osnivač je supsidijarno odgovoran za obaveze ustanove, ako aktom o osnivanju nije drugačije određeno.

Kada je osnivač odgovoran za obaveze ustanove, dužan je da:

- pokrije višak rashoda nad prihodima ustanove, u roku od 60 dana od dana usvajanja godišnjeg obračuna.

- razriješi predsjednika i članove upravnog odbora, ako je ustanova za dvije uzastopne godine u godišnjem obračunu iskazala višak rashoda nad prihodima.

U slučaju iz alineje 2. stava 3. ovog člana, upravni odbor dužan je da razriješi direktora ustanove.

## VIII - NADZOR

### Član 42.

Nadzor nad zakonitosti rada ustanove vrši nadležni organ uprave na čijem je području sjedište, ako zakonom nije drugačije određeno.

### Član 43.

U vršenju nadzora nad zakonitosti rada nadležni organ uprave ima pravo i dužnost da obustavi od izvršenja opšti akt ustanove za koji smatra da je u nesaglasnost sa ustavom ili u suprotnosti sa zakonom.

Ako je nadležni organ uprave obustavio izvršenje opšteg akta iz prethodnog stava, dužan je da u roku od osam dana od dana dostavljanja ustanovi rješenja o obustavi pokrene pred Ustavnim sudom Bosne i Hercegovine postupak za ocjenjivanje ustavnosti odnosno zakonitosti obustavljenog akta i da o tome obavijesti donosioca tog akta.

Ako nadležni organ uprave ne postupi na način iz stava 2. ovog člana obustavljeni opšti akt može se primijeniti po proteku roka od osam dana od dana dostavljanja ustanovi rješenja o obustavi.

Ako se pojedinačnim aktom ustanove koji je suprotan zakonu ili drugom propisu donesenom na osnovu zakona ili pravilima ustanove nanosi šteta ustanovi ili društvenoj zajednici, nadležni javni tužilac može tražiti od nadležnog suda da ukine odnosno poništi takav akt.

Odredba stava 4. ovog člana ne odnosi se na akte donesene u upravnom postupku i akte po kojima je za konačno odlučivanje zakonom predviđena nadležnost suda.

### Član 44.

Ako nadležni organ uprave u vršenju nadzora nad zakonitosti rada utvrdi da ustanova ne ispunjava propisane uslove, rešenjem će odrediti rok za otklanjanje nedostataka.

Ako u određenom roku nedostaci ne budu otklonjeni, organ uprave iz stava 1. ovog člana rešenjem će zabraniti rad ustanove i o tome obavijestiti osnivača.

Pravosnažno rješenje o trajnoj zabrani rada organ iz stava 1. ovog člana dostavlja osnivaču, nadležnom sudu i organu koji

ji vodi poseban registar, radi brisanja ustanove iz sudskog sebnog registra.

### Član 45.

Nadzor nad stručnim radom ustanove obavlja zakon propisani organ.

## IX - UPIS U SUDSKI I POSEBNI REGISTAR USTANOVA

### Član 46.

Ustanova se upisuje u sudski registar ustanova. U sudski registar ustanova upisuje se i dio ustanove iz stava 1. ove uredbe i obavezni oblik udruživanja. Ustanova i obavezni oblik udruživanja stiču svojstvo pravnog lica upisom akta o osnivanju u sudski registar ustanova.

### Član 47.

Sudski registar ustanova vodi viši sud na čijem je području sjedište ustanove.

Blizi propis u obliku, sadržaju i načinu vođenja sudskog registra ustanova i o postupku upisa i brisanja ustanove iz sudskog registra ustanova donosi Vlada RBiH.

### Član 48.

U sudski registar ustanova upisuje se osnivanje, organ uprave, statusne i druge promjene i prestanak ustanove.

U sudski registar ustanova upisuju se i drugi podaci o ustanovi koji su od značaja za obavljanje djelatnosti: naziv i skraćeni naziv; djelatnost; broj i datum rješenja o ispunjenju propisanih uslova za početak obavljanja djelatnosti; odgovornost osnivača za obaveze ustanove; imena lica ovlaštena za zastupanje i granice njihovog ovlaštenja; naziv i sjedište ustanova i broj i datum akta o osnivanju; podaci o drugim činjenicama utvrđenim ovom uredbom i propisom iz stava 2. člana 47. ove uredbe.

### Član 49.

Upis u sudski registar ustanova vrši se na zahtjev ovlaštenog lica.

### Član 50.

Upis u sudski registar ustanova ima dejstvo prema trećim licima od dana upisa.

Treće lice koje se pouzda u podatke upisane u sudski registar ustanove ne snosi štetne posljedice koje iz toga nastanu.

### Član 51.

Zakonom se može propisati da ustanova stiče zakonom utvrđena prava upisom u posebni registar koji vodi nadležni organ uprave.

U slučaju iz stava 1. ovog člana, u sudski registar ustanova upisuju se i podaci o upisu i brisanju iz posebnog registra.

Podatak o upisu u poseban registar upisuje se u sudski registar ustanova na osnovu prijave ustanove, a podatak o brisanju ustanove iz posebnog registra dostavlja nadležnom sudu po službenoj dužnosti, organ uprave koji vodi poseban registar.

## X - PRESTANAK USTANOVA

### Član 52.

Ustanova prestaje:

1. ako više ne postoji potreba za obavljanje djelatnosti ustanove;

2. ako prestanu da postoje uslovi za obavljanje djelatnosti ustanove;

3. ako je ustanovi izrečena mjera zabrane obavljanja djelatnosti zbog toga što ne ispunjava uslove u skladu sa zakonom, u roku određenom u izrečenoj mjeri nije ispunila te uslove;

4. ako se pravosnažnom odlukom suda utvrdi ništavnost upisa u sudski registar;

5. ako je u nemogućnosti da ispunjava zakonom propisane obaveze, a aktom o osnivanju nije utvrđena odgovornost osnivača za te obaveze;

6. ako se pripoji drugoj ustanovi, spoji sa drugom ustanovom ili podijeli na dvije ustanove;

7. ako se organizuje u vidu drugog oblika udruživanja.

... drugim slučajevima određenim zakonom ili aktom o...  
 ... slučajevima iz tač. 1. do 5. stava 1. ovog člana akt o pre...  
 ... ustanove donosi osnivač.  
 Aktom iz prethodnog stava utvrđuje se način zaštite prava  
 ... uslug i druga pitanja od značaja za prestanak usta...  
 ... u skladu sa zakonom i pravilima ustanove.

**PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

**Član 53.**

Danom stupanja na snagu ove uredbe:  
 - postojeće radne organizacije koje obavljaju djelatnosti iz  
 člana 1. ove uredbe nastavljaju rad kao ustanove, u skladu sa  
 zakonom,

- osnovne organizacije udruženog rada u sastavu radne or...  
 nizacije iz prethodne alineje postaju organizacione jedinice  
 ustanove sa ovlaštenjima u pravnom prometu koja su upisana  
 sudski registar ustanova, a koja izvršavaju u ime i za račun  
 ustanove,

- složene organizacije udruženog rada u djelatnostima iz  
 člana 1. ove uredbe prestaju sa radom.

Na radnike složene organizacije iz alineje 3. stav 1. ovog  
 člana primjenjuju se propisi o radnim odnosima.

**Član 54.**

U ustanovama iz stava 1. alineja 1. člana 53. ove uredbe  
 penovače se privremeni organ upravljanja i privremeni organ  
 ikovodjenja, u roku od 15 dana od dana stupanja na snagu  
 ovog zakona, i to:

- Vlada RBiH - za ustanove koje je osnovala Skupština  
 RBiH,
- izvršni organ gradske zajednice - za ustanove koje je os...  
 ovala skupština gradske zajednice,
- izvršni organ opštine - za ustanove koje je osnovala op...  
 ština i za sve druge ustanove koje imaju sjed.šte na području te  
 pštine.

Organi iz stava 1. ovog člana izvršice pripreme radnje za  
 organizovanje i rad ustanova u skladu sa zakonom, u roku od  
 šest mjeseci od dana stupanja na snagu ove uredbe.

**Član 55.**

Izuzetno od odredbe člana 53. stav 1. alineja 2. ove uredbe  
 rednje škole organizovane kao osnovne organizacije udruže...  
 noga rada nastavljaju rad kao ustanove pod uslovima i na način  
 utvrđen Zakonom o srednjoj školi («Službeni list SRBiH»,  
 broj 39/90).

**Član 56.**

Postojeće ustanove u djelatnostima iz člana 1. ove uredbe  
 nastavljaju rad, pod uslovima i na način propisan zakonom  
 kojim se uređuju odnosi u tim djelatnostima.

**Član 57.**

Zakoni kojima se uređuju odnosi u djelatnostima iz člana  
 1. ove uredbe uskladiće se sa ovom uredbom, u roku od šest  
 mjeseci od dana stupanja na snagu ove uredbe.

**Član 58.**

Do usaglašavanja zakona iz člana 57. ove uredbe sa ovom  
 uredbom javnom službom smatraće se djelatnosti odnosno po...  
 slovi od posebnog društvenog interesa.

Ustanove iz člana 53. stav 1. alineja 1. ove uredbe, koje  
 obavljaju djelatnosti odnosno poslove od posebnog društve...  
 nog interesa, a čiji osnivač nije preduzeće, danom stupanja na  
 snagu ove uredbe nastavljaju rad kao javne ustanove u držav...  
 noj svojini.

**Član 59.**

Objekti i oprema ustanova iz člana 53. stav 1. alineja 1. i  
 član 56. ove uredbe koji nemaju status javne ustanove, svojina  
 su osnivača.

Ako se ne može utvrditi osnivač ustanove iz prethodnog  
 stava, objekti i oprema tih ustanova smatraju se svojinom op...  
 štine na čijem se području objekti i oprema nalaze.

**Član 60.**

Objekti i oprema organizacija i ustanova iz člana 53. stav 1.  
 člana 56. i člana 58. stav 2. ove uredbe, a koji su izgrađeni od...

nošno nabavljeni sredstvima samodoprinosu, svojina su opšti...  
 ne na čijem području se objekti i oprema nalaze odnosno građ...  
 ske zajednice koja je uvela samodoprinos.

Ako se objekat ili oprema iz prethodnog stava proda ili da  
 u zakup, sredstva od prodaje odnosno zakupnine koriste se za  
 namjene za koje je samodoprinos bio uveden.

**Član 61.**

Skupština RBiH odnosno skupština opštine ili skupština  
 gradske zajednice odlučice o zadržavanju odnosno preuzima...  
 nju prava osnivača prema javnim ustanovama iz člana 56. i  
 člana 58. stav 2. ove uredbe, u roku od tri mjeseca od dana stu...  
 panja na snagu zakona kojima se uređuju odnosi u djelatnosti...  
 ma iz člana 1. ove uredbe.

U toku postupka odlučivanja o zadržavanju odnosno preu...  
 zimanju prava osnivača, osnivač može odlučiti da se dvije ili  
 više javnih ustanova spoje, pripoje ili podijele, kao i da se po...  
 jedini dijelovi javne ustanove izdvoje u samostalnu ustanovu  
 odnosno preduzeće.

U toku postupka iz prethodnog stava novi osnivači mogu  
 unositi svoja sredstva kao osnivački uslug u svim oblicima svo...  
 jine.

**Član 62.**

Ako Skupština RBiH, skupština opštine odnosno skupština  
 gradske zajednice samostalno ili zajedno sa drugim pravnim  
 odnosno fizičkim licem ne zadrži odnosno ne preuzme prava  
 osnivača nad javnom ustanovom, ponudiće, po tržišnim vrijed...  
 nostima, drugim pravnim i fizičkim licima preuzimanje prava  
 osnivača nad tom ustanovom, u roku od 60 dana od dana iste...  
 ka roka iz stava 1. člana 61. ove uredbe.

U slučaju da pravo osnivača ne preuzme drugo pravno od...  
 nosno fizičko lice, Skupština RBiH, skupština opštine odnos...  
 no skupština gradske zajednice donijeće akt o prestanku radu  
 javne ustanove.

Aktom o prenošenju prava osnivača nad javnom ustano...  
 vom i aktom o prestanku te ustanove uređuju se način zaštite  
 prava korisnika usluga, imovinsko-pravni odnosi i druga pita...  
 nja od značaja za promjenu osnivača, odnosno za prestanak  
 javne ustanove.

**Član 63.**

Ako ni Skupština RBiH, skupština opštine ili skupština  
 gradske zajednice ne preuzme prava osnivača nad javnom us...  
 tanovom iz člana 58. stav 2, kao ni nad ustanovom iz člana 59.  
 stav 2. ove uredbe, opština na čijem je području sjedište usta...  
 nove provešće postupak iz prethodnog člana.

**Član 64.**

Vlada RBiH donijeće bliži propis iz člana 47. stav 2. ove  
 uredbe, u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ove  
 uredbe.

**Član 65.**

Ova uredba stupa na snagu danom objavljivanja u «Služ...  
 benom listu RBiH».

PR: broj 1183/92  
 3. juna 1992. godine  
 Sarajevo

Predsjednik  
 Predsjedništva RBiH  
 Alija Izetbegović, s. r.

### UREDBU SA ZAKONSKOM SNAGOM O IZMIJENAMA I DOPUNAMA UREDBE SA ZAKONSKOM SNAGOM O USTANOVAMA

#### Član 1.

Ova uredba sa zakonskom snagom o ustanovama ("Službeni list RBiH", broj 6/92) u članu 47. stav 2. zamjenjuje se novim st. 2. i 3. koji glase:

"Vlada RBiH donosi propis o sadržaju prijave za upis u sudski registar ustanova, o ispravama i dokazima koji se prilažu uz prijavu i o objavljivanju upisa i brisanja ustanova iz sudskog registra.

Ministar pravosuđa i uprave propisuje način upisa u sudski registar ustanova, sadržaj zbirke isprava, pomoćne knjige koje se vode uz registar, oblik i sadržaj obrazaca za upis u sudski registar i način registarskog uložka su registarskim listovima i knjige kontrolnika prijave registarskih uložaka".

#### Član 2.

Uz član 47. dodaje se novi član 47a, koji glasi:

#### "Član 47a.

Odredbе Zakona o postupku za upis u sudski registar, koji je preuzet Uredbom sa zakonskom snagom o preuzimanju i primjenjivanju saveznih zakona koji se u Bosni i Hercegovini primjenjuju kao republički zakoni ("Službeni list RBiH", broj 2/92), primjenjuju se i na postupak upisa ustanova u sudski registar".

#### Član 3.

Član 6-1. mijenja se i glasi:

"Vlada RBiH donijeće propis iz člana 1. stav 1. ove uredbe u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ove uredbe.

Ministar pravosuđa i uprave donijeće propis iz člana 1. stav 2. ove uredbe u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu propisa iz člana 1. stav 1. ove uredbe".

#### Član 4.

Ova uredba stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom listu RBiH".

Brisanje  
14. aprila 1993. godine  
Sarajevo

Predsjednik  
Predsjedništva RBiH,  
Alija Izetbegović, s. r.

XX



Godina III - Broj 13

Četvrtak, 9. juni/lipanj 1994.  
SARAJEVO

Za svaki broj posebno se  
utvrđuje cijena  
Žiro-račun 10100-603-1396

230

Na osnovu Amandmana LXXIII tačka 1. stav 7. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, donosi

### UKAZ

#### O PROGLAŠENJU ZAKONA O POTVRĐIVANJU UREDBI SA ZAKONSKOM SNAGOM

Progllašava se Zakon o potvrđivanju uredbi sa zakonskom snagom, koji je donijela Skupština Republike Bosne i Hercegovine na sjednici Skupštine od 1. juna 1994. godine.

PR broj 1651/94  
1. juna 1994. godine  
Sarajevo

Predsjednik  
Predsjedništva RBiH,  
Alija Izetbegović, s. r.

### ZAKON

#### O POTVRĐIVANJU ZAKONA O POTVRĐIVANJU UREDBI SA ZAKONSKOM SNAGOM

##### Član 1

Potvrđuju se uredbi sa zakonskom snagom koje je Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine donijelo na osnovu Amandmana L.I tačka 5. stav 3. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine u funkciji Skupštine Republike Bosne i Hercegovine, to:

1. Uredba o izmjeni naziva Socijalističke Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 1/92).
2. Uredba o ukidanju dosadašnjeg Republičkog štaba teritorijalne odbrane i obrazovanju Štaba teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 1/92).
3. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju i primjenjivanju saveznih zakona koji se u Bosni i Hercegovini primjenjuju kao republički zakoni ("Službeni list RBiH", broj 2/92).
4. Uredba sa zakonskom snagom o neprimjenjivanju odredaba saveznih zakona i propisa donesenih za njihovo izvršavanje na teritoriji Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 2/92).
5. Uredba sa zakonskom snagom o računovodstvu ("Službeni list RBiH", broj 2/92).
6. Uredba sa zakonskom snagom o finansijskom poslovanju ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

7. Uredba sa zakonskom snagom o deviznom poslovanju ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

8. Uredba sa zakonskom snagom o carinskom zakonu ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

9. Uredba sa zakonskom snagom o Službi društvenog knjigovodstva ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

10. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o opštem upravnom postupku ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

11. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o upravnim sporovima ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

12. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o službi u oružanim snagama i njegovoj primjeni u RBiH ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

13. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju krivičnog zakona SFRJ ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

14. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o krivičnom postupku ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

15. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o osnovnim svojinsko-pravnim odnosima ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

16. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o obligacionim odnosima ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

17. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o parničnom postupku ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

18. Uredba sa zakonskom snagom o izmjeni i dopuni Zakona o izboru i opozivu članova Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

19. Uredba sa zakonskom snagom o finansiranju potreba Republike BiH ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

20. Uredba sa zakonskom snagom o Novinskoj agenciji Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

21. Uredba o privremenom finansiranju i pravu raspoklapanja sredstava Teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

22. Uredba sa zakonskom snagom o zaštiti pripadnika Teritorijalne odbrane i drugih branilaca Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

23. Uredba sa zakonskom snagom o odbrani ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

24. Uredba sa zakonskom snagom o oružanim snagama Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

25. Uredba sa zakonskom snagom o zdravstvenoj zaštiti pripadnika Teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

26. Uredba sa zakonskom snagom o pravu na izuzetnu penziju za pripadnike sustava Teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

27. Uredba sa zakonskom snagom o utvrđivanju privremenog grba i zastave RBiH ("Službeni list RBiH", broj 4/92).
28. Uredba sa zakonskom snagom o imjenama i dopunama Zakona o državnoj upravi ("Službeni list RBiH", broj 4/92).
29. Uredba sa zakonskom snagom o javnim preduzećima ("Službeni list RBiH", broj 4/92).
30. Uredba sa zakonskom snagom o tržišnoj inspekciji ("Službeni list RBiH", broj 4/92).
31. Uredba sa zakonskom snagom o putnim ispravama državljana Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).
32. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o Radio-televiziji Sarajeva ("Službeni list RBiH", broj 4/92).
33. Uredba sa zakonskom snagom o imenovanju republičkih povjerenika ("Službeni list RBiH", broj 4/92).
34. Uredba sa zakonskom snagom o završetku nastave u školskoj 1991/92. godini u osnovnim, srednjim i višim školama, fakultetima i umjetničkim akademijama u Republici Bosni i Hercegovini ("Službeni list RBiH", broj 4/92).
35. Uredba sa zakonskom snagom o izmjeni i dopuni Zakona o Vladi Socijalističke Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).
36. Uredba sa zakonskom snagom o ministarstvima i drugim republičkim organima uprave i republičkim upravnim organizacijama ("Službeni list RBiH", broj 5/92).
37. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o željeznici ("Službeni list RBiH", broj 5/92).
38. Uredba sa zakonskom snagom o ratifikaciji međunarodnih konvencija ("Službeni list RBiH", broj 5/92).
39. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o imenovanju republičkih povjerenika ("Službeni list RBiH", broj 5/92).
40. Uredba sa zakonskom snagom o pravima i dužnostima direktora odnosno povjerenika u uslovima vanrednog stanja ("Službeni list RBiH", broj 5/92).
41. Uredba sa zakonskom snagom o izmjeni Amandmana I, IV na Ustav RBiH ("Službeni list RBiH", broj 5/92).
42. Uredba sa zakonskom snagom o ustanovanju ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
43. Uredba sa zakonskom snagom o utvrđivanju ratne staze ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
44. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o krivičnom postupku koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
45. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o pomilovanju ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
46. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o privrednim prestupima koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
47. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o izvršenju krivičnih i prekršajnih sankcija za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
48. Uredba sa zakonskom snagom o rokovima u sudskim postupcima i upravnim postupku za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
49. Uredba sa zakonskom snagom o primjenjivanju Zakona o općem upravnom postupku koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
50. Uredba sa zakonskom snagom o neprimjenjivanju Zakona o upravnim sporovima koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
51. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Krivičnog zakona Republike Bosne i Hercegovine i Krivičnog zakona Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
52. Uredba sa zakonskom snagom o sredstvima pomoći za saniranje posljedica rata u Republici Bosni i Hercegovini ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
53. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o redovnim sudovima ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
54. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o državnoj upravi za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
55. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o javnom tužilaštvu za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
56. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o javnom pravobranilaštvu ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
57. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o prekršajima za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
58. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o javnom pravobranilaštvu za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
59. Uredba sa zakonskom snagom o primjenjivanju Zakona o pamičnom postupku koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
60. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o javnom tužilaštvu ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
61. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o redovnim sudovima za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
62. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o javnom tužilaštvu ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
63. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o redovnim sudovima za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
64. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o Narodnoj banci Bosne i Hercegovine za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
65. Uredba sa zakonskom snagom o napuštenim stanovima ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
66. Uredba sa zakonskom snagom o smještaju ljudi i materijalnih dobara za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
67. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju sredstava bivše Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije u svojino Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 6/92).
68. Uredba sa zakonskom snagom o dopuni Uredbe sa zakonskom snagom o oružanim snagama Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 7/92).
69. Uredba sa zakonskom snagom o prihvatanju Rezolucije 757 Savjeta sigurnosti od 30. maja 1992. godine ("Službeni list RBiH", broj 8/92).
70. Uredba sa zakonskom snagom o ostvarivanju zaštite članova porodica lica na obaveznoj vojnoj vježbi ("Službeni list RBiH", broj 8/92).
71. Uredba sa zakonskom snagom o pravu na dodatak na djecu pripadnicima teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 8/92).
72. Uredba sa zakonskom snagom o zaštiti civilnih žrtava rata iz oružanih sukoba poslije 30. maja 1990. godine ("Službeni list RBiH", broj 8/92).
73. Uredba sa zakonskom snagom o novcu Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 8/92).
74. Uredba sa zakonskom snagom o obavljanju određenih poslova opština u organima uprave grada Sarajeva za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 8/92).
75. Uredba sa zakonskom snagom o izmjeni Amandmana I, IV na Ustav RBiH ("Službeni list RBiH", broj 9/92).
76. Uredba sa zakonskom snagom o bankama koje nastavljaju sa radom za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 9/92).

226. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o slatkovodnom ribarstvu ("Službeni list RBiH", broj 4/93).
227. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o grobljima i grobovima jugoslovenskih boraca i stratištima nevinih žrtava rata ("Službeni list RBiH", broj 4/93).
228. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zabrani držanja koza ("Službeni list RBiH", broj 4/93).
229. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o lovstvu ("Službeni list RBiH", broj 4/93).
230. Uredba sa zakonskom snagom o platama i drugim ličnim primanjima radnika za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 5/93).
231. Uredba sa zakonskom snagom o sredstvima i finansiranju Armije Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
232. Uredba sa zakonskom snagom o dopuni Uredbe sa zakonskom snagom o prihvatanju Rezolucije 757 Savjeta sigurnosti od 30. maja 1992. godine ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
233. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o naučnoistraživačkoj djelatnosti ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
234. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Uredbe sa zakonskom snagom o organizaciji republičke uprave ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
235. Uredba sa zakonskom snagom o Novinskoj agenciji Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
236. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o službi u Armiji Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
237. Uredba sa zakonskom snagom o dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o primjeni Zakona u finansiranju opštih društvenih potreba ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
238. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o stavljanju lijekova u promet ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
239. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o proizvodnji i prometu lijekova ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
240. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zaštiti stanovništva od zaraznih bolesti koje ugrožavaju cijelu zemlju ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
241. Uredba sa zakonskom snagom o obustavi od izvršenja člana 4. Ustava RBiH ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
242. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zaštiti od jonizirajućih zračenja i o nuklearnoj sigurnosti ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
243. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zaštiti stanovništva od zaraznih bolesti ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
244. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zdravstvenom nadzoru životnih namirnica i predmeta opšte upotrebe ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
245. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zdravstvenoj zaštiti ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
246. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zdravstvenoj ispravnosti životnih namirnica i predmeta opšte upotrebe ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
247. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o proizvodnji i prometu opojnih droga ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
248. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o proizvodnji i primjeni otrova ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
249. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o prometu otrova ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
250. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o penzijskom i invalidskom osiguranju za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
251. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o ustanovama ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
252. Uredba sa zakonskom snagom o jedinstvenom načinu utvrđivanja, evidentiranja i prikupljanja podataka o rezervama mineralnih sirovina i podzemnih voda i o bilansu tih rezervi ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
253. Uredba sa zakonskom snagom o pečatima ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
254. Uredba sa zakonskom snagom o dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o proizvodnji i prometu oružanja i vojne opreme ("Službeni list RBiH - Posebno glasilo", broj 8/93).
255. Uredba sa zakonskom snagom o računanju vremena ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
256. Uredba sa zakonskom snagom o obustavi od izvršenja člana 4. Ustava Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
257. Uredba sa zakonskom snagom o naknadama plata poslanika i o platama funkcionera koje biraju ili imenuju skupštine društveno-političkih zajednica ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
258. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o državljanstvu RBiH ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
259. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o odbrani ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
260. Uredba sa zakonskom snagom o povećanju novčanih kazni i drugih novčanih iznosa ("Službeni list RBiH", broj 9/93).
261. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o unutrašnjim poslovima ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
262. Uredba sa zakonskom snagom o privremeno napuštenim nekretnostima u svojoj građana za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
263. Uredba sa zakonskom snagom o platama i naknadama pripadnika oružanih snaga, unutrašnjih poslova, kazneno-popravnih organizacija i odbrane ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
264. Uredba sa zakonskom snagom o mjerimim jedinicama i mjerilima ("Službeni list RBiH", broj 14/93).
265. Uredba sa zakonskom snagom o standardizaciji ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
266. Uredba sa zakonskom snagom o izdavanju obveznica ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
267. Uredba sa zakonskom snagom o pravu na izuzetnu penziju za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
268. Uredba sa zakonskom snagom o radu ustanova iz oblasti obrazovanja, nauke, kulture i fizičke kulture za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
269. Uredba sa zakonskom snagom o posebnoj zaštiti sakralnih objekata i sakralnih prostora ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
270. Uredba sa zakonskom snagom o muzejskoj djelatnosti ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
271. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o osnovama bezbjednosti saobraćaja na putevima, koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
272. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o prodaji robe za stranu sredstva plaćanja ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
273. Uredba sa zakonskom snagom o prestanku važenja Zakona o pravu svojine na poslovnim zgradama i poslovnim prostorijama ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
274. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o Institutu za istraživanja zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava ("Službeni list RBiH", broj 13/93).





**Čl. 117 i 119. - Izvod iz Poslovnika o radu Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22 - Ispravka)**

**SLUŽBENE NOVINE  
KANTONA SARAJEVO**

Broj 41 – Strana 24

Petak, 31. septembra 2012.

sjednice radnog tijela, mjesečni paušal će mu se umanjiti za 10% po izostanku.

Za realizaciju stavova 2, 3. i 4. nadležna je Komisija za izbor imenovanja i administrativna pitanja.

**Član 106.**

Poslanik/zastupnik ima pravo i dužnost da:  
- pokreće inicijative za donošenje odluka i zakona u nadležnosti Skupštine;  
- da pokreće inicijative za donošenje drugih akata u nadležnosti Skupštine;  
- da pokreće rasprave o pitanjima koja su u nadležnosti Skupštine; i  
- da u roku predviđenom ovim poslovníkom dobije sve informacije i materijale vezane za rad Skupštine i njenih tijela.

**Član 107.**

Poslanik/zastupnik ima pravo na novčanu naknadu za svoj rad u Skupštini, te naknadu materijalnih troškova, u skladu sa zakonom.

**Član 108.**

Poslanik/zastupnik uživa imunitet za svoj rad u Skupštini, u skladu sa odredbama Zakona o imunitetu Federacije Bosne i Hercegovine.

**Član 109.**

Poslaniku/zastupniku prestaje mandat na način propisan Izbornim zakonom BiH.

**V - JAVNOST RADA SKUPŠTINE**

**Član 110.**

Rad Skupštine je javan.  
Skupština obezbjeđuje javnost rada blagovremenim, potpunim i objektivnim informisanjem javnosti o svom radu.

**Član 111.**

Skupština obezbjeđuje svim sredstvima javnog informisanja, pod jednakim uslovima, pristup informacijama kojima raspolaže, omogućava pristup skupštinskim materijalima, izdaje službena saopštenja i organizuje konferencije za štampu.  
Pristup informacijama iz prethodnog stava može biti uskraćen samo ako one predstavljaju državnu, vojnu, službenu ili poslovnu tajnu na način propisan zakonom ili drugim propisima donesenim na osnovu zakona.

**Član 112.**

Građanima i predstavnicima sredstava javnog informisanja omogućava se slobodan pristup sjednicama Skupštine u za njih posebno rezervisanom prostoru, kako to utvrdi Kolegij u skladu sa prostornim mogućnostima.

**Član 113.**

Sjednica ili dio sjednice na kojoj se razmatraju pitanja regulisana stavom 2. člana 111. neće održana bez prisustva sredstava javnog informisanja i zatvorena za javnost.  
U slučaju iz prethodnog stava, predsjedavajući je dužan javnosti obrazložiti razloge zatvaranja sjednice Skupštine.

**Član 114.**

Sjednice Komisija Skupštine u pravilu su otvorene za javnost.  
Izuzetno, sjednice ili dijelovi sjednica komisija mogu biti zatvoreni za javnost ako se odnose na razmatranje pitanja ili odlučivanja vezanih za rad predstavnika organa vlasti, stručnjaka ili poslanika/zastupnika posebnih socijalnih interesa.

U slučaju iz stava 1. ovog člana, predstavnicima sredstava javnog informisanja i građanima biće omogućeno prisustvovanje u skladu sa prostornim mogućnostima.

**Član 115.**

Gost na sjednicama Skupštine ima pravo da:  
- učestvuje u radu Skupštine i u raspravi pred Skupštinom prema odobrenju Kolegija;  
- iznosi ekspertsko mišljenje na osnovu odobrenja Kolegija; i  
- daje prijedloge Skupštini za rješavanje određenih pitanja na osnovu poziva Skupštine.  
Izuzetno, ukoliko se ukaže hitna potreba da gost učestvuje u radu i raspravi pred Skupštinom, Skupština može na sjednici odlučiti da mu se da riječ.

**Član 116.**

Sekretar Skupštine dužan je organizovati rad Službe Skupštine na način koji omogućava da se brzo i efikasno obrade svi zahtjevi koji su Skupštini upućeni po osnovu Zakona o slobodi pristupa informacijama u Federaciji Bosne i Hercegovine.

**VI - AKTA SKUPŠTINE**

**Opće odredbe o aktima**

**Član 117.**

Skupština donosi Ustav, zakone, budžet i izvještaj o izvršenju budžeta, prostorni plan Kantona, Poslovnik Skupštine, odluke i zaključke, deklaracije, rezolucije, preporuke i smjernice i daje suglasnost rumaćenja zakona ili drugog akta.

**Član 118.**

Kad Skupština vrši izmjene ili dopune općih akata Skupštine, zakon mijenja ili dopunjuje zakonom, a ostale opće akte, osim zaključka, odlukom.  
Zaključak se mijenja ili dopunjuje zaključkom.  
Autentično tumačenje se ne može mijenjati ili dopunjavati.

**Član 119.**

Odluka je skupštinski akt koji se donosi radi izvršavanja ili konkretizacije Ustava, zakona ili drugih općih akata ili njihovih pojedinih dijelova.  
Odlukom se odlučuje i o drugim pravima i obavezama Skupštine kada je to Ustavom, zakonom, drugim općim aktom ili ovim poslovníkom određeno.

**Član 120.**

Zaključkom Skupština odlučuje o svom radu i o radu radnih tijela Skupštine i Službe Skupštine.  
Zaključkom Skupština može razuzeti stav o pitanju koje je razmatrala, uključujući utvrđivanje obaveza za Vladu i kantonalne organe uprave u pogledu pripreme zakona ili drugih propisa i općih akata ili vršenju drugih poslova iz njihovog djelokruga.  
Radna tijela Skupštine donose zaključke iz svog domena rada.

**Član 121.**

Deklaracijom se izražava stav Skupštine o političkim pitanjima i drugim bitnim pitanjima od interesa za Kanton, Federaciju Bosne i Hercegovine ili Bosnu i Hercegovinu.

**Član 122.**

Rezolucijom se utvrđuje političko djelovanje u svim ili pojedinim oblastima iz djelokruga Skupštine.

## III

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-04-50535-30/22

22. decembra 2022. godine  
Sarajevo

Premijer  
Edin Forto, s. r.

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/14 - Novi prečišćeni tekst i broj 37/14 - Ispravka) i člana 56. stav (4) Pravila i postupaka za izradu zakona i drugih propisa Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 71/14), Vlada Kantona Sarajevo, na 107. sjednici održanoj 22.12.2022. godine, donijela je

## ODLUKA

O VERIFIKACIJI ODLUKE O METODOLOGIJI  
IZRADE I DONOŠENJA PROGRAMA RADA I  
IZVJEŠTAJA O RADU VLADE KANTONA SARAJEVO I  
KANTONALNIH ORGANA - PREČIŠĆENI TEKST

## I

(Verifikacija Odluke)

Vlada Kantona Sarajevo verifikuje Odluku o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa - Prečišćeni tekst.

## II

(Objava Odluke)

Ova odluka objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-04-50535-31/22

22. decembra 2022. godine  
Sarajevo

Premijer  
Edin Forto, s. r.

Na osnovu tačke V. Odluke o dopunama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 32/22) i člana 4. stav 1. Uredbe o Uredu za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 7/06 - Prečišćeni tekst). Ured za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo utvrdio je Prečišćeni tekst Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa, kako slijedi

## ODLUKA

O METODOLOGIJI IZRADE I DONOŠENJA  
PROGRAMA RADA I IZVJEŠTAJA O RADU VLADE  
KANTONA SARAJEVO I KANTONALNIH ORGANA  
(Prečišćeni tekst)

## I

(Predmet Odluke)

Ovom odlukom uređuje se metodologija izrade i donošenja godišnjih programa rada i godišnjih izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Vlada), kantonalnih ministarstava, samostalnih kantonalnih uprava i samostalnih kantonalnih upravnih organizacija i kantonalnih uprava i upravnih organizacija u sastavu kantonalnog ministarstva (u daljem tekstu: kantonalni organi).

## POGLAVLJE I - PROGRAM RADA

## II

(Rok za donošenje godišnjeg programa rada)

- 1) Vlada donosi godišnji program rada Vlade u roku od 10 dana od dana donošenja programa rada Skupštine Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Skupština).
- 2) Rukovodilac kantonalnog organa donosi godišnji program rada kantonalnog organa u roku od 10 dana od dana donošenja programa rada Vlade.
- 3) Program iz podtačke 1) ove tačke mora biti usaglašen sa programom rada Skupštine, a programi iz podtačke 2) ove tačke moraju biti usaglašeni sa programom rada Vlade.

## III

(Rok za pripremu i utvrđivanje nacrt programa rada)

- 1) Na osnovu nacrt programa rada kantonalnih organa. Vlada utvrđuje nacrt programa rada Vlade, najkasnije do 30. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu i dostavlja ga predsjedavajućem, zamjenicima predsjedavajućeg, te sekretaru Skupštine.
- 2) Rukovodilac kantonalnog organa predlaže godišnji program rada kantonalnog organa u formi nacrt, u kojem predlaže pitanja koja treba uvrstiti u program rada Vlade i dostavlja ga sekretaru Vlade, najkasnije do 15. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu.
- 3) Kantonalni organi, kao obrađivači propisa (kantonalna ministarstva, samostalne kantonalne uprave i samostalne kantonalne upravne organizacije) dužni su uz prijedlog godišnjeg programa rada dostaviti usaglašenu prethodnu procjenu uticaja zakona koji su uvršteni u prijedlog godišnjeg programa rada, shodno Uredbi o procjeni uticaja propisa u Kantonu Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 29/22).
- 4) Rukovodilac uprave i upravne organizacije u sastavu kantonalnog ministarstva priprema nacrt programa rada uprave i upravne organizacije, u kojem predlaže pitanja koja treba uvrstiti u program rada ministarstva u čijem je sastavu. Vlade, odnosno Skupštine, i dostavlja ga ministarstvu u čijem je sastavu najkasnije do 30. septembra tekuće godine za sljedeću godinu.
- 5) Rukovodilac kantonalnog organa predlaže godišnji program rada u formi nacrt.
- 6) U nacrt godišnjeg programa rada kantonalnog ministarstva uvrštavaju se i predložena pitanja odnosno teme iz nacrt programa rada rukovodioca uprave i upravne organizacije u sastavu ministarstva i pitanja i teme utvrđene u tački XI ove odluke.

## IV

(Utvrđivanje teksta prijedloga programa rada i rok za donošenje programa rada Vlade)

- 1) Rukovodilac kantonalnog organa vrši korekcije i usaglašava prijedlog programa rada kantonalnog organa sa prijedlogom programa rada Skupštine, te dostavlja konačan tekst prijedloga programa rada Vladi, u roku od pet dana od dana donošenja godišnjeg programa rada Skupštine.
- 2) Na osnovu prijedloga programa rada kantonalnih organa iz podtačke 1) ove tačke. Vlada donosi program rada Vlade, u roku od 10 dana od dana donošenja godišnjeg programa rada Skupštine.

V

(Sastavni dijelovi programa rada Vlade)

Program rada Vlade sastoji se od:

I - Uvodnog dijela, koji sadrži uvodne napomene vezane za program rada, opredjeljenja i zadatke koji proizlaze iz nadležnosti Vlade utvrđene Ustavom, zakonom i drugim propisima i aktima.

II - Programskog dijela, koji sadrži ciljeve, programe i aktivnosti sa definisanim okvirima rokovima i očekivanim rezultatima.

III - Normativnog dijela, koji sadrži nacрте i prijedloge zakona i drugih propisa koje donosi:

- A. Skupština i
- B. Vlada (iskazane po navedenom redoslijedu).

Normativni dio sadrži:

- a) Naziv propisa,
- b) Pravni osnov za donošenje propisa.
- c) Nosilac izrade.
- d) Rok za izradu (posebno za nacrt i posebno za prijedlog propisa iz nadležnosti Skupštine).
- e) Organ koji razmatra propis.
- f) Kratak sadržaj propisa.
- g) Kratko obrazloženje donošenja propisa.
- h) navođenje da li za propis postoji obaveza provođenja sveobuhvatne procjene uticaja propisa.

IV - Tematskog dijela, koji sadrži poslove i zadatke na provođenju zakona i utvrđene politike, sistematizovane po oblastima, a koje se izrađuju u obliku izvještaja, programa, analiza i informacija i dr.

Tematski dio sadrži:

- a) Naziv materijala (prikazati po vremenskoj hronologiji).
- b) Nosilac izrade.
- c) Rok za izradu.
- d) Organ koji razmatra materijal.
- e) Pravni osnov razmatranja i usvajanja materijala.
- f) Razlog za donošenje materijala.
- g) Kratak sadržaj materijala.

VI

(Sastavni dijelovi programa rada kantonalnog organa)

Program rada kantonalnog organa sadrži, pored dijelova iz tačke V ove odluke i dio V - Finansijski dio, dio VI - Kontinuirani poslovi i dio VII - Plan kadrova, koje utvrđuje rukovodilac kantonalnog organa.

V - Finansijski dio

U okviru finansijskog dijela godišnjeg programa rada kantonalnih organa daje se pregled Budžeta kantonalnih organa za godinu za koju se izrađuje program rada. Pregled se daje u tabeli sa budžetskim pozicijama i rasporedom sredstava u okviru pozicije.

VI - Kontinuirani poslovi

Godišnji program rada kantonalnih organa sadrži i dio koji se odnosi na kontinuirane poslove koje utvrđuju rukovodioci organa, odnosno ovlašteni organi, a odnose se na:

- izvršavanje zakona i drugih propisa iz nadležnosti kantonalnih organa (prvostepeno upravno rješavanje i obavljanje stručnih poslova).
- upravni nadzor nad provođenjem zakona i drugih propisa iz nadležnosti kantonalnih organa (nadzor nad zakonitošću upravnih i drugih akata - drugostepeno upravno rješavanje, nadzor nad

zakonitošću upravnih akata koja donose pravna lica s javnim ovlaštenjima i inspeksijski nadzor, ukoliko je isti u nadležnosti organa).

- drugi kontinuirani poslovi koje je bitno istaći u programu rada.

VII - Plan kadrova

Plan kadrova obuhvata utvrđivanje potrebnih kadrova neophodnih za realizaciju ciljeva i rad kantonalnog organa, po broju, kvalifikacionoj strukturi i pozicijama na koje se postavljaju.

Plan kadrova sadrži:

- a) Sistematizovani broj radnih mjesta.
- b) Popunjeni broj radnih mjesta.
- c) Radna mjesta koja se planiraju popuniti (naziv radnog mjesta, planirani broj izvršilaca i potrebna kvalifikacija - stručna sprema za planirano radno mjesto i kratko obrazloženje potrebe za popunu).

POGLAVLJE II - IZVJEŠTAJ O RADU

VII

(Podnošenje izvještaja o radu kantonalnog organa)

Rukovodilac kantonalnog organa podnosi godišnji izvještaj o radu zaključno sa 31. decembrom tekuće godine i dostavlja ga sekretaru Vlade, najkasnije do 31. januara naredne godine za prethodnu godinu.

VIII

(Sastavni dijelovi izvještaja o radu Vlade)

Izvještaj o radu Vlade se sastoji od:

I - Uvodnog dijela

Ovaj dio sadrži izvještaj o izvršenju ciljeva i zadataka koji proizilaze iz nadležnosti Skupštine i Vlade i kantonalnih organa, utvrđene Ustavom, zakonom i drugim propisima, kratak osvrt realiziranih strateških ciljeva Vlade, odnosno daje sažet pregled aktivnosti Vlade u smislu broja održanih sjednica, broja razmatranih i usvojenih tačaka dnevnog reda, planiranih i realiziranih mjera i dr.

U ovom dijelu potrebno je dati osvrt na najznačajnije realizirane aktivnosti planirane programom rada iz prethodne godine sa kratkim uvodnim napomenama i objašnjenjima stepena izvršenja i poštivanja rokova aktivnosti definisanih u akcionom planu godišnjeg programa rada Vlade.

II - Saziva Vlade u izvještajnom periodu

U ovom dijelu u izvještajnom periodu daje se osvrt na saziv Vlade, navode eventualne izmjene u sazivu Vlade u odnosu na prethodni izvještajni period i daje pregled saziva Vlade navodeći funkciju, ime i prezime i period obnašanja funkcije.

III - Programskog dijela

U okviru Programskog dijela godišnjeg izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo daje se sažet pregled programskih dijelova izvještaja o radu kantonalnog organa prema resornim oblastima.

IV - Normativnog dijela

Ovaj dio sadrži programirane propise - nacрте i prijedloge zakona i drugih propisa koje je donijela:

- A. Skupština i
  - B. Vlada (iskazane po oblastima i po navedenom redoslijedu), i neprogramirane propise (nacрте i prijedloge zakona i drugih propisa) koje je donijela:
- A. Skupština i
  - B. Vlada (iskazane po oblastima i po navedenom redoslijedu):

**V - Tematskog dijela**

Sadrži programirane poslove i zadatke na provođenju zakona i utvrđene politike, sistematizovane po oblastima a koji se izrađuju u obliku izvještaja, programa, analiza i informacija i dr. onako kako je utvrđeno programom rada Skupštine i Vlade (programirani poslovi), kao i poslove i zadatke koji su izvršeni, a nisu bili predviđeni navedenim programom rada, i to iz nadležnosti Skupštine i Vlade (neprogramirani poslovi).

**VI - Kapitalnih projekata**

Poseban dio godišnjeg izvještaja o radu Vlade čini opisan prikaz kapitalnih projekata u godini za koju se izrađuje izvještaj o radu sa naznakom faze realizacije i iznosa sredstava.

**VII - Ocjene stanja i postignutih rezultata**

Sadrži opisni i analitički prikaz učinkovitosti u pogledu provođenja utvrđene politike i izvršavanja propisa Skupštine i Vlade, kao i provođenje snjernica i načelnih stavova ovih organa i prijedlog mjera koje je neophodno preduzeti.

**VIII - Programaska orijentacija**

Sadrži programsku orijentaciju za naredni period i dugoročnu projekciju razvoja u oblasti, sa naznakom projekata kojima će Vlada posvetiti posebnu pažnju.

**IX**

(Sastavni dijelovi izvještaja o radu kantonalnog organa)

Izvještaj o radu kantonalnog organa sadrži sljedeće dijelove:

**I - Uvodni dio**

Uvodni dio sadrži kratak pregled realiziranih aktivnosti planiranih programom rada iz prethodne godine sa kratkim uvodnim napomenama i objašnjenjima stepena izvršenja i poštivanja rokova.

**II - Programski dio**

Programski dio godišnjeg izvještaja o radu kantonalnih organa sadrži osvrt na realizaciju ciljeva, programa i aktivnosti planiranih godišnjim programom rada. Ukoliko određeni cilj, program ili aktivnost nije izvršen potrebno je navesti razloge neizvršenja.

**III - Normativni dio**

U normativnom dijelu navode se programirani propisi koje su izradili kantonalni organi, a donijela Vlada i Skupština Kantona Sarajevo, iskazano po oblastima i sa pojašnjenjima razloga donošenja. U ovom dijelu navode se propisi za koje je izvršena prethodna, odnosno sveobuhvatna procjena uticaja propisa. Također, u ovom dijelu navode se programirani propisi koje su izradili kantonalni organi, a nije donijela Vlada i Skupština Kantona Sarajevo, uz navođenje razloga nedonošenja ili faze u kojoj se programirani poslovi nalaze (radni materijal, nacrt, prijedlog). U ovom dijelu navode se i neprogramirani poslovi i zadaci koji su izvršeni.

**IV - Tematski dio**

Tematski dio izvještaja o radu kantonalnih organa sadrži opis realiziranih poslova i zadataka na provođenju zakona i utvrđene politike, sistematizovano po oblastima, a koji su izrađeni u obliku izvještaja, analiza, informacija i drugih dokumenata.

**V - Finansijski dio**

U okviru finansijskog dijela potrebno je dati osvrt na Budžet i izvršenje Budžeta kantonalnih organa za prethodnu godinu i predstaviti tabelarno sa budžetskim pozicijama i rasporedom sredstava u okviru budžetske pozicije. Ovaj dio sadrži i iznos neto plaće i drugih primanja po kategorijama poslova.

**VI - Kapitalni projekti**

Poseban dio godišnjeg izvještaja o radu kantonalnih organa čini osvrt na kapitalne projekte u godini za koju se izrađuje izvještaj o radu. U ovom dijelu je potrebno tabelarno prikazati sve kapitalne projekte kantonalnih organa, a zatim dati opis prikazanih kapitalnih projekata, sa naznakom faze realizacije i iznosa utrošenih sredstava.

**VII - Ocjena stanja i postignutih rezultata**

Ocjena stanja i postignutih rezultata sadrži opisni i analitički prikaz uporednih pokazatelja sa pregledom planirano-izvršeno u pogledu efikasnijeg provođenja utvrđene politike i izvršavanja propisa, analitički osvrt na provođenje snjernica i načelnih stavova Vlade i Skupštine, te prijedlog mjera koje je neophodno preduzeti u narednom periodu kako bi se unaprijedio stepen izvršenja planiranih aktivnosti.

**VIII - Programaska orijentacija**

Programaska orijentacija sadrži:

- Programsku orijentaciju za naredni period.
- Dugoročnu projekciju razvoja sa naznakom projekata kojima će kantonalni organi posvetiti posebnu pažnju.

**IX - Izvršenje kontinuiranih poslova**

U dijelu osvrta na izvršavanje planiranih kontinuiranih poslova potrebno je navesti sljedeće:

- prvostepeno upravno rješavanje, u kojem je potrebno navesti u kojim oblastima i po kojim propisima su izvršeni ovi poslovi.
- nadzor nad provođenjem zakona iz nadležnosti kantonalnih organa, u kojem treba navesti u kojoj oblasti su organi vršili nadzor i po kojim propisima.
- nadzor nad zakonitošću akata kojima se rješava u upravnim stvarima - drugostepeno upravno rješavanje, u kojem treba navesti u kojim oblastima i po kojim propisima su izvršeni ovi poslovi.
- nadzor nad zakonitošću rada pravnih lica kojima su povjerena javna ovlaštenja, u kome treba navesti u kojim pravnim licima se vršio ovaj nadzor.
- inspeksijski nadzor, ukoliko je isti u nadležnosti tog organa, u kojem treba navesti u kojoj oblasti i po kojim zakonima se vršio inspeksijski nadzor, a koji treba vršiti kontinuirano.

**X - pregled unutrašnje organizacije, kadrovske i materijalne osposobljenosti kantonalnog organa**

U ovom dijelu daje se šematski prikaz unutrašnje organizacije kantonalnih organa sa osvrtom na kadrovske i materijalnu osposobljenost. Naznačavaju se obuke i stručna osposobljavanja kojima su prisustvovali zaposlenici kantonalnih organa, kao i provedeno kadrovske i materijalne osposobljavanje u toku izvještajnog perioda.

Na kraju se daje kratki osvrt na potrebe za kadrovskim i materijalnim osposobljavanjem kantonalnih organa i stručnim usavršavanjem državnih službenika i namještenika u organu.

XI - način ostvarivanja saradnje sa federalnim organima, drugim kantonima, općinama, Gradom Sarajevom, ombudsmenima, nevladinim sektorom i dr.

Samostalne upravne organizacije izvještaj o radu i izvještaj o finansijskom poslovanju, podnose na način i po metodologiji utvrđenoj ovom odlukom, i u slučaju:

- prestanka obavljanja dužnosti rukovodioca, odnosno organa upravljanja ili organa nadzora, za protekli period i

- za drugi period, na zahtjev ministarstva. Vlade ili Skupštine.

**POGLAVLJE III - SHODNA PRIMJENA ODLUKE****X**

(Shodna primjena Odluke)

Ova odluka shodno se primjenjuje na izradu i podnošenje programa rada i izvještaja o radu poslovanju stručne službe koju osniva Vlada.

**POGLAVLJE IV - METODOLOGIJA IZRADE PROGRAMA RADA I IZVJEŠTAJA O RADU I FINANSIJSKOM POSLOVANJU KANTONALNIH JAVNIH USTANOVA, FONDOVA I AGENCIJA ČIJI JE OSNIVAČ KANTON SARAJEVO****XI**

(Način i rok za dostavljanje nacrt programa rada i finansijskog plana kantonalnih javnih ustanova, fondova i agencija čiji je osnivač Kanton Sarajevo)

- 1) Kantonalne javne ustanove, fondovi i agencije čiji je osnivač Kanton Sarajevo (u daljem tekstu: druge kantonalne organizacije), nacrt programa rada, u kojem predlažu i pitanja i teme koja treba uvrstiti u program rada Vlade, odnosno Skupštine, dostavljaju resornom ministarstvu, najkasnije do 30. septembra tekuće godine za sljedeću godinu.
- 2) Agencije čiji je osnivač Kanton Sarajevo (u daljem tekstu: agencije) nacrt programa rada, u kojem predlažu i pitanja i teme koja treba uvrstiti u program rada Vlade, odnosno Skupštine, dostavljaju Vladi, najkasnije do 30. septembra tekuće godine za sljedeću godinu.
- 3) Ukoliko su druge kantonalne organizacije predložile pitanja i teme koja treba uvrstiti u program rada Vlade, odnosno Skupštine, resorni ministar predlaže, uz nacrt programa rada ministarstva, uvrštavanje tih pitanja i tema u program rada Vlade, odnosno Skupštine.
- 4) Ukoliko su agencije predložile pitanja i teme koja treba uvrstiti u program rada Vlade, odnosno Skupštine Vlada odlučuje o uvrštavanju tih pitanja i tema u program rada Vlade, odnosno Skupštine.
- 5) Nacrt finansijskog plana iz podtač. 1) i 2) ove tačke dostavlja se u roku određenom za izradu nacrt budžeta Kantona Sarajevo na narednu godinu.

**XII**

(Sadržaj programa rada i izvještaja o radu i finansijskom poslovanju drugih kantonalnih organizacija i agencija)

Program rada drugih kantonalnih organizacija i agencija sastoji se od:

**I - Uvodni dio**

Uvodni dio sadrži opredjeljenja i zadatke koji proizilaze iz registrovane djelatnosti javne ustanove."

**II - Normativni dio**

Normativni dio sadrži nacrt i prijedloge Pravila i drugih općih akata koja pripremaju i donose direktor, upravni odbor i nadzorni odbor javne ustanove u okviru svojih nadležnosti utvrđenih važećim zakonodavstvom, a naročito:

- a) Naziv propisa koji se donosi.
- b) Predlagača.
- c) Organ koji donosi.
- d) Rok za izradu općeg akta (posebno za nacrt i posebno za prijedlog).
- e) Organ koji razmatra opći akt (Upravni odbor, resorno ministarstvo ili Vlada Kantona Sarajevo).

- f) Kratak sadržaj općeg akta.

**III - Tematski dio**

Tematski dio sadrži poslove i zadatke na provođenju programa rada i utvrđene politike, sistematizovane po djelatnostima, a koje se izrađuju u obliku projekata, programa, manifestacija i dr.

Tematski dio, ukoliko je to primjenjivo u odnosu na djelatnost drugih kantonalnih organizacija, sadrži:

- a) Naziv programa (projekte, premijere, reprize prikazati sa preciznim rokovima).
- b) Nosilac pripreme.
- c) Rok za pripremu.
- d) Organ koji razmatra.
- e) Finansijska sredstva potrebna za svaki pojedini projekat (premijeru ili reprizu).
- f) Kratak sadržaj.

**[V - Kontinuirani poslovi**

Kontinuirani poslovi obuhvataju izvještaje, programe, analize, informacije i sl.

Kontinuirani poslovi sadrže:

- a) Naziv materijala (premijeru, reprize prikazati sa preciznim rokovima).
- b) Nosilac pripreme.
- c) Rok za pripremu,
- d) Organ koji razmatra.
- e) Kratak sadržaj.

**V - Plan kadrova**

Plan kadrova obuhvata utvrđivanje potrebnih kadrova neophodnih za realizaciju ciljeva i rad drugih kantonalnih organizacija i agencija, po broju, kvalifikacionoj strukturi i pozicijama na koje se postavljaju.

Plan kadrova sadrži:

- a) Sistematizovani broj radnih mjesta.
- b) Popunjeni broj radnih mjesta.
- c) Radna mjesta koja se planiraju popuniti (naziv radnog mjesta, planirani broj izvršilaca i potrebna kvalifikacija - stručna sprema za planirano radno mjesto i kratko obrazloženje potrebe za popunu).

**XIII**

(Obavezni prilozi izvještaja o radu i finansijskom poslovanju drugih kantonalnih organizacija i agencija)

- 1) Izvještaj o radu drugih kantonalnih organizacija sadrži obavezne priloge:
  - a) izvještaj o radu direktora/uprave.
  - b) izvještaj upravnog odbora/školskog odbora.
  - c) izvještaj nadzornog odbora.
  - d) izvještaj o finansijskom poslovanju sa mišljenjem ovlaštenog revizora.
  - e) izvještaj o radu umjetničkih savjeta ili drugih stručnih organa predviđenih osnivačkim aktom, u skladu sa posebnim zakonom.
  - f) mišljenje resornog ministarstva.
- 2) Izvještaj o finansijskom poslovanju sadrži:
  - a) prihode i primitke, rashode i izdatke koji su odobreni budžetom Kantona.
  - b) ostvarene prihode i primitke, rashode i izdatke po analitičkim kontima u toku godine.
  - c) početno i završno stanje Jedinственог računа Trezora (JRT).
  - d) početno i završno stanje imovine, obaveza i izvora vlasništva.

- e) objašnjenje odstupanja.
  - f) obrasci godišnjeg obračuna (račun prihoda i rashoda, bilans stanja, iskaz o gotovinskim tokovima, iskaz o kapitalnim izdacima i finansiranju, podaci o zaposlenim).
  - g) iznos neto plaće i drugih primanja po kategorijama poslova.
  - h) izvještaj o javnim nabavkama sa podacima o planu javnih nabavki, pokretanje i tok postupka javnih nabavki i ugovaranje i realizacija javnih nabavki.
- 3) Izvještaj o radu agencija ne sadrži izvještaj o radu umjetničkih savjeta ili drugih stručnih organa predviđenih osnivačkim aktom, u skladu sa posebnim zakonom.
- 4) Resorno ministarstvo, u saradnji sa javnim ustanovama iz oblasti obrazovanja, priprema izvještaj o radu za prethodnu školsku godinu sa programom rada za narednu školsku godinu za predškolsko i osnovno obrazovanje, srednje obrazovanje i visoko obrazovanje.

## XIV

(Prestanak važenja ranije Odluke)

Donošenjem Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 23/21) prestaje da važi Odluka o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 29/12, 11/17 i 8/18).

## XV

Odluka o dopunama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 32/22) ne primjenjuje se na programe rada i izvještaje o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa za 2022. godinu, a primjenjuje se počev od planiranja, izrade i donošenja godišnjih programa rada i godišnjih izvještaja o radu Vlade i kantonalnih organa za 2023. godinu.

## XVI

(Sadržaj Prečišćenog teksta)

Prečišćeni tekst Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa obuhvata: Odluku o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 23/21), Odluku o izmjenama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 52/21) i Odluku o dopunama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 32/22) u kojima je naznačen dan njihovog stupanja na snagu.

## XVII

(Objavljivanje Prečišćenog teksta)

Utvrđeni Prečišćeni tekst Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", nakon što Vlada Kantona Sarajevo izvrši njegovu verifikaciju.

Broj 09-02-49643-1/22  
22. decembra 2022. godine  
Sarajevo

Po ovlaštenju Vlade Kantona  
Sarajevo  
Adis Bisić, s. r.

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka) i člana 11. stav (2) Zakona o privatizaciji preduzeća ("Službene novine Federacije BiH", broj 27/97, 8/99, 32/00, 45/00, 54/00, 61/01, 27/02, 33/02, 28/04, 44/04, 42/06 i 4/09), Vlada Kantona Sarajevo, na 107. sjednici održanoj 22.12.2022. godine, donijela je

## ODLUKU

O DAVANJU SAGLASNOSTI ZA PRODAJU IMOVINE  
KANTONALNOG JAVNOG KOMUNALNOG  
PREDUZEĆA "PARK" D.O.O. SARAJEVO U  
REPUBLICI HRVATSKOJ, DUBROVNIK, NASELJE  
KOMOLAC

## I

Odobrava se prodaja imovine Kantonalnog javnog komunalnog preduzeća "PARK" d.o.o. Sarajevo u Republici Hrvatskoj, Dubrovnik, naselje Komolac, i to nekretnine:

- k.č. zgr. 114, poslovni objekat površine 141 m<sup>2</sup>, k.č. zgr. 115, poslovni objekat, površine 28 m<sup>2</sup> i k.č. 218, oranica, bez iskazane površine, ukupno iskazano u zemljišnoj knjizi 169 m<sup>2</sup>, sve upisano u z.k. uložak 43, KO Komolac, vlasnički dio 1/1 Općenarodna imovina sa upisanim organom upravljanja Komunalno preduzeće "PARK" Sarajevo, sa zabilježbom zabrane raspolaganja i opterećenja nekretnina u ovom ZK ulošku po osnovu Uredbe RH kl. 940-01/91-01/05 od 17.07.1991. godine (NN 36/91), bez tereta.

Navedene čestice u katastru odgovaraju k.č. 114, poslovna zgrada (objekt) površine 141 m<sup>2</sup>, k.č. 115, pomoćni objekat, površine 28 m<sup>2</sup> i k.č. 218, dvorište, površine 730 m<sup>2</sup>, ukupne površine 899 m<sup>2</sup>, udio 1/1 Kantonalno javno komunalno preduzeće "PARK" d.o.o., Patriotske lige br. 58, 71 000 Sarajevo (vlasnik), upisano u PL br. 400 KO Komolac.

## II

Prodaja nekretnina iz tačke I ove odluke izvršiti će metodom aukcije u maloj privatizaciji po početnoj cijeni od 282.336,33 EUR što u protuvrijednosti iznosi 552.201,86 KM, utvrđenoj po nalazu sudskog vještaka i procjenitelja od 15.03.2022. godine, a postupak prodaje provest će Kantonalna agencija za privlačenje investicija i privatizaciju u skladu sa ovom Odlukom i Pravilnikom o postupku prodaje imovine i dionica ili udjela preduzeća ("Službene novine Federacije BiH", broj 28/5 - Prečišćeni tekst, 53/07 i 76/09).

## III

Nekretnine iz tačke I ove odluke se prodaju u pravno i fizički zatečenom stanju "videno - kupljeno". Prodavac KJKP "Park" d.o.o. Sarajevo i Kantonalna agencija za privlačenje investicija i privatizaciju koja provodi postupak prodaje nekretnina ne odgovaraju za bilo kakve pravne nedostatke, niti druge eventualne nedostatke koji se mogu pojaviti poslije prodaje.

## IV

Budući Kupac preuzima sve obaveze i odgovornosti uknjižbe prava vlasništva na nekretninama iz tačke I ove odluke, a Prodavac i Kantonalna agencija za privlačenje investicija i privatizaciju neće se smatrati odgovornim za bilo kakve eventualne probleme koji se mogli pojaviti prilikom uknjižbe.